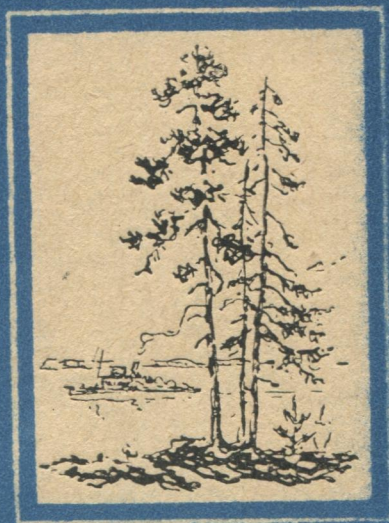


ВОЙВЫВ КОДЗУВ

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННӢЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОӢЙ ЖУРНАЛ



9

СЕНТЯБРЬ

1957

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

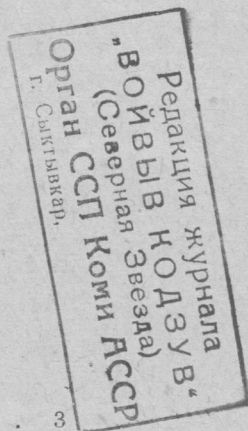
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

Петӧ XII-ӧд во

№ 9

Сентябрь 1957 во

КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛОН ОРГАН



СОДЕРЖАНИЕ

<i>И. Потолицын</i> — Изъвайвса крепость (пьеса)	3
<i>В. Попов</i> — Морекӧд сёрни (стихъяс)	48
<i>А. Изъюров</i> — Коймӧд во ме... (стих.)	49
<i>Е. Смирнов</i> — Камень жизни (стих.)	50

САТИРА ДА ЮМОР

<i>Ю. Васютов</i> — Джон Вилли (стих.)	51
<i>И. Сямов</i> — Нӧшка критик (эпиграмма)	52

ЧЕЛЯДЬЛЫ ЛЫДДӧМ ВЫЛӧ

<i>И. Вавилин</i> — Пытшӧсь Сан (мойд)	53
<i>П. Образцов</i> — Шеф и тёлка, Чемпион (стихи)	55

ПУБЛИЦИСТИКА

<i>А. Кремс</i> — Коми АССР-ын газ да нефть перйӧм	56
--	----

Литература да искусство развивайтӧмын главнӧй линия	60
<i>В. Зыкин</i> — Другсянь письмӧ	64

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Ответственный редактор *Я. РОЧЕВ.*

Редколлегия: *И. ВАВИЛИН, Г. ТОРЛОПОВ, Г. ФЕДОРОВ, В. ЮХНИН.*

Иван ПОТОЛИЦЫН



НЁЛЬ ДЕЙСТВИЕА ОКМЫС КАРТИНАА НАРОДНОЙ ДРАМА

ДЕЙСТВУЙТЫСЬ ЙӖЗ

МИТРЕЙ МИТРЕЕВИЧ — партийной ячейка секретарь, сийо жӧ волисполкома председатель, брынджык красной партизанской отрядса командир, 44 арӧса.
ЕГОР — Митрейлӧн вок, вӧвлӧм матрос, георгиевской креста кавалер, 48 арӧса.
ТЕРЕНТИЙ — гӧля олысь охотник, 40 арӧса.
ШОМЕСОВ АФНАСИЙ — салдат-фронтовик, 33 арӧса.
ПАВЕЛ НИКОЛАЕВИЧ — крестьянин-бедняк, 36 арӧса.
ИЛЬЯ — батраклӧн пи, 19 арӧса.
АННА ПАВЛОВНА — учительница, 30 арӧса.
ТАТЬЯНА ИВАНОВНА — Митрейлӧн гӧтыр, 40 арӧса.
МАРПА — Павеллӧн гӧтыр, 35 арӧса.
ПОПОВ АНДРЕЙ — Лащ сиктса кулаклӧн вок, 30 арӧса.
ПРОКОПЕЙ СЕРГЕЕВИЧ — озыр купеч, 54 арӧса.
САВВАТИЙ — кулак, 50 арӧса.
ХАРЛАМПИЙ — Прокопей Сергеевичлӧн ылысса рӧдня, 25 арӧса.
ЛИЗА — купечлӧн ныв, 19 арӧса.
МАУРА — Прокопей Сергеевичлӧн слуга, 18 арӧса.
САБЛИН — капитан, белогвардейской экспедиционной группировкаса начальник, 45 арӧса.
РОТМИСТРОВ — поручик, 27 арӧса.
ШАХТАРОВ — прапорщик, 22 арӧса.

Партизанъяс, белогвардеецъяс, крестьяна.

Действие муно Изьвайылын, Коми край территория вылын, 1919 воын.

ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

ПЕРВОЙ КАРТИНА

Изьвайывса волисполкомлӧн керка. Воськыда куим ӧшинь. Шуйга бокын ывласянь пыран ӧдзӧс, сәні жӧ приступа русской пач. Воськыдвылын чулан ӧдзӧс. Сыкод орччӧн пызан да бумага тыра ичӧтик шап. Гӧгӧр лабичьяс. Яков зильӧ лӧньӧдны нывбабаясӧс.

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Тэ висьтав, висьтав...

МОД НЫВБАБА. Пуксин пызан сайӧ да лыддян асьтӧ кӧзяинӧн?

КОЙМОД НЫВБАБА. Мыйӧн кутам челядьнымӧс вердны? Мыйӧн?

Но, висьтав...

ЯКОВ. Надзӧнджык! Надзӧнджык, гражданкаяс! Мый гызинныд?

МОД НЫВБАБА. Кагаяс бёрдоны, нянь короны...

КОЙМОД НЫВБАБА. Висьталінныд: асланым ласьт лоас, ставён бура овны кутам, а збыльвылас мый?

ЯКОВ. А ме коді сэтшөмыс? Абу ас морт? Мый ме — помещик али урядник? Бөрйинныд кө мянөс волисполкомө, сідзкө, кывзсысый. Съёкыд мянлы. Ёна съёкыд. Кулакъяс няньнысө дзеблалісны, көсйёны ставнымөс тшыгйөн вины, а сәні ещö заграничаса капиталистъяс уськөдчисны мян вылө... Но нянь век жö лоас...

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Мича кывъястө кывлім нин, тэ няньсө мянлы вай...

КОЙМОД НЫВБАБА. Сёрнинад он пөт.

ЯКОВ. Тьфу! Кыв шуны оз лэдзны. Локтө нин, мися, няньыс. Гөгөрвоинныд? Быдса обоз локтө.

МОД НЫВБАБА. Он пөръяв?

ЯКОВ. Көр ме пөръявлі? Обоз воас, и пыр жö чукөртам став тшыгъялысыяссө да юклам налы няньсө.

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Обоз вотөдзед рушкүтө тувйө ковмас өшөдны.

ЯКОВ. Волисполкомын быдтор йылысь думайтөма, и решитөма пыр-көдыштны озыра олысыяссө, медым найө юксыштисны асланыс няньөн. Но, ладнө, бабаяс, ладнө! Мунөй и эн мешайтөй уджавны. Асланыд власть тіянөс оз пөръяв! Аддзыланныд кө Ильяөс, ыстөй ме дорө.

РАЗӨДЧЫСЬ НЫВБАБАЯСЛӨН ГӨЛӨСЪЯС:— Веритны али не веритны?

— Ме тай висьтавлі тэныд: обоз йывсыд и Степан гаравліс.

— Мед эськө өдйөджык нин кызкө господьыс ваяс найөс.

— Яковыслөн өд и аслас гортас крөшки нянь абу. (*Мунөны.*)

ЯКОВ (*чышкалө чужөмсыс пөссьө*). Уф-ф! Вернө, и найөс гөгөрвоны колө. Съёкыда овсьө йөзыслы, ок, и съёкыда. (*Пырө Илья.*) А, Илья! Воин?

ИЛЬЯ. Корин, Яков Васильевич?

ЯКОВ. Кори. Бара войбыд картіасин?

ИЛЬЯ. Эг, Яков Васильевич, киө весиг эг босьтлы.

ЯКОВ. Пөръясян! Синъяс сертиыд аддза. И мамыд тэ вылө норасьө.

ИЛЬЯ. Кадсө воштыны некөн, Яков Васильевич. Көсйинныд красной уголок восьтыны...

ЯКОВ. Виччысыштлиөй. Ставыс лоас. Быдтор вылө колө кад. А өні вот мый... (*Сетө бумага.*) Тайө йөзсө дзик пыр ыстав волисполкомө. (*Илья льддьө.*) Гөгөрвоин?

ИЛЬЯ. Гөгөрвоин. (*Көсйө мунны.*)

ЯКОВ. Сулав! Кизяв дукөстө! Тэ өд өні волисполкомса десятскөй, советскөй властльөн представитель. Сідзкө, пасьтасыны колө өкуратнөй-джыка, мед позис тэ вылө видзөдлыны. А тэ быттө полокалө. Но, айда! (*Илья мунө. Пырө Андрей Попов.*)

ПОПОВ. Выль олөм стрөитысылы чолөм!

ЯКОВ. А! Ондрей Яковлевич! Чолөм, другө! (*Киясьөны.*) Кор воин?

ПОПОВ. Төрыт, ритнас. Председатель абу на?

ЯКОВ. Регыд воас. Пуксыы, висьтасы, мый выльторъяссө вайин. Ми өд тані олам ош гуын моз. Быд выльтор недельясөн локтө мянөдз.

ПОПОВ. Омөльсө выльторъясыс, Яков Васильевич. Англо-американскөй войска Котлас нин босьтөмабсь.

ЯКОВ. Оз вермы лоны! Збыль өмөй найөс Котласөдз лэдзисны?

ПОПОВ. Нинөм он вөч. Тэ думышт, коді мян вылө локтө? Рытывыв фронтъяс вылын закалитчөм армия, а өружиеыс налөн — первокласснөй. Наөн велькөдлөны опытной офицеръяс да генералъяс. А мян мый?

Лаптиа сѣ-мод мужик, дас морт вылө — өти винтовка. Збыль тэ шуин, Яков. Пукалам ми тані ош гуын моз, нинөм ог аддзöй, нинөм ог тöдöй, а сэнi...

ЯКОВ. Тайö кö ставыс збыль, делöясыс сeryёзнöйöсь, Öндрей...

ПОПОВ. Вывтi, вывтi сeryёзнöйöсь. Советскöй республикабс империалистъяс кутiсны кытшавны быд боксянь. Колö чайтны, мый регыдъя кадö лоас всеобщöй мобилизация, и, тöдöмысь, медводз кутасны нуны коммунистъясöс. Тэа-меалы, тыдалö, кызди важся салдатъяслы, ковмас на ньылавны порок тшынтö.

ЯКОВ (*волнуйтчöмөн*). Но, мый нö, ковмас кö, кутам воуйтны. Оз босьтны — добровольнö мунам.

ПОПОВ. Эн на водзвыв сэтшöм сьöкыда лолав. Гашкö бөр лад вылө пукяс ставыс. Вай энөвтлы ассыд уджтö, ветлам ме ордö чай юны.

ЯКОВ. Корöмид вылө аттьö, но öнi ог эшты.

ПОПОВ. Ачyd тöдан. Окотитан кö, волы, ме гортын лоа. (*Мунö.*)

ЯКОВ (*мөвпалöмөн*). Сидзкö, заводитчöны делöяс. Колö Митрейлы висътавны. (*Öдйö петö. Мыйкö дыра сцена вылын некод абу. Сэсся пырöны Егор да Анна.*)

ЕГОР. Ок, и сьблöмсянь ме лыдди «Робинзон Крузотö».

АННА. Кажитчис книгаыс?

ЕГОР. Ёна. Кызди нö сэтшöм морт оз кажитчы? Эз шöйöвош, эз повззы. Мукöд кö сы местаын, пыр жö тшыгла кулис. А сийö аслас вынөн смертьсö венис. Радейта ме сэтшöм йöзтö. Гашкö ещö мыйкö интереснöйторйыс сурас?

АННА. А тэ пырав ме ордö, бөръям мыйкö.

ЕГОР. Позяс кö, дзик вола.

АННА. Ме сöмын рад лоа. Зэв бур, мый радейтан лыддысьны. Грамотаас школаын велöдчылiн?

ЕГОР. Некөн эг велöдчыв. Сидз, ичötика, ас велöдчöмөн...

АННА. Вот кыз!

ЕГОР. Некөн вöли миянлы велöдчыныс, да и нинөм вылө. Быдмылi ме дас кык душа семьяын. Быдöнлы колö кöм да пась... сёян-юан... Вот и челядьдырсянь эг петавлы вöрысь. Зверьяс бөрся вöтлыси, чери кыйи... асьныд гөгөрвоанныд, кутшöм вöли олöмыс пикö воом йöзлөн...

АННА. Ме тэнö зэв бура гөгөрвоа, Егор Дмитриевич. И öнi на гöль йöзыдлы вывтi сьöкыд. Тöрыт ветлiм перепись вöчны Морозовкад... Гортö воим войнас нин. Ой, ёна кöйнъясысь полiм! Эз кö пöпуттьö веськав Öндрей Попов, бөр эськö бергöдчим.

ЕГОР. И Попов тiянкöд локтiс?

АННА. Туй чöж миянлы быдсяматорсö висътавлiс. Интереснöй морт сийö, кужö сёрнитны...

ЕГОР. Кывйыдла зептас оз пыр. Тайö — збыль. Эз öд мивок кодь семьяын быдмы. Шоглунсö ни тшыглунсö эз тöдлы. Мый колö, ставыс эм. (*Пырö Павел.*) Тэ мый поводдясö урсалан?

ПАВЕЛ. Сийö и сидзи нин урöсмöма. Пукалi, пукалi гортын, да и думыштi: час, мися, исполкомö ветла, гашкö, кодкö куритöдас. Куритчаныд эм?

ЕГОР (*сетö табак кöшель*). На, курит.

ПАВЕЛ (*гартыштö чигарка, пуксьö Егоркöд орчöн, гырddанас тувкöдö сылы бокас*). Кылан, мый ме тэныд висътала. Муна вöли улич кузя...

ЕГОР (*скöрысь чеччö*). Тэнад некутшöм вежавидзöм абу, Павел. Дурацкöй мода босьтöмыд — пыр тувкöдчан.

ПАВЕЛ. Эн скöрмы, Егор...

ЕГОР. Скөрмынысö тэ вылö мыйлакö ог вермы. (*Анналы.*) Вот мортыс: тшыг кöть пöт, кынмö кöть оз — некор оз шогсы. Ветлöдлö, вомнас гудöкасыö, нинöм йылысь оз думайт.

ПАВЕЛ. А мый меным думайтнысö? Мед найö думайтöны, кодлөн юрыс ыджыд.

АННА. Егор Дмитриевич, ме татчö пасйышталі, мыйяс колöны миян школалы. Пöжалуйста, сетöй тайö запискасö Дмитрий Дмитриевичлы. Ме тэрмасы урок вылö.

ЕГОР. Вай, сета. (*Анна мунö.*) Тöлка нывбаба. Унджыкөн кö эсыкö вöліны татшöм йöзыс...

ПАВЕЛ. Навыс миянлы кöдзыд ни шоньд. Егор, меным вот мый висьтав. Тэ öд георгиевскöй кавалер?

ЕГОР. Но, шуам, кавалер. Водзö мый?

ПАВЕЛ. Мыйла öнi асыыд кресттö он новлы?

ЕГОР. Тэныд кутшöм делö?

ПАВЕЛ. Тэныд, гашкö, сійö оз ков? Пöдарит меным.

ЕГОР. Ок тэ кутшöм! Георгийтö, вокö, заслужитны колö.

ПАВЕЛ. Тэно сійö крестнас царöс дорйöмысь наградитлісны, а öнi царьд абу.

ЕГОР. Эз царös, а Рöдинаос дорйöмысь. (*Гордöя.*) Сійö крестсö менам морösö öшöдліс знаменитöй генерал Кондратенко. (*Пыдіа ышловзбö.*) Эх, Павлуша! Тэ öд тайö вöрсыс некытчö эн петавлыв, нинöм эн аддзывлы и он тöд. А ме, зон, дорйылі Порт-Артур. Тэ кö тöдін, мыйта сэні море пыдöсас куйлö миян судноыс... а кымын бур морт сэтчö водіс — щöтыс абу! Ме öнi мөвпышта сы йылысь, и — синваой петö... Тэ вот висьтав, кор партияс думайтан пырны?

ПАВЕЛ. Партиядтö? Эх...

ЕГОР. Прамöй овмös тэнад абу, кулакъяс моз не овмöдчыны...

Пырö Терентий.

ТЕРЕНТИЙ. Егор! Обоз воис?

ЕГОР. Оз кывсыс, ни оз тыдав.

ТЕРЕНТИЙ. Вот тэныд и на! А миян сиктджынйыс татчö няньла локны лöсьöдчö. Оз кö вайны няньсö, сэки мый?

ЕГОР. Кыдзи оз вайны? Ваясны, прöста та дыра оз ветлыны.

ТЕРЕНТИЙ. А оз кö?

ЕГОР. Озыръяслысь няньсö петкöдам. Мый нö, сісытыны налы сетам, а йöзыслы кувны?

ТЕРЕНТИЙ. Кулакъяс няньтö бурөн оз сетны. Эм миян Сöветскöй власть, медым лöсьöдны порядок, али абу миян Сöветскöй властыс?

ЕГОР. Сöветскöй властыд — сійö ми тэкöд, Терентий, став уджалысь йöзыс... (*Пырö Митрей.*) Вот и председатель воис...

МИТРЕЙ. Чолөм! (*Киасьö. Терентийлы.*) Но, мый тіян вöчсьö деревняанд?

ТЕРЕНТИЙ. Сэтшöм ыджыд зык-шум лэптисны, председатель ёрт, водзö сэсса некытчö...

МИТРЕЙ. Гөгөр неспокойнö лои. Со, уезднöй центрсянь бумага воис. Тшöктöны ныр жö места вылын заводитны велöдны йöзös военнöй делö.

ТЕРЕНТИЙ. Коді кутас велöдны?

МИТРЕЙ. Вöвлөм салдатгяс... Колö ставнысö найös босытны учёт вылö. А веськөдлыны тайö уджнас ковмас тэныд, Егор.

ЕГОР. Тайö статьяыд меным оз лöсяв.

МИТРЕЙ. Ээв бура лӧсялас... Нинӧмла пыксыны. Положениеыс лои вывтӧ сьӧкыд. Қолчаклӧн передӧвӧй частьяс кык боксянь пырисны нин мян крайӧ.

ТЕРЕНТИЙ. Мать чесная! Мый нӧ водзӧ лоас?

МИТРЕЙ. Ме тӧждыся обоз вӧсна. Ставыс-ӧ сэнӧ лючки-ладнӧ? Важӧн нин кад воны. *(Егорлы.)* Талун чукӧртам бедняцкӧй скод. Коммунистъяслы локны быть, некутшӧм помка пуктытӧг. И талун жӧ ковмас лӧсьӧдны земельнӧй комиссия. *(Пырӧ Илья.)*

ИЛЬЯ. Озыр йӧзыд унджыкыс ӧткажитчисны исполкомӧ локны.

ЕГОР. Мунам, Илья, ме ачым кодсюрӧкӧд сӧрнитла. *(Егор, Илья да Терентий муӧны. Пырӧ Анна.)*

АННА. Ме тэ дорӧдз, Дмитрий Дмитриевич. Челядь тшыгла пыкталӧны... Тайӧ вежоннас бара дас кумӧн дугдӧсны велӧдчыны.

МИТРЕЙ. Тшыглун ӧнӧ медся страшнӧй враг. А челядьӧс, мянлысь олан гажнымӧс, Анна Павловна, ковмас велӧдны. Талун лоас бедняцкӧй скод, волӧй, тӧлкуйтыштам.

АННА. Обязательнӧ вола. *(Митрей пырӧ мӧд комнатаӧ. Анна кӧсӧй петны, но паныдасьӧ Марпакӧд.)*

МАРПА. Анна Павловна... Отсав нывкасӧ татчӧ пыртӧдны.

АННА. Қутшӧм нывкаӧс?

МАРПА. Маураӧс... Сергей Прокӧлысь слугасӧ. *(Кыкнанныс петӧны да вайӧдӧны Маураӧс. Маура ӧтпӧлӧса, чужӧмсӧ гартыштӧма шальӧн.)*

АННА. Мыйла сӧйӧ ӧтпӧлӧса? Дзикӧдз тай турдӧма...

МАРПА. Дерт, турдас. Тӧрытсаянь нин ӧтпӧлӧснас ветлӧ нылыс...

АННА. Мыйла?

МАРПА. Вӧтлӧма кӧзаяйкаыс.

АННА. Вӧтлӧма?

МАРПА. Эмӧсь ӧд мян сьӧлӧмтӧм йӧзыд, налы пон кӧть морт, дзик ӧткодъ.

АННА. Мый найӧ, йӧймисны? Маура, и тэ ставсӧ терпитан? *(Комнатасянь петӧ Митрей.)*

МАРПА. Митрей Митреевич, дыр-ӧ нӧ ещӧ Сергей Прокӧ гозьяыс кутасны издевайтчыны тайӧ мамтӧм-батьтӧм нывка вылас? Йирӧмӧн йирӧны мортсӧ, а сӧйӧс дорйысь ни жалитысь некод абу. Лун и вой уджалӧ...

МИТРЕЙ. Мый лоис?

МАРПА. Аддзан, мортсӧ пасьтӧгыс вӧтлӧмаӧсь. *(Маура бӧрдӧ.)*

МИТРЕЙ. Маура, кодӧ тэнӧ ӧбӧдитӧс?

МАУРА. Прокӧ гӧтыр.

МИТРЕЙ. Мыйысь?

МАУРА. Тӧрыт нель час асывсянь кыскалӧ пес... Мудзи... Сӧмын пуксьыштлӧ, сӧйны эг вевъяв, а сӧйӧ бара менӧ ӧкмыс верст сайӧ турунла ыстӧ. Ме шуи, мися, шойччышта неуна, а сӧйӧ уськӧдчис ме вылӧ коколюкаӧн, убирайтчы, шуӧ, кытчӧ гажыд.

МИТРЕЙ. Некор сӧсся на ордӧ эн пыр.

МАУРА. А кӧнӧ овнысӧ кута?

АННА. Мунам мянӧ, Маура.

МИТРЕЙ. Вот ӧнӧ мун Анна Павловна ордӧ, а бӧрас аддзам тӧныд оланӧсӧ. Успокоитчы. *(Видзӧдӧ ӧшиньӧ.)* Обоз пыр на абу и абу... *(Марпакӧд муӧны.)*

АННА *(пӧрчӧ пальтосӧ)*. Пасьтав тайӧс.

МАУРА. Мый тэ, Анна Павловна?

АННА. Ме жакет кежысь муна. (*Пасьтöдö Маурабс.*) Мунам.

МАУРА (*довёвтчö*). Öдвa кок йылын сулала... А сійö турунла ыстö... Мед метöг дзeбны няньысö...

АННА. Кутшöм нянь?

МАУРА (*видзöдö öшиньöd*). Со ачыс Прокöыс локтö. Ой тась кö менö аддзас...

АННА. А ми мöд öдзöсöдыс петам. (*Петкöдö сійöс веськыдвыв öдзöсöd. Пырö Прокö.*)

ПРОКÖ. Эм кодкö ловъяыс? Али некод абу? (*Пырö Попов.*)

ПОПОВ. Тэ нö тани?! (*Видзöдлö чулан öдзöсö.*) Эг куж думыштны, мый аддзысям тэкöд волостной сöветын.

ПРОКÖ. Öндрей! Тэ нö мый, воин, и эн пырав ме ордö?

ПОПОВ. Эг вермы, Прокопей Сергеевич. Эн öбижайтчы. Та йылысь бöрас... Но, висътав, кызди делöясыс тiян.

ПРОКÖ. Комитетчикъяс талун волiсны ме ордö.

ПОПОВ. Кывлi, кывлi. И мый? Гижисны мыйкö?

ПРОКÖ. Сёрмисны.

ПОПОВ. Тэнад шуд, мый ас кадö вевъялин саймовтны няньтö... Да. Сöветской власть заводитö действующи.

ПРОКÖ. Действуйтö, сволочь!

ПОПОВ. Заводитiсны няньсянь, а сэся кутчысясны скöt дорад. Петкöдасны став эмбуртö, юкласны видзтö и мутö. Сэки миянлы кольö öтир: öшöдны мешöк...

ПРОКÖ. Некор сійö оз ло!

ПОПОВ. Тайö, Прокопей Сергеевич, сöмын на заводитчöмыс. Öни миян вылö кутасны наступайтны. Нянь вöсна пансяс чорыд тыш. (*Кост.*) Тэ вот ассыд эмбуртö вермин видзны, а менсьым мыйсьюрö нуисны нин. Воддза лунас миян сикт пыр прöйдитiс красноармейской отряд, и кутшöмкö сволочь налы висъталöма ме йылысь. Менсьым мырддисны ветымын квайт аршин ситеч и сэни жö юклiсны крестьяналы.

ПРОКÖ. Дыр-ö кутам терпитны тайöс?

ПОПОВ. Кадыс вотöдз.

ПРОКÖ. Сöветьяскöд тыш колö заводитны талун жö. Тэ, Öндрей Яковлевич, ас морт, ме тэысь нинöм ог дзeб.

ПОПОВ. Верман эскыны меным, кызди и аслыд.

ПРОКÖ (*гусьöник*). Миян ставыс гöтов.

ПОПОВ. Мый?

ПРОКÖ. Сöмын сигнал виччысям.

ПОПОВ. Тi öни кöсьянный сувтны Сöветьяслы паныд?

ПРОКÖ. Помöдз рözöритасны миянöс, кутам кö нюжöдчыны.

ПОПОВ. А тэ мөвпыштлин сы йылысь, мый первой лыйöм шыыс жö кылас уездной центрö?

ПРОКÖ. Но и мый? И сэни миян бöрся вöтчасны.

ПОПОВ. Тэ вежöра морт, Прокопей Сергеевич, но мукöддырийыс аслад нырысь ылöджык нинöм он аддзы, и он кöсий аддзыны. Тэ жö тöдан: Помöсдинын, Печораын, Ижмаын, быдлаын красной частьюс сулалöны.

ПРОКÖ. Тэ полан? А ещö унтер-офицерөн вöвлöмыд.

ПОПОВ. Ме абу трус. Ме став пытшкöснам лөгала тайö сволочьясыс вылö, и найöс лыйлыны менам кийö оз дрöгнит. Но öни водзджык на, Прокопей Сергеевич. Колö виччысьны кад, а кадыс абу нин ылын...

ПРОКÖ. Кор сійö кадыс воас? Мудзим виччысьнысö.

ПОПОВ. Англичана, американецъяс локтöны миянö. Северной Двина, Мезень, Лешуконской тракт, Улыс Печора — ставсö нин босьтö-

мао̄сь: либѡ найѡ, либѡ белѡйяс. Регыдъя кадѡ колѡ виччысьны выль событияс. А ѡні мян мог: не сетны Сѡвет властьлы ни ѡти тусь нянь. Уралысь кѡ нянсѡ оз вайны, сиктъясын кыптасны бунтъяс, а сійѡ мянлы зэв кивыв лоас.

ПРОКѢ. Мыйла татчѡ, пемыд вѡрас, англичанаыс да американецъясыс локтасны?

ПОПОВ. Ме шуа — локтасны. Помнит менсьым кывсѡ. Меным колѡ мунны, Прокопей Сергеевич. Ме ог кѡсйы, мед менѡ тэкѡд ѡтлаысь адзылысны. Войнас Лайковын, Ѧврам ордын, чукѡртчылам. Доддяв вѡвтѡ да исковтлы тшѡтш. Босът сьѡрсъд Карлампейтѡ, сійѡ мянлы ковмас.

ПРОКѢ. Страшнѡй кад воис, Ѧндрей. Вот и библияд гижѡма...

ПОПОВ. Ме ас вылѡ босътѡ ыджыд грек, гижси тайѡ безбожнѡй партияс, но ен милѡстивѡй, прѡститас... Егор, кылѡ, локтѡ. Войнас адзысым. (*Ѧдйѡ мунѡ. Пырѡ Егор.*)

ПРОКѢ. Кодѡ менѡ корис?

ЕГОР. Корисны кѡ, сѡдзкѡ, колан.

ПРОКѢ. Меным пукавны некор: удж эм.

ЕГОР. Уджтѡ ва оз кылѡд. Аски праздник, а енлы юрбитны нинѡмысь. Ѧбижайтѡ мянѡс енмыд, Прокопей Сергеевич. (*Пырѡны Митрей да Терентий.*)

МИТРЕЙ. Бара лои беспокоитны, Прокопей Сергеевич. Пуксьѡй.

ПРОКѢ. Кутшѡм делѡ кузя?

МИТРЕЙ. Мый нѡ, кутам сѡрнитны кытшлѡдлытѡг. Кытчѡ няньтѡ воштѡн?

ПРОКѢ. Нянь? Кутшѡм нянь?

МИТРЕЙ. Амбаръясыс.

ПРОКѢ. А кѡнѡ менам сійѡ няньыс вѡлѡ? Кытысь?

МИТРЕЙ. Эм постановление тѡнлысь лишнѡй нянь запас босътны учѡт вылѡ.

ПРОКѢ. Постановление? Кодѡ постановитѡ?

МИТРЕЙ. Комбед.

ПРОКѢ. А тѡн комбедыд сетлѡс меным коркѡ няньсѡ?

МИТРЕЙ. Сетлѡс ли эз ли, абу сын делѡыс. Йѡзыс тшыгъялѡны, а тѡн эм лишнѡй нянь.

ПРОКѢ. Кытысь сійѡ меным?

ТЕРЕНТИЙ. Корсянь тѡ беднякнас лоин, Прокопей Сергеевич? Тѡргуйтѡн, тѡргуйтѡн...

ЕГОР. Уна-ѡ мельничаяд няньсѡ тѡд сетѡс?

ПРОКѢ. Адзинныд кыскалантортѡ! Менам мельничаяс кык во нин сулалѡ. (*Пырѡ Савать.*) Вот и Саватей вермас висътавны, мый менам некутшѡм лишнѡй нянь абу.

МИТРЕЙ. Ме чайта, мый тѡнѡс агитируйтны оз ков. Тѡ асьныд ставсѡ гѡгѡрвоанныд. И тѡ сѡдз жѡ, Саватий Митрофанович.

САВАТЬ. Мый сійѡ?

МИТРЕЙ. Сѡрныс мунѡ нянь йылысь. Тшыгъялѡ йѡзыс. Челядь кулавны кутѡсны.

САВАТЬ. Сійѡ збыль. Омѡль делѡ. Отсавны колѡ.

МИТРЕЙ. Вот ми та кузя и корим тѡнѡс, медым отсалѡнныд.

САВАТЬ. А ме мый верма вѡчны? Менам нѡ мый — нянь тѡчасъяс сулалѡны? Кодѡ мыжа, мед сійѡ и отсалѡ.

МИТРЕЙ. Саватий Митрофанович, ми пока бурногѡн сѡрнитам...

САВАТЬ. А тѡ эн грѡзитчы. Ме абу сѡтшѡм полысь. Нянь менам абу.

ЕГОР. А самѡкурсѡ мыйысь пуан?

САВАТЬ. Тэ, Егор, йӱз делӱо ныртӱо эн сюй. Аслам эмбур вылын ме ачым на кӱзыныс. Пӱссьӱо кӱ унджык лӱдзлӱнныд да дышнытӱо эн пӱжӱй, эн воӱй эськӱ та выйӱодзсы.

ТЕРЕНТИЙ. А тэ уна-ӱо пӱссьӱо кисьтлӱн?

САВАТЬ. Ме тӱянӱс ог вӱрӱод, и тӱ менӱо эн вӱрӱодӱй. Мый менам эм, ставыс аслам. Кызди кӱсъя, сӱдзи и ола.

МИТРЕЙ. Сӱдзи оз артмы.

САВАТЬ. Ме тӱянлысь юасьны ог кӱсйы. Думыштӱомаӱс дядьӱо нянь-солӱн рушкунысӱ тыртны. Мед Сӱветскӱй властьныд вердас. Власть!

ЕГОР (*ӱна скӱрмӱ*). Тырмас тӱянлы сӱрны!

САВАТЬ. Тэ, Егор, гӱлӱстӱо эн лӱпты. Тэ кӱты и георгиевскӱй кавалер, ме тэнад гӱлӱсысь ог пов. (*Кӱсйӱо мунны*.)

ЕГОР. Сулав! Кытчӱ? Сӱрныс эз на помась. Мый мыштӱо бергӱдӱн? Тӱкӱд Сӱветскӱй властьлӱн представительяс сӱрнитӱоны.

САВАТЬ. Кывзы, матрос...

ЕГОР. Да, ме матрос. Ме ӱкмыс во служитӱ флотын, дорйи Отчество...

САВАТЬ. Но и слава богу. Ме тэ пыдди вичкоын юрбита.

ЕГОР. А тэ сӱки мый вӱчин тӱнӱ? Грӱшъяс вылӱо, пӱръясьӱомӱн, ньӱбавлӱн йӱзлысь медбӱръя зверь куяс, вузавлӱн Изьваӱ, Эжваӱ, Кардорӱ, а сӱтысь пыж тыръясӱн ваявлӱн эмбур. Стрӱитӱдӱн аслыд кӱкъямыс пельӱса. керка, и тэ жӱ ӱнӱ сйӱӱо йӱзсӱ, кодъяс шея вылын озырмин, кӱсъян тшыгла вины?

САВАТЬ. Прокопей, тэ кылан? Сйӱӱо менӱо велӱдны кӱсйӱо! (*Сералӱо*.)

ЕГОР. Сералан, гад? Сӱветскӱй власть вылын сералан?

САВАТЬ. Мый тэ ме вылӱо горзан? Аслад гӱтыр вылӱо горзы.

ЕГОР (*кутӱо Саватьӱс морӱсӱдыс*). Кулацкӱй рожа!..

МИТРЕЙ. Егор! Лӱдз, оз ков. (*Пырӱо Яков*).

ЯКОВ. Егор, мый тайӱо татшӱомыс?

САВАТЬ (*мынтӱдчӱо Егор кабырысь*). Тадзи кӱсъян? Бур! (*Ехиднӱя*.) Эм менам няньныс! Эм! Сӱмын тӱ сйӱӱс он босьтӱй. Скӱтлы верда, а тӱянлы ог сет. А тэ китӱо пуктылӱомысь эн соссьы! (*ӱдйӱо мунӱо*.)

ЕГОР. Вот зараза! (*Вӱтчӱо сы бӱрся*.)

МИТРЕЙ. Егор! Эн вӱрӱод сйӱӱс! Терентий, кут Егорсӱ. (*Терентий петӱо*.)

ЯКОВ. Дела, дела!

МИТРЕЙ. Но, а тэ, Прокопей Сергеевич, кызд решитӱн?

ПРОКӱ. Ме нин висьталӱ, некутшӱом нянь менам абу.

МИТРЕЙ. Но мый нӱо. Он кӱ сетӱй, вынӱн босьям. Ми корсям, непременно корсям. Сӱмын сӱки, Прокопей Сергеевич, ас вылад элясь. Верман мунны. (*Прокӱ мунӱо*.)

ЯКОВ. Омӱль делӱяс.

МИТРЕЙ. Мыйла омӱль?

ЯКОВ. Налӱн ӱд асланыс эм семья, челядь...

МИТРЕЙ. Жалитан? А найӱо жалитлӱсны коркӱ миянӱс? Тырмас! Кад нин ӱновтны сӱрнисӱо да кутчысьны делӱо. (*Пырӱоны Егор да Терентий*.)

ТЕРЕНТИЙ. Оз сулав китӱо лякӱсьтны. Чӱрту!

ЕГОР. Найӱо жӱ издевайтчӱоны миян вылын.

ПАВЕЛ (*пырӱо*). Егор! Егор! (*Тувкӱдӱо сылы бокас*.)

ЕГОР (*скӱрысь*). Тэ бара?

ПАВЕЛ. Сыв, матрос, йӱкты, матрос! Горзы ура!

ЕГОР. Кеж, Павел, скӱрми!

ПАВЕЛ. Тэ ӱшинӱдыс видзӱдлы.

ЕГОР (*ошинь дорсянь*). Мый сэни? Гашкё, обоз воис? (*Ставныс видзёдённы ошиньод.*) Шинеля морт! Коді тайё?

ЯКОВ. Абу-ё Опонасей Шомесов?

ПАВЕЛ. Код нё сэсся, дерт, сійё.

ЕГОР. Кытысь сійё уси? (*Пырёны Шомесов, Илья да мукёдъяс. Шомесов шинеля, шлёма, мышкас ноп да порт.*)

ИЛЬЯ. Примитой гостёс!

ШОМЕСОВ. Чолём, ёртъяс! (*Ставыскёд киасё.*)

ЕГОР. Но, лешакё! Вай коть тэ вылё бурджыка видзёдла. Тайё тэ, Опонасей?

МИТРЕЙ. Тэ кутшём ногөн да кытысянь татчё усин?

ШОМЕСОВ. Северо-Двинской фронт вывсянь. Ранитчём бёрын отпускё лэдзисны. Зэв рад ме, ёртъяс, мый бара вои аслам рёдной крайё, тиян дорё, тёдмавны, мый тани вёчсьё.

ШОМЕСОВ (*кыскё мешёксьыс газетаяс*). Со, свежой газетаяс тиянлы вайи.

ЕГОР. Аттьё, ыджыд аттьё, другё.

ЯКОВ. Лыддьой, лыддьой, мый сэни гижёны. Кымын недель нин газетасё эг аддзылой...

МИТРЕЙ. Энлой ті газетаяснад, первой ловъя мортё колё кывзыны.

ЕГОР. Кызди Котласын, Петрович? Збыль ёмой...

ШОМЕСОВ. Котлас кызди сулаліс, сідзи и сулалё.

ЯКОВ. Краснойяс кыин?

ШОМЕСОВ. Сійё пыр на краснойяс кыин вёлі. Ме сэни лазаретын куйлі.

ЕГОР. А татчё воис юёр, сійёс пё интервентъяс босьтёмаёсь.

ШОМЕСОВ. Мый ті, ёртъяс. Налён сэни и дукус матын эз вёв. Первойсё эськё чорыда Двина кузяыд Котласлань жмитны мёдлісны... Сэсся Кардорсянь воис сэтчё Павлин Виноградов, сэтшём боевой, энергичной морт, и не сёмын сувтёдіс налысь наступлениесё, но и ачыс мёдіс найёс жмитны.

ПАВЕЛ. Повтём енерал, тыдалё.

ШОМЕСОВ. Кутшём сійё генерал! Народной учитель. Жаль, боевой пост вылын враг снарядысь пёгибнитіс мортыд. (*Кост.*) Котласад, ёртъяс, оні ставыс пуёмён пуё... Сэни краснойяслён сэтшём вын сулалё, юрсиыд сувтас... Петроградсь Путиловской заводса рабочей отрядъяс воисны, балтийской морякъяс, сэтшём пушкаяс сёрсыныс вайисны, стволас бауён пырны тёран! Ленин ёрт ачыс мёдодёма найёс Котластё дорйыны...

МИТРЕЙ. Ленин!

ЕГОР. Жаль, мый ме абу сэни. (*Бвласянь кылёны гёлёсъяс.*)

ТЕРЕНТИЙ (*видзёдё ошиньод*). Ертъяс! Обоз! Обоз локтё!

МИТРЕЙ. Воисны жё тай! (*Ставныс матыстчёны ошинь дорё.*)

ПАВЕЛ. Ура! Нянь локтё.

ЕГОР. Локтё, локтё, Павел! (*Котёрён петё.*)

МИТРЕЙ. Мунам встречайтны, ёртъяс. (*Шомесовлы.*) Тайё обоз вылас миян став надеяным. Йёзыс нин кулавны кутісны, и ми сідз тёждысим... (*Шогпырысь пырё Егор.*) Тэ мый, Егор?

ЯКОВ. Вайисны няньсё?

ЕГОР (*сёбкыда лолыштё*). Бергёдчёмаёсь тыртём додьясён. Печораын контрреволюционной переворот...

МӨД КАРТИНА

Сиктса улича. Вєськыдвылын волисполкомлөн кильчө. Керка вылын дөллалө гөрд флаг. Вєськыда потшөс, ыджыд кыз пу. Потшөс сайын муяс да ю. И помтөм, пыдөстөм вөр. Шуйга бокын амбар. Водз асыв. Восьса амбар өдзөс дорын сулалөны нывбабаяс, на пиын Марпа. Керка сайсянь нянь мешөкъясөн локтоны Егор да Терентий.

ЕГОР. Нолтө, бабаяс, кежыштөй өдзөс шөрсыс! Мый сэтчө ставныд юртө сүйөмныд?

ТЕРЕНТИЙ. Бабаяс найө понъяс моз ылысянь дуксө кылөны.

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Кутан кывны, кор недельсөн нянь крошки он адзыв. *(Егор да Терентий пырөны амбарө.)*

МӨД НЫВБАБА. Марпа, кытысь тайөс аддзөмаөсь?

МАРПА. Енмыд правдасө аддзө, ставсө аддзө.

КОЙМӨД НЫВБАБА. А кодэ висьталөма?

МАРПА. Сэтчөдз мянны делөыс ичөт. Чөв олөй, и — ставыс. *(Амбарысь петө Шомесов.)*

ШОМЕСОВ. Чолөм, бабаяс!

МАРПА. Господьө, и Опонасей тани. Век на гортад эн мун? Семьяыд йөймас виччысьөмысла.

ШОМЕСОВ. Тянны отсавны колө.

МАРПА. А тэнад гөтырыд, Настяыд, вөйдөрлун на татчө воліс, бөрдіс тэ понда. Коймөд төлысь пө некутшөм юөр абу. Буракө пө воштіс нин юрсө... *(Пельном вылас мешөкөн, довъялігтырйи, локтө Павел. Друг усьө.)* Павел! Ай-ай... Мешөкыд личкис? *(Локтө сы дорө. Шомесов пырө керкаө. Амбарысь петө Терентий.)*

ПАВЕЛ *(пуксьө мешөк вылас, чышкалө пөсьсө)*. Мый вомтө вежньөдлан? Тязванныд сэні, а отсыштны он гөгөрвөй. *(Шыбитө кок дорсыс чагтор.)* Шыблалөмаөсь быд лөпсө, дерт, сэсся усян.

ТЕРЕНТИЙ. Слаба, зон, кок йылад сулалан. Вайлы татчө.

ПАВЕЛ. Ме, зон, Терень, томдырйи кулакөн өшкөс кок йывсыс пөрөдывлі. *(Терентийкөд пырөны амбарө.)*

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Господьө да енмөй. Мый сөмын лоас-а, кор Прокоыс төдмалас? *(Амбарысь петө Анна.)*

МАРПА. Анна Павловна...

АННА. Энлөй, бабаяс, некор. *(Мунө.)*

ИЛЬЯ *(локтө)*. Вөвъяссө нуөдны али...

МАРПА. Кыззы, Илья...

ИЛЬЯ *(шеныштө кинас)*. Энлөй ті, бабаяс, некор... *(Пырө амбарө.)*

МӨД НЫВБАБА. Ставныслы некор!

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Котралөны, быттьө зөр сөйөмаөсь.

МАРПА. Но, бабаяс, тыдалө, пөжасьлам на.

КОЙМӨД НЫВБАБА. Тэ, Марпа, водзвыв эн на радлы.

Амбарысь петөны Терентий, Илья да Павел.

ПАВЕЛ *(Марпалы)*. Тэ мый сэні, йөй нисьө прөсуж, котсян?

МАРПА. Тэ, Павел, ланьт.

ТЕРЕНТИЙ. Збой баба тэнад, Павел.

ПАВЕЛ. Йөйлуныд сылөн тырмас.

ЕГОР *(петө амбарысь)*. Илья, петкөд татчө кык улөс. *(Илья пырө керкаө.)* Вот тайө удж! Оні и сёрниыс гагаджыка мөдас мунны.

МАРПА. Егорөй, кор тайөс юклынысө кутанныд?

ЕГОР. Регыд, регыд, Марпа. Сні ветлөй гортаныд, бөрас ми тиянөс чукөстам.

МАРПА. Сө пасибө жө нин тиянны ставныдлы. Бара тшыгла кулөмысь мездінныд. *(Нывбабаяс мунөны.)*

ТЕРЕНТИЙ. Но, мый, Павел?

ПАВЕЛ. Синьяслы ог эскы.

ТЕРЕНТИЙ (*видзёдлө амбарө*). Кымын пуд эськө тані лоас?

ЕГОР. Йөзсө вердны өні кежлө тырмас. (*Павеллы.*) Мудзин, Павел?

ПАВЕЛ. Абу өд ставыс тэ кодь ёнёс.

ЕГОР. Пуксы, куритчы. Өні тэ аддзин, кызди бур йөзыс свет вылас олоны?

ПАВЕЛ. Вот калябечыд! Кор сійө вевъялөма тайос гуавнысө?

ЕГОР. Кор вевъялөма? Найө, зон, оз узны.

ТЕРЕНТИЙ. Но кызди өні Прокопей Сергеевич вувзысыс татчө, сэки кутчысы! (*Керкасянь петöны Митрей, Шомесов да некымын мужик.*)

МИТРЕЙ. Но, тиян гөтов?

ТЕРЕНТИЙ. Позяс заводитны сетапны.

МИТРЕЙ. Бур. А водзө мый вөчны, ставныдлы гөгөрвоана?

ГӨЛӨСЪЯС: Гөгөрвоана!

МИТРЕЙ. Босьтөй понятöйясөс да заводитөй. Қовмас кө кутшөмкө отсөг, ми танөс лоам.

ШОМЕСОВ. Жаль, мый менам отпускөй регыд помасяс.

МИТРЕЙ. А ми сійөс тэныд тані нюзөдам.

ТЕРЕНТИЙ. Позьö мунны?

МИТРЕЙ. Действуйтөй, ёртъяс! (*Шомесовлы.*) Петрович, на босьт менсьым револьверөс, гашкө ковмас.

ШОМЕСОВ. Оз ковмы. Ми бурөн, оружетөг ставсө ладмөдам.

МИТРЕЙ. Быдторйыс вермас лоны. Тиянөс оз гөстьясөс моз виччысыны.

ЕГОР. Кежөй, озыръяс, гөльяслөн талун празникыс! Айда, ёртъяс! (*Стапныс мунöны. Керкасы улөсъясөн петö Илья. Потшөс дорö локтö Маура.*)

ИЛЬЯ. Кытчө улөсъяссө? (*Аддзö Маураөс.*) Маура! Тэ мый сэтшөм жугыль?

МАУРА. А мыйысь меным нимколясьнысө?

ИЛЬЯ. Да тэ эң шогсы...

МАУРА. Сьөкыд меным, Илья. Мый меным вөчны? Ме өні позтөм көк кодь. Тавой Анна Павловна ордын узи, а көні аски кута узны — ог төд. Шудтөм морт ме... Илья, ме көсьяс мунны татысы!

ИЛЬЯ. Кытчө?

МАУРА. Кытчө синъяс видзөдасны, ылөджык кытчөкө. Гашкө тшыгла ог кув, а кула кө, лёкөн эн казътыв.

ИЛЬЯ. Шыбит тэ, Маура, татшөм мөвпъястө.

МАУРА. Тэныд кокни шуны — шыбит. А мый ме сөйны кута?

ИЛЬЯ. Нянь. Со аддзан, Сергей Прокөбыдлысь петкөдісны.

МАУРА (*повзьө*). Ой, ме ставсыс мыжа. Төрыт Анна Павловналы йөй юрнам висъталі... Өні меным не овны, Илья. Прокөбыд виас. (*Митрейлөн гөлөс: «Илья!»*)

ИЛЬЯ. Ме тані. (*Мауралы.*) Корөны менө, виччысыштлы... (*Котөр-тө. Локтö Анна.*)

АННА. Маура, тэ тані? А ме тэнө быдлаысь корси. Мыйла сөйтөгыд мунін? Ме жө ставсө лөсьөдлі...

МАУРА. Анна Павловна! Ме чайті тэнө прамөй нывбабаөн, радейті, эски тэныд, кызди аслым, а тэ...

АННА. Сулав, Маура... (*Кутö сійөс.*)

МАУРА. Мыйла тэ Прокопей Сергеевичыслысь няньсө висъталөмыд? Мый тэ вөчин?

АННА. Маура, ме вöчи сійöс, мый вöли колö вöчны. Ме эг вермы чöв овны...

МАУРА. Тэ меным лёкöс кöсьян?

АННА. Сöмын шуд кöсья тэныд, Маура. Но тэ гөгөрво, смерть öни игöдчö быд öдзöсö, кöни пукалöны тшыг челядь, пöрысь пöчьяс да пöльяс... Тэныд найö абу жальöсь?

МАУРА. Грек, Анна Павловна, грек йöзлысь нянь босьтны.

АННА. Тэ грекысь полан? А найö?

МАУРА. Эг виччысь ме тэсянь татшöмторсö, Анна Павловна. Прöщай! *(Котöргö.)*

АННА. Маура! Кытчö тэ? Сулав! *(Котöргö сы бöрся.)*

Гудöкөн ворсигтырйи локтö Карлампей.

КАРЛАМПЕЙ *(свылö).*

Заиграла венская,
И запела венская,
Не стерпела, заревела,
Дура деревенская.

ПОПОВ *(локтö).* Тэ мый тані вöчан?

КАРЛАМПЕЙ. Пöкмöлитча, Öндрей. Самöкур кöсьян? Мунам мекöд.

ПОПОВ. Ог. Öни ме и думыштны сы йылысь ог кöсьи. Оз позь.

КАРЛАМПЕЙ. Кодысь тэ полан? Сьöлышт став вылас. А төлкөвöя тöрыт Öврам ордад сёрнитин... вежöра морт тэ!

ПОПОВ *(стрöга).* Тэ кывтö пинь саяд кут.

КАРЛАМПЕЙ. Шуöма — вöчöма. Эн пов, ме тожö мыйсюрö гөгөрвоа. *(Амбар дорö локтö Павел. Сувтö öдзöс водзас. Карлампей ворсигтырйи мунö.)*

ПОПОВ. А тэ мый тані сулалан?

ПАВЕЛ. Нянь караулита.

ПОПОВ *(интересөн).* Кутшöм нянь? Обоз воис?

ПАВЕЛ. Часöвöйлы пост вылын оз позь сёрнитны.

ПОПОВ. Няньсö вайисны? Айда молодцы! *(Локтö Митрей.)*

МИТРЕЙ. Павел, чукöстлы татчö Анна Павловнаöс. *(Павел мунö.)*

Тэ мыйла тöрыт собрание вылас эн волы?

ПОПОВ. Кора прöститны. Эг вермы.

МИТРЕЙ. А мый?

ПОПОВ. Сьöлөмöй менам дурны кутис.

МИТРЕЙ. Жаль. Лечитчыны колö.

ПОПОВ. Кутшöм нин öнйя кадö лечитчöм. Сидзкö, няньтö вайисны?

Бур делö. Кор кутанныд сетавны?

МИТРЕЙ. Регыд заводитам.

ПОПОВ. Списокыс гöтов нин? Гашкö, отсыштны колö?

МИТРЕЙ. Оз, оз ков.

ПОПОВ. Уна-ö менам пай вылö гижинныд?

МИТРЕЙ. Тэ, Öндрей Яковлевич, нянь юклан списокö эн веськав.

ПОПОВ. Эг веськав?

МИТРЕЙ. Сидз шуис комбед.

ПОПОВ. Тайöс кызди гөгөрвоны? Ме абу морт али мый?

МИТРЕЙ. Няньыс этша, Öндрей. Первой öчеред кутам юклыны сэтшöмъяслы, кодъяс омöля нин кок йылас кутсьöны. А тэнад няньыд эм на.

ПОПОВ. Кöни менам няньыс? Локтöй, корсьöй. Вот тэныд и на! Ме эновтi гортöс, семьяöс... Лун и вой уджала, став вынöс сета революция делö вöсна... Öни ме гөгөрвоа: кодсюрöлы ог во сьöлөм вылас...

МИТРЕЙ. Ерунда.

ПОПОВ. Ме коммунист али абу?

МИТРЕЙ. Эн сёрнит нинёмабусё. Комитет решениеён кё абу сёгла-сен, гиж заявление. Но чайта, мый отьветыс лоас татшөм жё. *(Мунё.)*

ПОПОВ. Ог, тайёс ме тадзи ог коль. Ме кута норасыны центрё. *(Локтё Илья.)* Кывзы, Илья. Тэ он төд, уна-ё Уралсыс няньсё вайисны?

ИЛЬЯ. Уралысь? Мый тэ, Ондрей! Сэтысь ямщикъяс ёдва кокъяс-нысё бөр вайисны. Төкөтьё ставныс белёйяслы пленё абу шедёмаось.

ПОПОВ. Кыдзи? А кутшөм нянь нё кёсийёны юклыны?

ИЛЬЯ. Да тайё жё Сергей Прокёлөн. Войбыд гуысь лэптім. *(Мунё.)*

ПОПОВ. Вот кызд! Сидзкё, тайё няньыс Прокопей Сергеевичлөн? Но кызди найё адзисны? Интереснө! А Прокопей Сергеевич дерт на нинөм оз төд. Крепыда сийё төрыт Лайковоын пыздыртіс самөкуртё. Колё висьтавыны мортыслы. *(Ёдйё мунё. Локтёны Митрей да Яков.)*

ЯКОВ. Омоль делёяс гөгөр вөчсьёны.

МИТРЕЙ. Мый сэтшөмыс?

ЯКОВ. Войнас Лайковоын озыр йёз чукөртлөмаось гуся собрание, и Ондрей Яковлевич, быттьокё, сэни тшөтш вёлөма.

МИТРЕЙ. Ондрей?

ЯКОВ. Вернөй йёз висьталёны.

МИТРЕЙ. Сидз. *(Локтёны Анна, Маура да Павел.)*

АННА. Дмитрий Дмитриевич, бурёдөй нывсё, ёдва верми татчө вайёдны.

МИТРЕЙ. Пырам керкаас. *(Павел кызди ставныс пырёны. Доз-мукъясён быд боксянь локтёны мужикъяс, нывбабаяс.)*

ГӨЛӨСЪЯС: Павел, эз на восьтыны?

— Огренепа, мый тэ тойласян?

— Унаён-ё сетаваысё кутасны?

— Ог и төд, лысьтан он босьтнысё? Властьыд кё бөр вежсяс...

ПАВЕЛ. Надзөнджык, граждана, эн шумитёй. Сувтёй өчередё, мед вөлі порадок. *(Өтпөлөса, шапкатөм, котөрөн локтё Прокё, чужёмыс страшнөй.)*

ПРОКӨ. Ті мый татчө чукөртчиннды? Убирайтчөй! *(Йёз повзёмөн паськөдчөны. Прокё шыбитчө амбар ёдзёсё.)*

ПАВЕЛ *(сувтё ёдзёс шөрас)*. Ог лэдз, Прокопей Сергеевич.

ПРОКӨ. Мый? Тэ кодкөд сёрнитан, скөтина!

ПАВЕЛ. Ме абу скөтина, ме — морт.

ПРОКӨ. Кодлөн сэни няньыс?

ПАВЕЛ. Тайё няньыс народнөй.

ПРОКӨ. Ме тэныд петкөдла народнөй. Тэ ещө кутан на ме водзын йөктыны. Кеж шөрсьыс! *(Тойыштё Павелёс.)*

ПАВЕЛ. Но-но-но... Кылды вөлясё эн сет, а то верма тэнё... *(Кут-чысё сылы морёсас. Керкаыс петё Яков.)*

ЯКОВ. Сулав, Павел. *(Прокёлы.)* Мый тэныд татысь колё?

ПРОКӨ. Тайё мый, гребёж? Луншөра лунё?.. *(Мунё амбарлянь.)*

ЯКОВ *(кутё сийёс)*. Эн матыстчы сэтчө. Тайё абу тэнад лавкаыд, а общественнөй амбар! Эн командуйт тани... *(Керкаыс петёны Митрей, Анна да Маура.)*

МИТРЕЙ. Мый тани татшөмыс?

ЯКОВ. Со воис.

ПРОКӨ *(аддзё Маураёс)*. И тэ тани? Тайё тэ, сволочь! *(Уськөдчө Маура вьлө.)*

МИТРЕЙ *(сувтё шөрас)*. Эн лысьт!

АННА *(Прокёлы)*. Кыдзи тэныд абу яндзим?

МИТРЕЙ. Эн пов, Маура, оз лысьт вөрзбодны.

ПРОКЌ. Сійос ме ог лысьт? (*Мауралы.*) Но, смотри, голубушка...

МИТРЕЙ. Эн өвтчы кинад, эн горзы.

ПРОКЌ. Кыдз ті лысьтінныд вөрзбодны менсьым няньсö? Коді тiянылы сетіс сэтшöм правосö?

МИТРЕЙ. Сöветскöй власть.

ПРОКЌ. Тайö — беззаконие, грабёж... Тайö ті, пернатöм ловьяс...

МИТРЕЙ. Мыйла гуалін?

ПРОКЌ. Сійö менам делö. Няньыс менам, мый колö, сійö и вöча. Бөр вайöй няньсö.

МИТРЕЙ. Спекулируютны да кульны йöзлысь куим кучик тэныд сэс-ся оз удайтчы.

ПРОКЌ. Председатель, ме бурөн кора.

МИТРЕЙ. Ни бурөн, ни лёкөн оз ло сетöма! Яков Васильевич, позбö заводитны.

ПРОКЌ (*йöзлы*). Мед сöмын кодкö лысьтас босьтны öти фунт нянь.

МИТРЕЙ. Эн мешайт йöзыслы уджавны.

ПРОКЌ. Издевайтчан ме вылын, корысь пи! (*Кутчысьö Митрейлы морöсас.*) Виа!

МИТРЕЙ (*йöткыштö сійос*). Вешты ме дінысь пез китö! Ковмас, тыдалö, пуксьöдны тэнö.

ПРОКЌ. Пуксьöдны? Менö пуксьöдны? (*Валеги гöлбөн костсьыс кыскö пурт да уськöдчö Митрей вылö. Йöз öтарö-мöдарö шыбитчöны.*)

ГÖЛİССЬЯС: Пурта! Ой, виас, виас... Кутöй! (*Яков, Павел да ещö кымынкö морт уськöдчöны Прокö вылö, бертыштöны кисö. Пурт усьö. Прокöс личкöны.*)

ЯКОВ. Кутöй кисö!

ПАВЕЛ. Курччасьö стервоид.

ПРОКЌ (*пессö*). Сволочьяс! Рöзбойникьяс!..

МИТРЕЙ. Кöрталöй кисö!

ШОМЕСОВЛÖН ГÖЛİС. Граждана, сетöй туйсö! Тувччав, тувччав... (*Локтöны Шомесов да Илья. Водзвылас кияссö кöрталöмөн вайöдöны Саватьöс. Шомесов кын винтовка. Саватьлы.*) Мун, сэтчö мун! Видзöд йöз вылас. (*Сетö Митрейлы винтовкасö.*) Со!

ИЛЬЯ. Зарада и быдсөн.

МИТРЕЙ. Талөн сюри?

ШОМЕСОВ. Да. Быдса гу тыр нянь...

МИТРЕЙ. Яков Васильевич, доддялöй вöвьяс да ветлöй няньысла.

САВАТЬ. Сöмын видлöй!

МИТРЕЙ. Яков, öнi жö мун. (*Яков мунö. Локтö Егор, сылөн юрыс вирöсь.*)

МИТРЕЙ (*Шомесовлы*). А Егорыскöд мый?

ШОМЕСОВ (*индö Савать вылö*). Шобсигөн пес плакаөн кучкис.

АННА. Егор, на босьт чышьянсö, чышкышт чужöмтö.

ЕГОР. Лякöсьта, Анна Павловна.

АННА. Нинöм, нинöм, чышкысь. Пырам керкаас, кöртала юртö. (*Егоркöд пырöны керкаö.*)

МИТРЕЙ. Сідз. Значит, мянлы объявитöма война?

САВАТЬ. Дрöжжитан, председатель?

МИТРЕЙ. Петрович, нуödöй найöс.

ШОМЕСОВ. А, но! Шагом марш!

ПРОКЌ. Помнитлы, председатель. Гöра гöракöд оз паныдасьлывлы, а ми тэкöд вöчаасьлам на. Сэки нин ме ог прöмакнитчы. (*Локтö Попов.*) Öндрей!

ПОПОВ. Мый Өндрей? (*Прокöс да Саватьöс нуөдöны.*)

МИТРЕЙ. Успокоитчöй, граждана. Верманнуд нянь пöлучайтны. Сетавны кутасны эсйö öшиньöдыс. (*Йöз мунöны амбар сайö.*)

ПОПОВ (*Митрейлы*). Кытчö найöс нуөдисны?

МИТРЕЙ. Сэтчö, кытчö колö.

ПОПОВ. Мый тi накöд кöсьяннуд вöчны?

МИТРЕЙ. Судитны кутам.

ПОПОВ. Но мян жö сэтшöм правоис абу.

МИТРЕЙ. Найö кутасны мян вылö оружиеөн усьласьны, а ми, тэ ногөн, налы кок выланьыс кутам юрбитны. Оз артмы! (*Друг.*) Тэ тöрыт кöни вöлин?

ПОПОВ. Мый тайö допрос? Ме жö висьталi нин...

МИТРЕЙ. Өндрей, висьтав веськыда.

ПОПОВ. Но тiянöс, чортовöй матере. Мый тэ ме дорö сибдiн? Кор ветлi? Кытчö ветлi? Тiянлы бара кодкö сöрис ме йылысь. Неужели тэ эскан быд сөрöмлы? Враг зильö быд лöжсö лэптыны коммунистьяс вылö... Меным не öтчид жö шöпкөдлiсны тэ йылысь, быттьö личнöй счётьяс вöсна öткымын озыр йöзöс топöдан...

МИТРЕЙ. Ме йылысь сiдз сёрнитöны?

ПОПОВ. Но ме жö ог верит талы, и öти коммунист оз верит.

МИТРЕЙ. Ладнö, Өндрей, мун отсышт сэнi. (*Попов мунö.*) Мыйкö сiсь дукөн тэсянь öвтны кутiс.

АННА (*петö керкаысь*). Но и зверьяс! Мöд морт кö Егор местаын вöлi, эз чеччы эськö. Кыклатi юрсö поткөдöмаöсь. (*Котөрөн локтö Татьяна.*)

ТАТЬЯНА. Митя, тэ ловъя?

МИТРЕЙ. Он мöй аддзы? А мый?

ТАТЬЯНА. Мый тани вöлi?

АННА. Мый вöлi, ставыс прöйдитiс, Татьяна Ивановна.

ТАТЬЯНА. Анна Павловна, ме верöскöд сёрнита.

АННА. Прöстит, ог кут мешайтны. (*Мунö.*)

ТАТЬЯНА. Меным висьталiсны, тэнö пö вины кутлöмаöсь. (*Көртöда юрөн керкаысь петö Егор.*)

ЕГОР. Кызди ме Саватьсö эг ви?

ТАТЬЯНА. Найö тiянöс водздзык виасны.

ЕГОР. Тайöс ещö ми видзöдлам на.

ТАТЬЯНА. Зэв тай повтöмöсь. А юрид мый лои?

ЕГОР. Пустяк. Кильчö сюръяас люкаси.

ТАТЬЯНА. Нинöм шуны, бура люкасьöмыд. Чужöмыд весиг кельдöдöма. Митя, мунам. Меным тэкöд колö сёрнитыштны. (*Ставыс мунöны. Тыдовтчö Карлампей, юыштöма.*)

КАРЛАМПЕЙ (*сыйлö*).

Кудреватые, баские,
Где такие родятся!
У них матери, отцы,
Какому богу молятся?

ПОПОВ (*локтö*). Кöни тэнö кузьясыс кыскалöны?

КАРЛАМПЕЙ. Пыралi аслам пöдруга ордö. Ок, и бур баба, самö-курөн гөститöдiс.

ПОПОВ. Пьянствуйтан. Он аддзы, мый вöчсьö?

КАРЛАМПЕЙ. Нинöм ог аддзы.

ПОПОВ. Юöмыдла синьясыд гудырмисны... Прокопей Сергеевичлысь войнас петкөдöмаöсь став няньсö. А асьсö да Саватьсö арестуйтiсны.

КАРЛАМПЕЙ. Коді?

ПОПОВ. Ёді.

КАРЛАМПЕЙ. Көнөсь найө?

ПОПОВ. Нуөдісны.

КАРЛАМПЕЙ. Кытчө? Мунам, мездан. Коді тайөс лысытис вөчны?
Да ме найөс...

ПОПОВ. Тэ эн горзы. Сулав и кывзы.

КАРЛАМПЕЙ. Мунам! Да ме найөс... (*Мунө.*)

ПОПОВ. Сулав, мися, дьявөл! Вот бөлбаныд!

ТЕРЕНТИЙ (*өдйө локтө*). Оңдрей! Көні Митрейыс?

ПОПОВ. Ог төд. А мый сэтшөмыс? (*Терентий көсйө мунны.*) Сулав.
Тэ, ме видзөда да, быттьө мыйкө волнуйтчан. Мый лонс?

ТЕРЕНТИЙ. Беда, Оңдрей!

ПОПОВ (*насторожитчис*). Кутшөм беда?

ТЕРЕНТИЙ. Ижмаын краснөйясөс жугөдөмаөсь. Колө Митрейлы
висьтавы. (*Өдйө мунө.*)

ПОПОВ. Сідзкө, заводитчис... Но и мянлы кад воис дейстувйтны!

Занавес.

МӨД ДЕЙСТВЕНЕ

КОЙМӨД КАРТИНА

Первой картиналөн обстановка. Юні тані сиктеса штаб. Водз тулыс, шондіа гажа лун. Ошиньяс восьсабсь. Ывласянь кылө шум, горзөм, гудөк шы, сьылөм, йөктөм. Ошинь
вылын пукалө Илья, выль гөрд дөрөма.

ИЛЬЯ (*өвтчө кинас да кодлыкө горзө*). О-хо-хо-хо! Татчө! Татчө!
Нинөм ог кыв... Мый? Оружиеныд эм?

ЕГОР (*нетө комнатаысь*). Но, мый сэні, Илья?

ИЛЬЯ. Ёлки-палки! Йөзыс, йөзыс мыйта чукөрмис, Егор! Улич вы-
лас оз төрны! Быд сиктысь чукөртчисны, и пыр локтөны да локтөны. Лай-
ковоысь ещө быдса партия воис... Видзөдлы, мый сэні вөчсьө...

ЕГОР (*видзөдө ошиньөд*). Тайө — вын! Садьмис йөзыс! Терентий
эз на во?

ИЛЬЯ. Эз, буракө, эг адзыв. (*Пырө Павел, старинной охотничьей
снаряженеа.*)

ПАВЕЛ (*волнуйтчөмөн*). Но, Егор! Тусь ни пызь! Көнөсь белөй-
ясыс? Мед сьыласны аслысны паникида.

ЕГОР. Заводитчөны бур да гажа лунъяс, Павел. Партия чукөстөм
серти кыпөдчис йөз... Священнөй война вылө. Выль олөм вөсна, свобода
вөсна...

ПАВЕЛ (*ошйысьөмөн*). Тайө ми найөс про... проп... Тьфу... Про-па-
гандируйтім. Адззан, мыйта чукөрмисны! Висьтав, кодъяс вылын меным
командуйтны?

ИЛЬЯ. Командир ветлөдлө, ха-ха-ха!

ПАВЕЛ (*нерө*). «Ха-ха-ха!» Мый пиньтө жерйөдлан?

ЕГОР (*видзөдлө Павел вылө*). Тэ мый тайө ас вылад өшлөмыд?

ПАВЕЛ. Кыдзи мый? Боевөй снаряжение. Тадзи ещө менам дедөй
на кыйсыны ветлывліс. (*Петкөдлө.*) Тані менам порок, тані дрөб, тані
пистонъяс...

ЕГОР. Төдчө, небось, мый эн вөвлы салдатын. Став банкаестө и
мошняестө шыблав чөрту!

ПАВЕЛ. Шыблавны? А лыйсынысö мыйон?

ЕГОР. Ми мунам кык кока зверьяс вылö, дрöбнад найос он уськөд. Ковмас дзебясъны, уявны, вöтлысьны на бөрся, а тайö көвьяснад тэ кутшөмкө увйö крукасян и кутан горзыны караул.

ПАВЕЛ. Тэ тай менö дзик нинөм туйö пуктан. Ме кута горзыны караул? Тэ менö эн на аддзыв, кутшөм ме тышкасигад.

ЕГОР. Тэ öнi краснöй партизан. Ставсö ас вылад колö сiдзи лöсьöдны, мед нинөм эз бовъяв, эз кучкав рушкуад... Мун додыв вöв и заводит берег дорö кирпич кыскавны. Кутам укрепление стрöитны!

ПАВЕЛ. А вöлыс кытысь?

ЕГОР. Босьт любöйöс, кодлөн шедас. Мунам, ме отсала тэныд. *(Мунöны. Öшинь дорö локтöны нывбабаяс.)*

ПЕРВОЙ НЫВБАБА. Илья! Илья!

ИЛЬЯ. Мый тiянлы? Отрядö гижсыны көсьянынды?

МÖД НЫВБАБА. Оз позь али мый?

ИЛЬЯ. Нинөм оз артмы! Бабаясöс ог босьталöй.

КОЙМÖД НЫВБАБА. Мыйла? Тэ али мый босьталысьыс?

ИЛЬЯ. Тiян бöжнуд кузь. Челядь, овмös...

МАРПА *(локтö öшинь дорö)*. А Ильяыс, Ильяыс кутшөм мича дөрöма талун! Дзик жонь кодь.

ИЛЬЯ. А тэныд кутшөм делö?

МАРПА. Öбнöвитны колö дөрöмсö. Кыскылöй сийös татчö. *(Кутö Ильяös.)*

ИЛЬЯ *(нетшыштчö)*. Но-но-но! Кокныдджыка. Мый гөрдлан-ныд тани?

МАРПА. Матыстчыв вай, эн пов.

ИЛЬЯ. Кинад эн лапайт, ме верма жö крукыштны.

МАРПА *(кутö Ильяös)*. Лок кутыштла... Вывтi жö нин дөрöмыд мича...

ИЛЬЯ *(кучкö Марпалы киас)*. Да тэ мый! Весасьöй татысь! Вот ме тiянös дзик пыр купайта... *(Босьтö ва ведра да öшинь пырыс койыштö нывбабаяс вылö. Нывбабаяс горзигтырйи пышйöны.)* А! Сюрыштiс! Öнi эссся и гыжъясьöй...

КАРЛАМПЕЙ *(локтö öшинь дорö)*. Кöнi начальствоыс? Митингсö регыд заводитасны? А то ми натöг асьным вöсьтам.

ИЛЬЯ. Тэ мый сiдз ныртö лэпталан?

КАРЛАМПЕЙ. Катись тэ, тöдан кытчö? Ещö велöдны кутан... Йöвва юысь! *(Мунö.)*

ИЛЬЯ *(сылы бөрвылас)*. Тшөгөдөм порсь!

КАРЛАМПЕЙ *(бөр локтö)*. Мый шуин? Тэнад шуд, мый меным дыш тышас пырнысö, а то петкөдлi эськө пуж. *(Мунö.)*

ИЛЬЯ. Аддзывлiм ми тэ кодьястö! Гөгыльтчы! *(Вунöдчöмөн бара пуксьö öшинь вылö. Сийös пыр жö кватитöны некымын нывбаба.)*

МАРПА. Шедi, антикрстыд! Кыскöй, кыскöй...

ИЛЬЯ *(кутчысьö öшинь көсякас)*. Лэдзöй, лэдзöй, мися, ёмаяс... Гачсö косяланнды! *(Сийös кыскöны öшинь пырыс. Пырö Попов. Кыскö записнöй книжка, заводитö гижавны.)*

ПОПОВ *(гижö)*. Габов Иван Степанович вооружитчöма винтовкаөн. Уляшев Мирон... *(Пырö Анна. Попов дзебö книжкасö.)*

АННА. Здравствуйте, Öндрей Яковлевич!

ПОПОВ. А! Анна Павловна! Чолөм! Но, кызди асьтö чувствуйтан?

АННА. Аттьö. Чувствуйта бура. Сöмын луныс талун зэв жар. Тэ мый, дневник, гашкö гижан?

ПОПОВ. Да, сiдз пасьяла, аслым...

АННА. Зэв бур. Өні сы мында переживаниеыс йөзыслөн... оз позь та йылысь не гижны.

ПОПОВ. Тэ прав. Өдвакө коркө мян крайын вөвлі өніа кодь ва- бергачыс... Тэ он думайт эвакуируйтчыны?

АННА. А мый, эмось кутшөмкө индөдъяс?

ПОПОВ. Официальнойыс — абу. Но тэ жө ачyd аддзан, мый вөч- сьө... Пышйоны йөзыс. Сөветса работникъясдкөд и налы сочувствуй- тысьяскөд пө белөйясыд немжалиттөг расправляйтчөны. Оз жалитны ста- рикъясөс ни челядьөс. Ме эськө сөветуйт тэныд...

АННА. Ме, Өндрей, уна во учительствуйт тани. Тайө каднас бура төдмасы татчөс өтважной йөзыскөд, куті радейтны налысь челядьсө, тайө живописной природасө, и ставсө, мый менө кытшалө... А тэ мой мунны көсьян?

ПОПОВ. Ме — коммунист, менам местаыс передной крайын... Ме тэ вөсна төждыса...

АННА. Аттьө, Өндрей Яковлевич, но ми татысь некытчө ог мунөй.

ПОПОВ. «Ті»? Да, ме и вунөді... тэ жө өні абу өтнадөн. Тэнад эм мича ныв.

АННА. Маура зэв шань ныв. Ме дас кык арсянь сы моз жө коли батьтөг-мамтөг. Кык во ветлі деревнясөд, кори милөстина. Вөлі нянь- каын. Тайө вөлі страшной кад... Сэсса бур йөз босьтисны менө, воспитай- тисны, отсалисны велөдчыны. Но сёрниыс өні абу сы йылысь... Ме көйи Дмитрий Дмитриевичөс адздөдлыны.

ПОПОВ. Сійө, буракө, көнкө улича вылын. Тани этша культурной йөзыс, Анна Павловна. Сы вөсна меным век зэв приятнө сёрнитыштны тэкөд. (*Кыкнанныс петөны. Недыр мысти пырөны Митрей да Егор.*)

МИТРЕЙ. Вот, татшөм лоас обороналөн план. Крутойысь өнөдз на некод абу?

ЕГОР. Оз тыдавы.

МИТРЕЙ. Ог төд, мый накөд лоис. Гижышт Шомесовлы записка и өні жө мөдөдлы кодөскө. (*Егор пырө комнатаө. Ывласянь пырө Яков.*) Но, Яков Васильевич, йөз мян чукөрмис, а командиръяс абуось. Босьт- чан взводөн командуйтны?

ЯКОВ. Ог төд, сямма ог. Видлыны позьө.

МИТРЕЙ. Ачyd өд төдан, кутшөм йөзыс мян, биө көть ваө.

ЯКОВ. Бара беженецъяс ыджыд чукөр воисны. Кодлөнсюрө и ору- жие эм. Турун вылө да нянь вылө вежны вөзйөны.

МИТРЕЙ. Колө босьтны. А то налөн оружиеыс вермас веськавын враг киө. Тэрмась, Яков.

ЯКОВ. Ладнө. (*Мунө. Митрей пырө комнатаө. Ывласянь пырө Илья. Паськөмыс ставыс нйит.*)

ИЛЬЯ (*пыркөдчө*). Вот проклятойясыд... (*Өшиньөд грөзитө кулак- нас.*) Ме петкөдла тиянлы!

МАУРА (*локтө өшинь дорө*). Илья!

ИЛЬЯ. Маура! Здорово!

МАУРА. Тэ мый тани вөчан?

ИЛЬЯ. Ме? (*Важнөя.*) Ме талунсянь Митрей Митреевичлөн орди- нарец.

МАУРА. Ординарец? А мый сійө сэтшөмыс?

ИЛЬЯ. Сійө? Но, кыз эськө тэныд висьтавын... но сылөн помощ- ник... абу помощник, а... сійө главнойыс, ме сы бөрын мөдыс. Гөгөрвоин?

МАУРА. Нинөм эг гөгөрво. Ноко, бергөдчыв. (*Сералө.*)

ИЛЬЯ. Тэ мый сералан?

МАУРА. Мый тэ татшөм нйит? Быттө кымөснад бужөд люкалөмыд.

ИЛЬЯ (оз тӧд мый шуны). А!.. Тайӧ ме вӧвъяс дорын. (Вежӧ сёрнисӧ.) Но, кызди олан?

МАУРА. Зэв бура. Анна Павловна сэтшӧм шань... Менӧ ӧні грамотаӧ велӧдӧ...

ЕГОР (петӧ комнатаысь). Маура! Ме тӧда, тэ зэв бура верзбӧмӧн ветлан...

МАУРА. А мый, Егор дядь?

ЕГОР. Крутойӧдз он гӧнитлы? Нуан тайӧ запискасӧ Опонасей Шомесовлы...

МАУРА. Колӧ кӧ, ветла.

ЕГОР. Тайӧ зэв важнойӧ бумага. Сэтысь долженӧсь мянӧ локны йӧз. Гӧгӧрвоин? Босыт збойджык вӧв, и айда!

ИЛЬЯ. Мыйӧн бӧр воан, пыр жӧ лок татчӧ. Гӧгӧрвоин?

МАУРА (сералӧ). Эг. (Илья чеччыштӧ ӧшиньӧдыс. Найӧ саялӧны.)

ИЛЬЯ (бӧр котӧрӧн пырӧ). Егор Митреевич, Терентий воис!

ЕГОР (горӧдӧ). Митрей, разведчикьясыд воисны! (Комнатасянь петӧ Митрей. Ъвласянь пырӧны Терентий, Яков, Попов.) Ті мый сэтшӧм дыр?

ТЕРЕНТИЙ. А тэ регыд кӧсийн? Делӧыс эз вӧв кокни, парсавны вермисны.

МИТРЕЙ. Но, мый тӧдмалінныд?

ТЕРЕНТИЙ. Шог юӧр вайим, ёртъяс. Войнас белӧйяс босытмаӧсь Ухта.

ПОПОВ (дзевӧ радлӧмсӧ). Тайӧ оз вермы лоны!

ЕГОР. Тэ кывзы, мый мортыс висьталӧ.

ПОПОВ. Колӧ ӧні жӧ примитны кутшӧмкӧ мераяс...

МИТРЕЙ. Ладнӧ, Терентий, ӧстальнойӧсӧ бӧрын висьталан. Дзик пыр жӧ став йӧзсӧ ыстыны окопъяс кодйыны... (Ъвласянь кылӧ сьылӧм.)

ЕГОР. Мый сэні?

ИЛЬЯ (видзӧдӧ ӧшиньӧд). Шомесовыд локтӧ, быдса отряд вайӧдӧ.

ЕГОР (видзӧдӧ ӧшиньӧд). Вот тайӧ да! Тайӧс ме гӧгӧрвоа! Айда, Петрович. Вот тайӧ настоящей салдатъяс. (Ъвлаын шум, гӧллӧсьяс. Егор горӧдӧ ӧшиньӧд.) Здраво, братва! (Кылӧ «Ура!» горзӧм.)

МИТРЕЙ. Колӧ встречайтны. (Попов кындзи ставныс петӧны.)

ПОПОВ (ӧшинь пыр). Карлампей! (Карлампей локтӧ ӧшинь дорӧ.)

Вот мый. Тэ меным гижыштав Крутойсыс воысь йӧзыслысь ним-овсӧ.

КАРЛАМПЕЙ. Ме ӧні жӧ верма висьтавлыны ставнысӧ.

ПОПОВ. Гижышт, сідзтӧ ме верма вунӧдны. Миянлы колӧ тӧдны быд мортӧс, кодӧ киас босытис ӧружие, и коркӧ ас кадӧ казгыштны налы та йылысь. Белӧйяс Ухтаынӧсь.

КАРЛАМПЕЙ. Мый тэ висьталан!

ПОПОВ. Мун, бӧрас. И гиж, кутшӧм ӧружиеаӧсь. (Карлампей мунӧ. Пырӧ Митрей.) Мый мӧвпалӧ командир?

МИТРЕЙ. Положениеыс ёсьмис. Тыдалӧ, белӧй бандаяс Изъвайыв пыр кӧсийӧны петны Эжваӧ...

ПОПОВ. Вермас лоны.

МИТРЕЙ. Не вермас лоны, а налӧн тайӧ главнойӧ планныс. А налысь плансӧ ми долженӧсь ордны, кӧть мед мый эз ло! Изъвайывті туйсӧ сідзи потшам, мед ӧти пон эз вермы чеччыштны!

ПОПОВ. Ме ногӧн, налы воча колӧ ыстыны отряд, медым, укреплениеяс вӧчтӧдз, задержитыштны найӧс. Командуйтны сійӧ отряднас верма мунны ме. Торйӧдӧй меным медя повтӧм йӧзсӧ.

МИТРЕЙ. Ассыным вынъяс дрӧбитны ог кутӧй. Ми найӧс встрети-там тані, Изъвайылын.

ПОПОВ. Сійӧ сідз, но-ме тӧдвылын кута мӧдтор...

МИТРЕЙ. Мый?

ПОПОВ. Изъвайыв мян — медбөръя сикт. Мыш саяным сулалё помтём-пыдөстём вөр, и Эжваёдз сё комын верста вёлөк, кёни абу өти прамой сикт. Сидз шуны, ковмас кё мянлы бёрыньтчыны...

МИТРЕЙ. Ог бёрыньтчой, Ондрей. Ми ог лэдзой, медым купечьяс да кулакьяс бара кутисны кёзьяйничайтны мян вылын. Сёмын мян шой-яс вывти найё вермасны петны Эжваё.

ПОПОВ. Сидзкё, он ыстой?

МИТРЕЙ. Ме жё висьталё нин. *(Пырё Илья.)*

ПОПОВ. Ачыл төдан. *(Мунё.)*

МИТРЕЙ. Илья, кор татчё Егорёс да Шомесовёс.

ИЛЬЯ. Кывза. *(Петё. Пырё Егор.)*

ЕГОР. Корин?

МИТРЕЙ. Да, а кёни Шомесов?

ШОМЕСОВ *(пырё)*. Ме танё. Кывза.

МИТРЕЙ. Изъвайыв лои ыджыд угроза улын. Сёветской власть опасностын. Белогвардейской банда англо-американской штыкьяс отсөгөн босьтис Ухта. Найё Изъвайыв пыр кутасны пискёдчыны Эжваё. Ми враглысь лыдсё ни вооружениесё ог төдой, а колё төдны. Та вёсна, ме думьсь, найё лагерё колё ыстывны разведка.

ШОМЕСОВ. Тайё эськё зэв дельно вёли.

МИТРЕЙ. Делёыс опасной, колёны смел, боевой йёз. Ме мёвпышти ыстывны тиянёс.

ЕГОР. Ме гётов.

ШОМЕСОВ. Атьё доверитёмсьыд. *(Кылёны гёлёсьяс.)*

МИТРЕЙ. Пырамой, сёни сёрнитамой. Тиян мунём йылысь мед некод оз төдлы. *(Пырё Илья.)* Илья, сулышт танё, и некодёс эн лэдз. *(Митрей, Егор да Шомесов пырёны комнатаё. Ывласянь пырё Попов, мунё комнатарань.)*

ИЛЬЯ. Ондрей, сэтчё оз позь. Командир эз тшөкты лэдзны.

ПОПОВ *(думьштчё. Локтё ошинь дорё)*. Кодлөн сёни седлёа вёлыс котралё?

ИЛЬЯ. Кёни? Тайё тай нё Митрей Митреевичлөн мынёма.

ПОПОВ. Мун кут, пышьяс. *(Илья котөрөн петё. Попов матыстчё комната өдзёс дорё.)* Кутшөм гуся сёрни танё мунё? *(Кывзысьё.)* Шомесовлөн гөлёсыс... Найёс кытчөкё мөдөдөны... Сиктьясё сувтлыны оз тшөкты. Пырны веськыда... А, чөртыс эсийёс кыскалө!.. *(Вешйё өдзёс дорысь. Пырё Илья.)*

ИЛЬЯ. Одва кутё. *(Комнатаысь петёны Егор да Шомесов.)*

ПОПОВ. Тё кытчё мөдөдчинныд?

ШОМЕСОВ. Мунам бабаясёс агитируйтны. *(Мунёны Егоркөд. Петё Митрей.)*

МИТРЕЙ. Тэ мый, Ондрей?

ПОПОВ. Ме кёсии сёрнитыштны тэкөд аслам личной делё кузя.

МИТРЕЙ. Онё некор, ме тэрмасы. Босьт зыр да кай тшөтш муяс вылө окоп кодйыны. Мөдём, Илья. *(Мунё Ильякөд.)*

ПОПОВ. Кытчё найёс мөдөдис? *(Пырё Карлампей.)*

КАРЛАМПЕЙ *(сетё бумага)*. Со Крутойса йёзыд, ставнысё гижи.

ПОПОВ. Онё татысь Егор да Шомесов петисны. Мун видзөд на бёрся, кодарлань мунасны.

КАРЛАМПЕЙ. Да найё гөнитисны нин.

ПОПОВ. Кодарлань?

КАРЛАМПЕЙ. Сэтчань. *(Шеныштё киняс.)*

ПОПОВ. Ладнө, пет сэтчө да ылө пока эн мун. (*Карлампей петө.*) Сідз. Сэтчань, белөйяслы воча? Неуна гөгөрвоана... (*Котөрөн пырө Маура.*)

МАУРА (*ышловзбө*). Ой, өдва вои...

ПОПОВ. Тэ мый, чеп йылысь мынин?

МАУРА. Оңдрей, көні Митрей Митреевичыс? Белөйяс Печорасянь локтөны.

ПОПОВ (*насторожитчис*). Кутшөм белөйяс? Кытчө локтөны?

МАУРА. Разведчикъяслөн ыджыд отряд.

ПОПОВ. Кытысь тэ тайөс кывлин? Коді висьталіс?

МАУРА. Опонасей Шомесовлөн гөтырыс. Ме вөлі Крутөйө муна, а сійө вочаасис да бергөдіс менө. Крутөйө пө белөй отряд воліс, Ухтаө мунөны... Первойсө найө вөлөм татчө локтөны, но кор төдмалөмаөсь, мый тані пыр на Сөветскөй власть, шыбитчөмаөсь прөсеклань...

ПОПОВ. Унаөн?

МАУРА. Морт кызь.

ПОПОВ. Вөлаөсь?

МАУРА. Подаөсь пө.

ПОПОВ. Кор найө Крутөйсыс петөмаөсь?

МАУРА. Асывнас.

ПОПОВ. Сідз... (*Аслыс.*) Ылөдз-ө найө өні вермисны мунны?

МАУРА. Көні Митрейыс? Висьтавыны колө.

ПОПОВ. А тэ эн тэрмась.

МАУРА. Найө жө прөйдитны вермасы.

ПОПОВ. Ылөдз оз мунны. (*Друг вежө сёрнисө.*) А тэ молодец, став сьөлөмсьыд старайтчан... Но, кызди тэ өні сэсся выль көзьяйка ордын олан? Кыдзи тэнө видзө, кутшөм чачаясөн ворсөдө?

МАУРА. Ме абу ичөт чачанад ворсны.

ПОПОВ. Да, абу ичөт, зэв бура ставсө гөгөрвоан, и ставсыс должен өтвечайтны.

МАУРА. Мыйысь? Мый тэ сідз видзөдан ме ылө?

ПОПОВ. Радейтчи ме тэ ылө.

МАУРА. Эн серав. (*Бергөдчө.*)

ПОПОВ. Он верит? Мыйла бергөдчин? Он радейт менө? (*Локтө сы дорө, мышсыяньыс кыкнан кинас шамьртө морөсөдыс.*) А ме радейта, сэтшөма радейта... гөтов лов петтөдзыд кутыштлыны...

МАУРА (*мездысбө*). Лэдз! Юөмыд али мый талун? Кыдзи абу яндзим?

ПОПОВ. Яндзимыс өні йөзыслөн кок пыдөсас.

МАУРА. Мыйөн тэ менө лыддян? Мый ме тэныд?

ПОПОВ. Сэтшөм на том, а лёк слава нин тэ йылысь ветлө.

МАУРА. Кутшөм слава?

ПОПОВ. Ачыд төдан.

МАУРА. Но и мед. (*Көсйө мунны.*)

ПОПОВ. Кытчө? Ковмас виччысыштлыны.

МАУРА. Мый тэныд мясянь колө?

ПОПОВ. Вот ми өні син на син и сёрнитам тэкөд.

МАУРА. Меным нинөм йылысь тэкөд сёрнитнысө. Лэдз.

ПОПОВ (*тупкө туйсө*). Эм мый йылысь, али вунөдін?

МАУРА. Тэ мый, йөймин?

ПОПОВ. Висьтав, мыйла тэ Прокопей Сергеевичыслысь няньсө вузалін? Эн тупкы чужөмтө, видзөд ме ылө...

МАУРА. Кутшөм сійө страшнөй...

ПОПОВ. Страшнэй? Кутшом дьявол тэнэ кывйодыд кыскис висътавыны сылысь няньсө?.. Тэ и тайо йозсө косьян вузавны?

МАУРА (*чепөсйө өдзөслань*). Лэдз менө!

ПОПОВ (*кутө сйөс*). Эн вөрзые местасыд! Мыйон таысь тэ косьян мынтысьны?

МАУРА. Коді тэ сэтшөмыс?

ПОПОВ. Аслад вирон ковмас мынтысьны!

МАУРА. Оні ме гөгөрвои, коді тэ сэтшөмыс... Тэ партияс пырөмыд сйөн, мед пөрийодлыны честнөй йөзсө, и өнөдз некод оз төд, мый тэ...

ПОПОВ. Мый ме? Помав кывтө.

МАУРА. Лэдз! Ме кута горзыны! (*Шыбитчө өшиньө. Попов кватитө сйөс көсаөдыс да кучкө юрас револьверөн. Маура усьө.*)

ПОПОВ. Скөтина! (*Ырыштчө мөдысь. Ывласянь кылөны гөлөсгьяс.*)
А, чөрт! Татчө, тыдалө, локтөны... (*Өдйө петө. Ывласянь кылө вөв кок шы.*)

Занавес.

НЁЛЬӨД ҚАРТИНА

Белөй отрядон босьтөм сикт. Купечлөн керка. Озыр обстановка. Образьяс, рөмпөштан, уна картина, джодждөраяс. Кык өдзөс. Тані белөй экспедиционнөй отрядлөн штаб. Водз асыв. Ошиньод пырөны асыя шондө югөрьяс. Көтөрөн пырө Шахтаров.

ШАХТАРОВ (*стучитө комната өдзөсө*). Господин поручик! Господин поручик! (*Өдзөсөд мычысьө Ротмистров.*)

РОТМИСТРОВ (*кизявлө френчсө*). Мый, прапорщик?

ШАХТАРОВ. Главнөй вынъяс вооны, господин поручик.

РОТМИСТРОВ. Оні жө сетөй команда стрөитчыны!

ШАХТАРОВ. Кывза. (*Көтөрөн петө.*)

РОТМИСТРОВ. Эй, эм абу кодкө тані? (*Пырө Лиза.*)

ЛИЗА. Мый тиянлы колө?

РОТМИСТРОВ. Распорядитчөй, пөжалуйста, лөсьөдны миянлы завтрак.

ЛИЗА. Дзик пыр ставыс лоас гөтов. (*Мунө. Ротмистров петө ывлаө. Кылө команда: «Становись! Равняйсь! Во фронт, смирно!» «Ура» горзөм. Пырөны Саблин, Ротмистров, Шахтаров да штабнөй офицергьяс.*)

САБЛИН. Превосходнө! (*Пөрччө фуражкасө, чышкасьө носөвөй чышгьянөн.*) Чудеснөй лунгьяс, господа. Ме эг чайтлы, мый тані, ылі вой-вылын, овлө татшөм тулыс. Кисловодскын кодь жө!

РОТМИСТРОВ. Тулысыс тані Архангельскад дорысь бурджык.

САБЛИН. Архангельскын отвратительнөй климат. Ме сәні комын квайт лун олі, и комын лунсө виси насморкөн. А тані ме чувствуйта ачы-мөс вывті бура. Но, кызди краснөйяс? Көні Мандельбаум?

ШАХТАРОВ. Мандельбаумлөн жүгөдөм отрядсыс колясыс пыш-йөма ю кузя вывлань.

САБЛИН. Преследуйтанныд?

ШАХТАРОВ. Мөдөдөм вөла разведка.

РОТМИСТРОВ. Прөста ми лэдзим прөтивниклысь тайө колясө Изьваысь петны.

САБЛИН. Краснөйяслөн тайө жалкөй колясыс өні оз нин вермы сувтөдны миянөс.

РОТМИСТРОВ. Налы вермас воны подкрепление.

САБЛИН. Өдвакө. Большевикгьяслысь резервгьясө өні ныылаө Северо-Двинскөй фронт. Тайө китыр деморализованнөй оборванечьясыс

өні сөмын ассыныс кучиксө видзөны. Сідз, господа! Изьва мездмис красной заразаысь. Оні Эжвао петан туй лои восьса. Поздравляйта тиянос фронт вылын ыджыд успехьсөн. Чайта, мый экспедиционнөй командование вылө донъялас тиянлысь повтөмлун да решительнөй действияс, и заслугаяс серти наградитас быдөнөс.

ДЕЖУРНОЙ (*пырө*). Господин капитан! Купечествосянь да духовенствосянь тиян динө воис делегация. Вайисны пöдаркияс.

САБЛИН. Кывлинныд, кызди мянос встречайтöны сознательнөй йöзыс. Висьталöй, мед виччысьыштласны, а пöдаркияссө верманныд босьтны. (*Дежурнөй петö Шахтаровкөд.*) Господа! Ми öни сулалам великөй историческөй событияс водзын, и тайö событиясыс долженсөй решитны мян отечестволысь судьбасö. Некумын лун мысти ми петам Эжвао. Сэсся öтлаасям Колчак армияса передөвөй частьскөд, и öтүвья вынөн зырöдам Вятка да Вологда вылө, кытчö сідз жö успешнөй наступайтöны мян доблестнөй, союзнөй англо-американскөй войска.

РОТМИСТРОВ (*видзөдö карта вылө*). Да, Эжваодзыд ылынкодь на...

САБЛИН. Эжва матын, öти рывок, и ми лоам сэнi.

РОТМИСТРОВ. Сьökыд рывок лоас.

САБЛИН. Война вылын век сьökыд овлө, но ми жö салдатьяс. Суворов аслас чудо-багатырьясыскөд не татшöм сьökылдуньяс венывлис.

РОТМИСТРОВ. Сийö вöли Суворов.

САБЛИН. Эжвао петны ме артала вит лунөн, самöй уна — квайт лунөн.

РОТМИСТРОВ. Кавалерияыд вермас, а обозным? Водзын, висьталöны, некутшöм туй абу.

САБЛИН. Ставыс лоö мян оперативность сайын.

РОТМИСТРОВ. И не сөмын мян сайын.

САБЛИН. Сөмын мян сайын. Союзникьяс сайын делö оз сувт.

РОТМИСТРОВ. Менам мнение серти...

САБЛИН. Тi ассыныд мнениетö верманныд ас орданыд кольны. Войскаөн командуйта ме.

ШАХТАРОВ (*пырө*). Господин капитан! Виччысьтөм юөр.

САБЛИН. Мый сэтшöмыс?

ШАХТАРОВ. Изьвайылын котыртчöма ыджыд партизанскөй отряд.

РОТМИСТРОВ. Вот аддзанныд!

САБЛИН. Карта татчö! (*Ставныс матыстчöны пызан дорö.*)

ШАХТАРОВ. Налөн разведка волöма нин тайö сиктöдзыс.

САБЛИН. Кутшöм партизаньяс вермасны лоны тайö дикөй местаас?

ШАХТАРОВ. Сэнi пö олöны кутшöмкө зэв отчаяннөй кыйсьсыяс.

САБЛИН. Кодi найöс вермис организуйтны да вооружитны?

РОТМИСТРОВ. Кыйсьсыяс öружиятöг оз овны.

ШАХТАРОВ. Разведчикьясылөн вöлöма винтовкаяс да бомбаяс.

РОТМИСТРОВ. Вот и бара пробка. Партизаньясыд татшöм вөрьясад зэв öпаснөй врагьяс. Найö танi чувствуйтöны асьнысö кызди гортаныс. Төдöны быд трөпа, быд пу... бура кужöны ориентируйтчыны...

САБЛИН. Кык лун мысти найö ставныс, кодьяс лысьтисны лэптыны мян вылө киньсö, кутасны öшавны пу увьяс вылын. Прапорщик, öни жö дасьтöй коннөй отряд да лöсьдчөй туйö! (*Подносөн пырö Лиза.*) Мед и мянлыл тшöтш вöвьяс вайöдасны.

ШАХТАРОВ. Кывза. (*Петö.*)

ЛИЗА. Господин капитан, завтрак гөтов. Кора. (*Пырö комнатаö.*)

САБЛИН. Туй бöрын зэв бур подкрепитчыштны.

ДЕЖУРНОЙ (*пырө*). Господин капитан, тиян дорö кутшöмкө доброволецьяс вöйысьсöны.

САБЛИН. Доброволецъясон и мобилизацияон займитчас поручик Ротмистров. (*Пырö комнатаö.*)

РОТМИСТРОВ. Лэдзöй, мед пырасны. (*Дежурной мунö. Комната-ысь петö Лиза.*) Сударыня! Прöститöй, кызди тiянöс шуоны?

ЛИЗА. Лизаон.

РОТМИСТРОВ. Лизаон? Чудесной ним. А кымын арöс тiянлы?

ЛИЗА. Дас öкмыс регыд тырö.

РОТМИСТРОВ. О, самой розъялан кад. Лоам тöдсаöсь, поручик Ротмистров.

ЛИЗА. Зэв приятнö. Кутшöм уна чунькытшыс тiян! (*Пырöны Егор да Шомесов. Лиза петö.*)

ЕГОР да ШОМЕСОВ. Здравия желаем!

РОТМИСТРОВ. Здравствуйте. Мый висъталанныд, господа?

ЕГОР. Позяс тöдмавны, кодi тiян танi войскöвöй начальниккыс лöö?

РОТМИСТРОВ. Мыйла сийö тiянлы колö?

ШОМЕСОВ. Ми доброволецъяс. Воим служитны тiян армияын.

РОТМИСТРОВ. Кытысь тi асьныд?

ЕГОР. Танi комын верст сайын миян сиктным...

РОТМИСТРОВ. Но, кызди сэнi олысьясыс виччысьöны миянöс?

ЕГОР. Енлы кевмöны, мед тi öдйöджык воинныд. Дöзмисны коммунистъясысь, тшыгъялöны...

РОТМИСТРОВ (*Шомесовлы*). Тi вöвлiнныд действительной служба вылын?

ШОМЕСОВ. Так точно, ваше благородие, вöвлiм.

РОТМИСТРОВ. Кöни служитiнныд?

ШОМЕСОВ. 318-ой торъя гаубичной артиллерийской полкын. Вöли русско-германской фронт вылын...

РОТМИСТРОВ. Кор демобилизуйтчинныд сэтысь? (*Кыскö портсигар.*)

ШОМЕСОВ. 1917 во помын. Миян делöбс лон сiдз... Разрешитöй öти папирос.

РОТМИСТРОВ (*сетö*). Кора. (*Егорлы.*) Тi куритчанныд?

ЕГОР. Так точно, курита, ваше благородие.

РОТМИСТРОВ (*сетö*). Кора. (*Öзтö кыкнанныслы.*) Сiдз.

ШОМЕСОВ. Аттьö. Делöбс миян тадзи лоис: полкнымöс большевикъяс агитуйтiсны временной правительстволы паныд, и Петроградын октябрьской событияс дырйи полкысь личной составыс кыпöдис бунт, став пушкаяснас вуджис революционной войскаяс дорö, изменитiс присягалы. А кор ме гögöрвон ставсö, шыбитi винтовкаöс, локтi гортö.

РОТМИСТРОВ. Молодец! (*Егорлы.*) А тi?

ЕГОР. Ме, ваше благородие, Порт-Артурын став японской войнасö прöйдитли...

САБЛИН (*петö комнатасянь*). Тi мый, поручик? Ме виччыся тiянöс пызан сайö. Татчöс кушечьяс гöстеприимнойсь... Но, кызди, шогмöны?

РОТМИСТРОВ. Йöз быттö туянаöсь. Но ме ог быд кывлы эскы. Прöверитны колö.

САБЛИН. Прöверитам. Лыйлыны найöс некор оз ло сёр, ковмас кö. (*Пырö Шахтаров.*)

ШАХТАРОВ. Господин капитан, менам кавалерийской отряд дас минута мысти лöö гöтов петны туйö.

САБЛИН. Вот тэныд ещö кык морт. Сетöй налы öружие, и босьт сьöрсыйд. Лоасны проводникъясон. А öни пыраламöй татчö, тiянлы колö подкрепитчыштны туйö петтöдз. (*Саблин, Ротмистров да Шахтаров пырöны комнатаö.*)

ШОМЕСОВ. Вот и шедім ми тэкөд дзугйö. Бурөн татысь ог мынöй.

ЕГОР. Көть ассыным юрнымос пуктам, а ёртгяслы юортам. (*Видзöдö öшиньöд.*) Отрядыс со буретш туй вылас чукöртчö. Мун петав, тöдмав ыджыд-ö лыдыс, эмöсь абу пулемётгяс. (*Шомесов петö, и пыр жö котөрөн пырö.*)

ШОМЕСОВ. Вот чöрт! Вошим, Егор. Мый вöчны?

ЕГОР. Надзöнджык! Мый лои?

ШОМЕСОВ. Попов тані.

ЕГОР. Кутшöм Попов?

ШОМЕСОВ. Миян, Öндрей Яковлевичыд.

ЕГОР. Кöні?

ШОМЕСОВ. Тані, кильчö дорас сулалö. Муртса эг зурасьöй.

ЕГОР. Оз вермы лоны. Öтнас?

ШОМЕСОВ. Öтнас.

ЕГОР. Ог гögöрво. Кыдзи сійö татчö воис? Мыйла?

ШОМЕСОВ. Меным кажитчö, мый сійö пышйöма Изъвайывсьыд. Изменитіс миянлы, проквостыд. Со сійö сулалö. Лакируйтöм сапöга, морöсас медаль öшöдöма.

ЕГОР (*видзöдö öшиньöд*). Да, сійö. Вот сволочыд!

ШОМЕСОВ. Мый öні вöчны кутам? Сійö быд здук вермас пырны татчö.

ЕГОР. Мун пет сараяс. Вузалас кө, ловйöн ог сетчöй. (*Шомесов петö. Егор видзöдö öшиньöд*). Вот зараза... (*Пырö дежурной, мунö комнатаö. Сэгтысь петöны Ротмистровкöд.*)

РОТМИСТРОВ (*Егорлы*). Ті он тöдöй тайö мортсö? (*Индö öшиньö.*) Эсійöс, лакируйтöм сапöгасö?

ЕГОР. Первойысь аддза. А мый?

РОТМИСТРОВ. Задержитöмаöсь сійöс. Висьталö: красной разведчикгяс пö тані сиктас эмöсь. (*Пырö комнатаö.*)

ЕГОР. Сідзкö, сійö тöдö, мый ми танöсь. Но, виччысь, паразит! Ми кө ог мунöй, и тэ татысь ловйöн он мун! (*Öдйö петö. Комнатасянь петöны Саблин, Ротмистров да Шахтаров.*)

САБЛИН. Вöвгяс гöтовöсь?

РОТМИСТРОВ. Гöтовöсь, господин капитан.

САБЛИН (*Шахтаровлы*). Тіянлы ставыс гögöрвоана?

ШАХТАРОВ. Гögöрвоана, господин капитан.

САБЛИН. Кык пулемётгыс тырмас?

ШАХТАРОВ. Тырмас.

САБЛИН. Действуйтöй. Патронгяс эн жалитöй.

РОТМИСТРОВ. Господин капитан, эм задержитöм морт.

САБЛИН. Пуксьöдöй пока.

РОТМИСТРОВ. Висьталö, тані пö эмöсь красной разведчикгяс.

САБЛИН. Кытысь сійö тöдö? Гашкö ачыс разведчик? Пыртлöй татчö. (*Ротмистров петалö, пыртö Поповöс.*)

ПОПОВ (*пöрччö шапкасö, копрасьö*). Здравствуйте, господа!

САБЛИН. Кыдзи фамилияыд?

ПОПОВ. Попов.

САБЛИН. Документгяс эм?

ПОПОВ. Документгяс ме эг вермы сьöрысь босьтны: тэрмаси.

САБЛИН. Кытчö тэрмасинныд?

ПОПОВ. Вои висьтавыны, мый тіян пивын эмöсь красной разведчикгяс.

САБЛИН. Кымынөн?

ПОПОВ. Кыкөн. Партийной йöз. Партизанской отрядсянь.

САБЛИН. Ті тöданныд найöс?

ПОПОВ. Кыдзи ачымос.

САБЛИН. Приметаяс?

ПОПОВ. Өтиыс паськыд пельпомъяса, латшкөсіник, руд уска.

САБЛИН. Мөдыс?

ПОПОВ. Мөдыс тожө уска, стройной морт. (*Кылө лыйом шы.*)

САБЛИН. Мый сэни? Коді лыйсьө? Поручик, көнөсь добро-волецьясуд?

РОТМИСТРОВ. Сөмын на тані вөліны.

САБЛИН. Вайөдөй найөс татчө. (*Ротмистров петө. Бара кылө лыйөм шы.*) Безобразие!

ШАХТАРОВ (*өшинь дорын*). Салдатъяс мыйкө котралөны. (*Ротмистров пырө.*)

САБЛИН. Мый сэни?

РОТМИСТРОВ. Виөмаөсь часөвөйөс...

САБЛИН. Мый?

РОТМИСТРОВ. Доброволецьясуд виөмаөсь часөвөйөс да пышйөдө-маөсь миянлысь вөвъясынымөс.

САБЛИН. Вөтөдны! Сні жө ловйөн татчө вайөдны! Приказывайта пырысь пыр наступайтны Изъвайылө!

Занавес.

КОЙМӨД ДЕЙСТВИЕ

ВИТӨД КАРТИНА

Сиктса улица. Мөд картиналөн обстановка. Сёр рыт. Гөгөр чөв-лөнь. Амбар дорө локтө Карлампей. Кывзысьө. Сэсся надзөникөн матыстчө штаб өшинь дорө, өшинь пиньыс видзөдө пытшкас. Локтө Павел, адлзө Карлампейөс, кызөктө.

КАРЛАМПЕЙ (*дрөгнитө*). Тьфу, чөрт! Тэ мый вуджөр моз шландайтан?

ПАВЕЛ. Дежурита. А тэ мый вөр моз өшиньөдыс кыйкъялан?

КАРЛАМПЕЙ. Ёртъясөс корся. Чайті, татчө пырисны. Сёрнитчим асывнас чери кыйны ветлыны. Мунам тшөтш миянкөд. Чериыс өні сөйө.

ПАВЕЛ. Өні абу чери кыян кад. Вот-вот белөйяс вермасны воны, а тэ чери йылысь мөвпалан.

КАРЛАМПЕЙ. Кутшөм дьявөлыс найөс татчө вайөдас? Сөрисны тиянлы, а ті и пельястө өшөдінныд. (*Павел мунө.*) Вөяка!

САВАТЬ (*локтө*). Но мый, другө?

КАРЛАМПЕЙ. Председатель гортас ни тані абу.

САВАТЬ. А тэ корсь, кыйөд... Виан кө сійөс войнас — аски жө бысты менсьым нылөс коравны.

КАРЛАМПЕЙ. Сійө оз радейт менө, Саватий Митрофанович.

САВАТЬ. Прикажита кө, быть радейт. И Прокопей Сергеевич награ-дитас тэнө. Локтөны... Смотри, эн прөмакнитчы. (*Кыкнанныс мунөны. Локтөны Илья да Маура.*)

МАУРА. Кутшөма друг пемдіс. Но, ме муна, Илья, сёр нин.

ИЛЬЯ. Кытчө?

МАУРА. Гортө. Анна Павловна виччысьө, и кильчөным восьса. (*Локтө Митрей. Маура саймовтчө.*)

МИТРЕЙ. Илья, тайө тэ? Некод на эз волы?

ИЛЬЯ. Эз.

МИТРЕЙ. Тешкодь. Мыйөн налөн сэни помасис делөыс?

ИЛЬЯ. Кутшом делө?

МИТРЕЙ. Пыр на думайта Печораса разведчиккыяс йывсыд. Вермисны эз прөйдитны? А тэ, Маура, мыйла дзевбин?

МАУРА. Ме эг дзевбсы, ме сідз...

МИТРЕЙ. Но, но, тырмас тиянлы. Ме од төда.

МАУРА (*яндысьомон*). Мый тэ, Митрей Митреевич...

МИТРЕЙ. Нином, нином, сы вылө и том кадыс. И ме коркө радейт-чывлі... А öни сійө кадыс ылө кольөма, и некор нин оз бергөдчы. Завидыта тиянлы, том йөзлы. Помасяс война, гөтрасянынды, и кутанныд овны шуда олөмон...

МАУРА. А война бөрас кутшом олөмыс лоас, Митрей Митреевич?

МИТРЕЙ. Сэки гөль ни озыр оз ло. Вөчам коммуна, өтлаын кутам уджавны, велөдчыны... Сэки сэтшом олөм лоас — кувнытө оз ков. (*Кылө гымалөм шы.*)

ИЛЬЯ. Ыджыд кымөр кыпөдчө, зэрмас чорыда.

МИТРЕЙ. Да, Изъвайыв весьтө чукөрмө сім съөд кымөр... (*Көнкө кылө кузя шутөвтөм.*)

ИЛЬЯ. Ю саяс шутьялөны кодьяскө.

МИТРЕЙ. Нолтө, котөртлөй, төдмалөй.

Илья да Маура мунөны. Локтөны Яков да некымын партизан.

МИТРЕЙ. Воинныд? Лунтыр тиян йылысь думайтөм. Но, кызди?

ЯКОВ. Вражескөй разведчиккыяслы туйсө ордөма. Сизимөс виим, а мукөдыс вөрө пышйисны.

МИТРЕЙ. Молодцы! (*Локтөны Терентий да Павел.*) И ти воинныд? Поповсө вайөдінныд?

ТЕРЕНТИЙ. Прөзевайтөм, Митрей Митреевич. Вот тиянлы и Öндрей Яковлевич, активист...

МИТРЕЙ. Мый нө, абу гортас?

ТЕРЕНТИЙ. Сійө абу йөй, төдіс, мый сы бөрся вөтчасны. Соседь-ясыс висьталісны: волөма гортас, пасьтасьөма да вөлөн гөнитөма, а кытчө — оз төдны.

МИТРЕЙ. Ставыс гөгөрвоана.

ПАВЕЛ. Кыдзи нө тайө змейсө ми водзджык эг вермөй төдмавны?

МИТРЕЙ. Егор да Опонасей йылысь нинөм эн кывлөй?

ТЕРЕНТИЙ. Найө важөн нин арестын пукалөны, көнкө, эз кө нин лыйлыны.

ПАВЕЛ. Войыс тревожнөй, Митрей Митреевич.

МИТРЕЙ. Пемыд лои. (*Терентийлы.*) Босьт морт дасөс, и öни жө мунөй Ухта туй вылө. Асылөдзыс сулаланныд сэни. И непременно съор-сьыд босьтөй поньястө.

ТЕРЕНТИЙ. Яснө.

МИТРЕЙ. Талунсянь Изъвайыв военнөй положение вылын. Став подозрительнөйяссө задерживайтөй, вайөдөй штабө. Павел да Илья лоасны тэнад распоряжение улын.

ТЕРЕНТИЙ (*Павеллы*). Мөдім, Павел. (*Мунөны.*)

ТАТЬЯНА (*локтө*). Митя!

МИТРЕЙ. Татьяна, тэ?

ТАТЬЯНА. Тэ мый, гортад туйсө он аддзы али мый?

МИТРЕЙ. А тэ мыйла он узь?

ТАТЬЯНА. Ме ог вермы спокойнөя узьны, кор тэ абу гортын. Бара мыйкө лои?

МИТРЕЙ. Нинөм эз.

ТАТЬЯНА. А мый тані сулалан? Абу өмөй нин вөй? Мый кывсьө?

МИТРЕЙ. Пока ставыс важыс.

ТАТЬЯНА. Он косьы висьтавыны меным?

МИТРЕЙ. Ме тэысь некор на нинём эг дзеблы.

ТАТЬЯНА. А өні дзебан. Менам сьёлёмой мыйкө абу местаын...

МИТРЕЙ. Егор да Опонасей йылысь тöждыся... Гашкө, смерть вылө найөс ысті. *(Кылө гымалөм шы.)*

ТАТЬЯНА. Со кутшөма гымавыны кутіс. Мунам гортө, сәні челядь өтнанысөсь, повзясны. *(Кылө ылысса лыйөм шы.)* Лыйис кодкө.

МИТРЕЙ. Оз кужны оружиенаныс водитчыны. *(Бара кылө некымынысь лыйөм.)*

ТАТЬЯНА. Лыйсьөны! Тэ кылан, лыйсьөны! *(Кылө жыньяно кучкалөм шы.)* Мый тайө?

МИТРЕЙ. Тревога, Татьяна! Котөрт челядь дорад! *(Кылө локтысь вөвлөн кок шы. Штабысь петөны Яков да мукөд партизанъяс. Көтөрөн локтө Егор.)*

МИТРЕЙ. Егор! Тэ? Ловъя?

ЕГОР. Белөйяс!.. Пос дорын белөйяс! *(Бувгө жыньян. Лыйсьөм шы пыр паськалө.)*

П е м ы д.

Сийө жө обстановка. Водз асыв. Сөмын помасьөма бой. Кильчө дорын сулалөны некымын нывбаба. На пөвстын Марпа.

ПЕРВОЙ НЫВБАБА *(пернапасасьө)*. Господьө, господьө! Мый вөлі!.. Мый вөлі!..

МОД НЫВБАБА *(видзөддө кытчөкө)*. Пыр на мыйкө котралөны. Гашкө бара на лыйсьыны кутасны?

КОЙМОД НЫВБАБА. Вот стракыс! Миянлысь медбөръя самөварнымөс өшинь пыр пулянас розьөдісны.

МАРПА. Вот и война! Видзөдөй, видзөдөй, кодъясөскө вайөдөны. *(Терентий да некымын партизан вайөдөны пленнойяслысь группа. Воча локтө Егор.)*

ТЕРЕНТИЙ. Стой! *(Пленнойяс сувтөны.)* Кытчө тайөясөс нуөдны?

ЕГОР. Шобинныд?

ТЕРЕНТИЙ. Шобим. Оружисө ставныслысь босьтөма.

ЕГОР. Но, мый висьталанныд, господа? На ура көсийинныд босьтны? Оз артмы!

МАРПА. Рушкуыс өшйөма... сьөлыштны эськө чужөмас.

ТЕРЕНТИЙ. Паськөмыс аглицкөй, тыдалө.

ЕГОР. Нуөдөй школаө, игналөй сэтчө.

ТЕРЕНТИЙ. Шагом марш! *(Пленнойясөс нуөдөны.)*

ЕГОР. Эк, бабаяс, самөкур парта эськө оз мешайт өні... *(Шапка-төм, көмтөм, пицальөн локтө Павел.)*

ПАВЕЛ. Ур-р-а! *(Бабаяслы.)* А ті мый вомтө паськөдөмныд? Горзөй: «Ура!»

МАРПА. Благөслөви кристос! Мый тэкөд лои? Йөзсө повзөдөдан.

ПАВЕЛ. Ур-р-а-а! Победа! Сдайтчисны, сволочьяс!

ЕГОР. Тэ мый горзан?

ПАВЕЛ. Егор! Сө муса друг, вай ме тэнө окышта, сюра лешакөс.

ЕГОР. Öні поэза и окасыны. *(Окасьөны.)* Пуксьы, шойччы.

ПАВЕЛ. Кутшөм пуксьөм. Ме сөмын на пузыны заводиті.

ЕГОР. Сөрөн, сөрөн тэ пузян. Öні кад нин кодзавны.

ПАВЕЛ. Тэ ещө он на төд менсьым карактерөс! Ме дыр ог вермы скөрмыны, а скөрма кө — сэки кутчысь, о-рө-да!

МАРПА. А паськөмыд тэнад көні?

ПАВЕЛ. Чёрт сыкөд! Сэни, өкты... *(Чургөдө кияссө, горөдө.)*
Ур-р-ра! *(Мунө.)*

МАРПА. Кытчө тэ? Дзикөдз выжывмөма, Павел! *(Котөртө сы бөрся. Нывабаяс разөдчөны. Локтө Анна. Сылы воча котөртө Маура.)*

МАУРА. Анна Павловна, некыс Ильяс ог вермы корсьны... Ловья-ө сийө?..

АННА. Эг аддзыв, донаой. Но тэ эн волнуйтчы...

МАУРА. Ой, ог вермы, ог вермы... Гашкө сийөс виисны... Господи!.. *(Котөртө.)*

АННА *(Егорлы)*. Ми сэтшөм радөсь, мый ти бөр воинныд. Сэтшөма шогсим тьян вөсна, волнуйтчим... А Опонасей көни?

ЕГОР. Крутөяс гөнитис... Анна Павловна, пөжарнөй сарай дорын раненнөйяс эмөсь, отсөг колө налы...

АННА. Котөрта, котөрта... *(Мунө. Локтө Илья. Сийө вевъялөма нин өмбөны трофейнөй шашка.)*

ИЛЬЯ. Егор, Митрейыд тшөктис став трофейнөй өружисө чукөрт-ны складө.

ЕГОР. Муна. *(Мунө. Локтө Маура.)*

МАУРА. Ильюша! *(Ускөдчө сы дорө.)*

ИЛЬЯ. Маура! *(Кутлө.)* Венім, Маура...

МАУРА. Ловъя... дзоньвидза... рөднөйөй тэ менам... *(Илья ышловзбө.)*
Мый сэтшөм сьөкыда лолалан? Шыбит вылыссьыд тайө сийөссө, лөсьө-дышт юрситө...

ИЛЬЯ. Несчастье менам, Маура...

МАУРА. Кутшөм несчастье? Тэ эн повзөдлы менө...

ИЛЬЯ. Гнедкоөс вошти.

МАУРА. Воштін?

ИЛЬЯ. Попов виис сийөс. Меным лыйис, а веськалі Гнедколы.

МАУРА. И Попов накөд вөлі? Но, эн шогсьы, зарнөй менам, мөд вөв аддан, мед сөмын ачыд дзоньвидза вөлін. Мунам мянө чай юны.

ИЛЬЯ. Сулавлы, тадзи абу лөсьыд, колө көть вежсьыны.

МАУРА. Ме тэнө и тадзи радейта. Кутшөм страшнөй войыс вөлі...

ИЛЬЯ. Бушкөлыс прөйдитис. Видзөд, бара со шондө петис. *(Окасьө-ны. Локтөны Павел да Марна.)*

ПАВЕЛ. Видзөд, видзөд, окасьөны.

МАРПА. Эн мешайт томъясыслы. Тэ өд коркө менө окавлін жө.

ПАВЕЛ. Ме? Тэнө? Ог помнит! *(Локтөны Митрей, Егор, Яков, Терентий да мукөд партизанъяс.)*

ЯКОВ. А бура тайө ставыс артмис!

МИТРЕЙ. Первой удар ми выдержитім, но радлыны водз на. Тышыс сөмын на заводитчө... Боеприпасьясөн мян делөыс омөль. *(Кылө лыйөм шы.)* Коді сэни лыйсьө?

ЯКОВ. Тайө Карлампей.

ИЛЬЯ. Тыш дырйныс көнкө гуын куйліс, а өні ракаясөс лыйлө...

МИТРЕЙ. Чукөстлөй сийөс.

ТЕРЕНТИЙ. Эй, тэ, гөгөра! Волы татчө. *(Локтө Карлампей.)*

КАРЛАМПЕЙ. Мый нө нин?

МИТРЕЙ. Тэ кытчө патронъяссө лыйлан?

КАРЛАМПЕЙ. А тэныд кутшөм делө?

ТЕРЕНТИЙ. Кыдзи кутшөм делө? Тэкөд командир сёрнитө.

КАРЛАМПЕЙ. Аддзылім ми татшөм командирьястө.

ПАВЕЛ. Мый тэ сөран?

КАРЛАМПЕЙ. Тэнө оз юавны. Командирьяс ветлөдлөны! Ме морт беспартийнөй, и жалөванье налыс ог бөсьт. *(Возмуцайтчан гөлөсьяс.)*

ЯКОВ. Өти здук, ёртъяс. Миян пиын эмось случайной йёз, кодъяс нарушайтоны отрядын дисциплина. На пиысь өти со — сулалё тиян во-дзын. Тёрыт сийё тшөктытөг пост вылысь мунёма...

КАРЛАМПЕЙ. А мый, юасыны кута тэнсьыд? Тырмас тиянлы ми вылын ездитны. *(Шум.)*

МИТРЕЙ. Ёртъяс, мый вöчны татшөм йёзыскөд?

ТЕРЕНТИЙ. Вөтлыны колё, чöрту.

ГÖЛÖСЪЯС. Правильнö! Важөн кад...

МИТРЕЙ. Яков Васильевич, босьт сылысь винтовкасö.

ЯКОВ *(локтö Карлампей дорö)*. Вай татчö винтовкатö.

КАРЛАМПЕЙ. Винтовка? Қор меным сетлин сийöс?

ЯКОВ. Эн балуйт!

КАРЛАМПЕЙ. Эн матыстчы! Винтовка ме некодлы ог сет.

ЕГОР *(пуктö сы винтовка вылö кисö)*. Мынтöд китö. Но! *(Карлампей лэдзö кисö.)* Вот тадз.

МИТРЕЙ. А öнi убирайтчы, кытчö гажыд.

КАРЛАМПЕЙ. Бур. Тi ещё казъыштланнуд на менö! *(Котöртö. Лок-тöны партизанъяс. Ворсö гудöк.)*

ЕГОР *(шыбитö муö шапкасö)*. Эк, көнi менам дас көкъямыс арöсöй? Павел, важөн нин ми тэкөд кок пыдöснымöс эг нöйтлывлöй...

ТЕРЕНТИЙ. Паськөдчыштöй. Сетöй матрослы местасö!..

ПАВЕЛ. И-эх, мамöй менам!.. *(Заводитчö йөктöм. Мыччысьö Шомесов, улыс дөрөм кежысь, шапкатөм, няйтöсь.)*

МИТРЕЙ. Лөнъыштлöй! *(Ставыс лөнбö.)* Петрович, тэ мый?

ШОМЕСОВ *(сьöкыда пуксьö кильчö пос вылö)*. Водз гажөдчаннуд, ёртъяс, белöйяс босьтисны Крутöй.

ЯКОВ. Қор? *(Ставөн вөрзёны.)*

ШОМЕСОВ. Талун асыв. Öнi грабитöны крестьянаöс.

МИТРЕЙ. Қысянь найö воисны?

ШОМЕСОВ. Печорасянь. Ме куимöс вии, сэсся патронöй быри...

ЕГОР. Қывлиннуд?

ГÖЛÖС. Дерт, кывлим.

ЕГОР. Қывлиннуд кө, мый сэсся вомъястö паськөдиннуд?

МИТРЕЙ. Сулавлы, Егор. Паникатөг. Вайö Петровичлы мыйкө пась-тавы. Терентий, гөнит Лайковоö, кыпөд ставсö! *(Терентий котөртö.)*

ЯКОВ *(Шомесовлы)*. Отрядыс ыджыд?

МИТРЕЙ. Налысь лыдсö ми төдмалам сэнi. Илья, тревога! *(Илья котөртö. Кылö жыньянö кучкалөм шы.)* Лөсьбдны вөвъяс, öружие, гөтö-витчыны ставлы туйö! *(Партизанъяс разөдчöны. Митрей сувтөдö Егорöс.)* Боеприпас, Егор, быран выйын. Делöйс омөл... Бость кык мортöс и гөнит Помөсдинö, краснöйяс штабö.

ЕГОР. Қызза!

МИТРЕЙ. Боеприпастөг эн локтöй. И эн вунөдöй вайны бинт да иод.

ЕГОР. Қуш киөн ог локтöй! Қутчысьöй...

МИТРЕЙ. Қутам тышкасыны помөдз. Прöщай.

Кутчысьлöны, окасöны да мунöны öтарö-мөдарö. Қылöны гөлөсьяс: «Крутöй!» Вөвъяслөн гөрдлөм, гөнитөм шыяс. Шум. Котөрөн локтöны Анна да Маура. Кайöны кильчö вылö, өвтчöны чышъяннаныс.

КВАЙТӨД ҚАРТИНА

Белђйясөн босытөм сикт. Нельөд картиналөн обстановка. Нинөм абу вежсьөма. Дждж шөрын сулалө салфеткаөн вевтыөм пызан. Гөгөрыс улөсьяс. Комнатасынь кылө сералөм. Котөрөн петө Лиза, сы бөрся Шахтаров.

ЛИЗА (котөртө пызан сайө). Он кут, он.

ШАХТАРОВ. Ог кут?

ЛИЗА. Видлөй. Киясныд дженъыдось.

ШАХТАРОВ. Но виччысь. (*Вөтлысьө Лиза бөрся пызан гөгөр. Кутө сийөс.*) Стой!

ЛИЗА (*горзө, пессьө*). Лэдзөй! Лэдзөй, мися, ой, доймө... Но, тырмас, Ардальон Семёнович. Тянсянь сэтшөма табак дук кылө... Поручикд локтө.

ШАХТАРОВ (*лэдзө Лизаөс*). Не кө поручик, эськө...

ЛИЗА (*зыралө бокъяссө*). Ті, Ардальон Семёнович, он кужөй балуйтнысө. Ой, быттьө клешиөн топөдлинныд, лыясөй быдөн дзуртыштлисны.

ШАХТАРОВ. Сэтшөма радейта, Елизавета Ивановна. (*Кисьталө вина.*) Юам мекөд өти чаркаөн.

ЛИЗА. Ог көсйы, настроение абу.

ШАХТАРОВ. Но, өтитө позьө, буретш настроениетө кыпөдөм ради.

ЛИЗА. Мый ті ме дорө сибдинныд? (*Босытө вина.*) Тян победа вөсна. (Юө.) Адзылинныд?

ШАХТАРОВ. Молодчина! (Юө.)

ЛИЗА. Кор тјан капитанныд воас?

ШАХТАРОВ. Регыд должен воны.

ЛИЗА. А кытчө, мыйла сийө муніс?

ШАХТАРОВ. Штабө корисны. Тыдалө, эм кутшөмкө выль приказ.

ЛИЗА (*өшинь дорын*). Пуясысь став корйыс нин киссис. Бара локтө кодзыд төв. Кымынөд төлысь нин ті миян сиктын суланныд?

ШАХТАРОВ. Қажитчө, витөс, пөжалуй, унджык.

ЛИЗА. Вит төлысь нин ті суланныд тані, нййтсө лоянныд, а первойсө пыр жө көсйинныд петны Эжваө.

ШАХТАРОВ. Өти-кө, миянлы тэрмасынысө некытчө. А, мөд-кө...

ЛИЗА. А, мөд-кө, Изъвайывса партизанъяс тупкисны Эжваө петан туйсө, и йөрминныд...

ШАХТАРОВ. Да ті, ме аддза, и военной делөяс тшөтш гөгөрвоанныд?

ЛИЗА. А мый сәні гөгөрвонысө? Мый партизанъяс тјанөс гөгөрбок нөйтөны — тайөс көть коді гөгөрвоас. Омөль воякаяс ті, Ардальон Семёнович.

ШАХТАРОВ. Изъвайылын партизанъяслөн настоящөй крепость. Найө контролируйтөны став районсө...

ЛИЗА. Кутшөм сәні крепость? Сийө тјанлы страксыныд кажитчө, сы вөсна, мый ті поланныд наысь. (*Ышловзьө.*) Кутшөм тані гажтөм да шуштөм овнысө...

ШАХТАРОВ. А мыйла ті тані оланныд? Тјан озырлунөн...

ЛИЗА. Бать некытчө оз көсйы мунны. Тані пө зверь куяс, пөткаяс донтөг позьө нөбавны...

ШАХТАРОВ. Мунамөй миянө, Елизавета Ивановна. Менам батьлөн эм кык пароход. Кор көсьяныд, сәки и верманныд катайтчынь.

ЛИЗА. Ог, Ардальон Семёнович, ме думайта мөдтор йылысь... Ме и бара нин коддзи. Мый ті ме вылө видзөданныд, и нинөм он шуөй? Ті өмөй он адзөй, мый ме выль платьеа?

ШАХТАРОВ. Ах, да! Аддза, аддза.

ЛИЗА (*зеркалө водзын*). Қызди сийө ме вылын пукалө?

ШАХТАРОВ. Вывті бура. Ті прѣстѣ югъяланнѣ талун.

ЛИЗА. Кажитча ме тѣяны тайѣ платъенас?

ШАХТАРОВ. Ті менѣ кок йылысь джѣмдѣдланнѣ. (*Кутлѣ сійѣс.*)

Лэдзѣй менѣм ѣтчѣд окыштны тѣянѣс.

ЛИЗА. Оз позь, ог разрешайт.

ШАХТАРОВ. Елизавета Ивановна, сѣмын ѣтчѣд... (*Кутѣ, окалѣ. Пырѣ Ротмистров.*)

РОТМИСТРОВ. Ме эг мешайт тѣяны?

ЛИЗА. Серѣжа! (*Йѣткыштѣ Шахтаровѣс.*) Вот аддзан? (*Ротмистров-лы.*) Кытчѣ тѣ вошлѣн? Эновтѣн мѣянѣс.

РОТМИСТРОВ. Тѣяны, кыдзи ме аддза, и метѣг зѣв гажа.

ЛИЗА. Кутшѣм гаж! Кыдзи тѣныд абу яндзим!

РОТМИСТРОВ. Прапорщик! Отрядѣн мунан Гажа Ягѣ, Беловлы подкреплѣние вылѣ.

ШАХТАРОВ. Кор?

РОТМИСТРОВ. Дзик пыр! (*Шахтаров муно.*)

ЛИЗА. Кытчѣ тѣ вошлѣн? Мый чѣв олан? (*Пуксьѣ сылы водзас.*) Тѣ ревнуйтан менѣ?

РОТМИСТРОВ. Да, ревнуйта.

ЛИЗА. Ме жѣ шутита...

РОТМИСТРОВ. Тадзи оз шутитлыны.

ЛИЗА. Ме абу мыжа, мый Ардалъон сѣтшѣм нахал. Но, эн скѣрмы. (*Окалѣ сійѣс.*) Ме радейта сѣмын тѣнѣ. (*Сѣтѣ гитара.*) Ворсышт мыйкѣ, ме сѣдзи радейта, кор тѣ гитара ворсѣм шыѣ сьылан.

РОТМИСТРОВ (*ворсѣ, сьылѣ*).

Да, час настал, тяжѣлый час,
Для родины моей.
Молитесь женщины за нас,
За ваших сыновей. (*Думайтѣ*)

ЛИЗА. Мый тѣ сѣтшѣм шог талун?

РОТМИСТРОВ. Радлыныыс нинѣм вылѣ.

ШАХТАРОВ (*пырѣ*). Господин поручик! Беловлысь отрядсѣ дзоньнас жугѣдѣмаѣсь... Ачыс Белов пѣгибнитѣма...

ЛИЗА. Мый, мый тѣ висьталаннѣд? (*Кѣгѣрѣн пѣгѣ.*)

РОТМИСТРОВ. Кыдзи тайѣ лоѣма? Кѣнѣ?

ШАХТАРОВ. Вѣтымын верст сайын. Уськѣдчѣмаѣсь немвиччысьтѣг...

РОТМИСТРОВ. Партизанъяс век немвиччысьтѣг уськѣдчывлѣны.

ШАХТАРОВ. Тайѣ абу партизанъяс, а кутшѣмкѣ бордъяс дьявѣлъяс!

РОТМИСТРОВ. Партизанъяс — вообщѣ ѣпаснѣй йѣз. Тѣ лыддывлѣн 1812 вося Отечѣственнѣй война йылысь? Помнитан, кутшѣм роль сѣки ворсѣсны русскѣй партизанъяс Наполеонлысь великѣй армиясѣ разгромитѣмын?

ШАХТАРОВ. Сѣки партизанъяс кыпѣдчылысны иноземнѣй полчищѣяслы паныд.

РОТМИСТРОВ. А ѣнѣ кодлы паныд найѣ кыпѣдчысны? Тѣ, прапорщик, ещѣ зѣв на том. Вот Попов вѣлѣ уверен... Да, кѣнѣ Поповыс? Сійѣ ловъя?

ШАХТАРОВ. Вѣлѣ Белов отрядын, но тожѣ эз во. Либѣ виѣмаѣсь, либѣ пленѣ бѣсьтѣмаѣсь.

РОТМИСТРОВ. Жаль, сійѣ ещѣ вермис на лоны пѣлезнѣйѣн мѣянлы. Муноѣ, разместитѣй раненѣйясѣс. (*Шахтаров муно. Пырѣ Лиза.*)

ЛИЗА. Кутшѣм ужас! Бара партизанъяс уськѣдчывлѣмаѣсь. Володя Рѣчевлѣн кыис плѣть моз ѣшалѣ, Семѣновлысь банбокѣ пельнас и став-

нас нободомаось, и джын йозыс отрядсыс пöгибнитöма... Серёжа! Мый нö тайö татшöмыс? Регыд найö, проклятöйясыд, и миян вылö уськöдчасны. Мый тэ чöв олан?

РОТМИСТРОВ. А мый ме верма шуны? (*Кисьтö вина.*)

ЛИЗА (*босьтö стöкансö*). Тэ кöть эн нин ю сэссия, ради бога, тырмас.

РОТМИСТРОВ. Меным öнi дзик öткодь, юа кöть ог, ставыс öти помö...

ЛИЗА. Кутшöм помö? Ме ог гөгөрво, мый тэ сёрнитан?

РОТМИСТРОВ. Войнаыслөн матыстчö пом.

ЛИЗА. Но и слава богу, сийö и бур. Ми мунам сэки тэнад именование.

РОТМИСТРОВ. Одвакö ме верма тэныд тайöс кöсийсыны.

ЛИЗА. Тэ бөр босстан ассыд кывъястö? Тэ жö кöсийсин мекöд öтлаасыны? Гөтрасям пö...

РОТМИСТРОВ. Войнаыслы, Лиза, воö пом, но кутшöм пом? Миян ворсöмным ворссьöма...

ЛИЗА. Тэныд, тыдалö, бара нин лишнöй лоöма талун.

РОТМИСТРОВ. Ме абу на сэтшöм код. Ме аддза, мыйöн тайö ставыс помасяс. Миян благороднöй союзникьяс роксö пуны отсалисны, а панявнысö öтнаным кутам. Сволочьяс!

ЛИЗА. Мый тэкöд талун? (*Пырö Попов.*)

РОТМИСТРОВ. Вот тэныд и на! Тэ ловъя? А ми нин лыддим покöйникөн.

ПОПОВ. Водз тi менö гуавны кöсьянный, ме сирöд мыр кодь. Господин поручик, менам эм официальнойнöй сёрни.

РОТМИСТРОВ. Ме кывза.

ПОПОВ. Тани эмось бокöвöй йöз. Ме эськö кöсий...

РОТМИСТРОВ. Тани бокöвöйыс некод абу, Елизавета Ивановна менам будущöй гöтыр.

ПОПОВ. Но пока ещö абу на гöтыр, и кывзыны сылы...

ЛИЗА. Ог кут мешайтны тiянлы. (*Мунö.*)

ПОПОВ. Господин поручик, вайö меным отряд.

РОТМИСТРОВ. Мыйла?

ПОПОВ. Дöверитöй меным кавалерийскöй отряд, и ме аски жö бырöда тайö краснöй бандасö.

РОТМИСТРОВ. Татшöм кывъяс жö тöрыт висьтавлis меным Белов. А кöни сийö öнi? Мöдар югыдын, ог кö öшибайтчы.

ПОПОВ. Сета тiянлы кыв — бырöда. Ог кö вöч, лыйлöй менö.

РОТМИСТРОВ. Капитан вотöдз ме ог сет некодлы ни öти салдатöс. Лöглун тэнад партизаньяс вылö ыджыд, но налөн лöглуныс миян вылö даспöв ыджыдджык. (*Кисьтö вина.*) На, ю и успокоитчы.

ПОПОВ (*вештö стöкансö*). Ог кöсий.

РОТМИСТРОВ. Тэнад делö. (*Юö ачыс.*)

ПОПОВ (*скöрысь видзöдö сы вылö*). Висьталöй, поручик, мыйла тi юанныд? Кутшöм успехьяс вöсна? Гөгөр ставыс киссьö, муыс миян кок улысь мунö, а тi быд лун кодсь. Тi жö русскöй армияса офицер. (*Пуксьö, тупкö кияснас чужöмсö.*)

РОТМИСТРОВ. Тэ бөрдан? (*Пуктö сылы пельном вылас кисö.*) Эх...

ПОПОВ (*скöрысь чеччö*). Ставсö лоö доложитöма капитанлы! (*Петö.*)

РОТМИСТРОВ. Коньöрöй дай мортöй...

ЛИЗА (*пырö*). Серёжа, мый тэ сулалан? Капитаныд воис...

РОТМИСТРОВ. Кыдзи воис?

ЛИЗА. Ме ачым аддзыли. Сэтшöм скöр...

РОТМИСТРОВ. А тани некутшöм порядок...

ЛИЗА. Мун, мун, ме воча. (*Ротмистров петö. Лиза лöсьöдö скатерть, улöсьяс, петö. Пырöны Саблин да Попов.*)

САБЛИН. Кöни дежурнöйыс? Мыйла некод оз докладывайт?

ПОПОВ. Ог тöд, господин капитан.

САБЛИН. Гөгөр беспорядок. Салдатыс пöлатьясын валяйтчöны, нййтöсь, пыктöмась, ротйысьöмась... Мый тайö, войска али цыганскöй табор?

ШАХТАРОВ (*пырö*). Здравия желаем, господин капитан.

САБЛИН. Корöй татчö поручикöс.

ШАХТАРОВ. Қызза. (*Мунö.*)

САБЛИН. Мый сийö тани вöчис?

ПОПОВ. Лун-лун юис да забавляйтчис купеч нылыскöд. (*Пырöны Ротмистров да Шахтаров.*)

РОТМИСТРОВ. Разрешитöй долож...

САБЛИН (*ярпырысь*). Тэ мый тайö, сволочь!..

РОТМИСТРОВ. Ме абу сволочь, ме поручик.

САБЛИН. Пьянствуйтан?.. (*Кутчысьö кабурас.*) Лья!

РОТМИСТРОВ (*кутчысьö кабурас*). Ме тожö öружиеа, и оскорбляйтны менö...

САБЛИН. Мыйла вöли тэнö татчö кольöма? Юны да разлагайтны дисциплина? Пуксы, и öни жö гиж объяснение.

РОТМИСТРОВ. Ме гижа, сöмын ог тиянлы, а генерал Миллерлы! (*Öдий петö.*)

САБЛИН. Гиж кöть дьявöлыслы! (*Шахтаровлы.*) Öни воас выль по-полнение, лöсьöдчöй принимайтны найöс.

ШАХТАРОВ. Қызза, господин капитан!

САБЛИН. Господа! Тöрыт Юденич босьтöма Детскöй село и Павловск. Талун-аски решитчас Петроградлөн судьбаыс. Эжва вылын капитан Орловлөн экспедиционнöй отряд босьтöма Яренск, и öни успешнöя наступайтö Котласö. Мöд отряд, Латкин юрнуöдöм улын, босьтис Усть-Сысольск, Визинга, öни муно Мурашиö. Воис кад и миянлы петны решительнöй наступлениеö. Господин прапорщик! Пыр жö стрöйтöй став личнöй состав полнöй боевöй снаряжениеөн.

ШАХТАРОВ. Қызза. Кор кутам выступайтны?

САБЛИН. Қык час мысти.

Занавес.

НЁЛЬÖД ДЕЙСТВИЕ

СИЗИМÖД ҚАРТИНА

Изьвайыв. Мöд картиналөн обстановка. Сёр рыт. Штаб öшинöд тыдалö би. Бвлаас тревожнö. Öтарö-модарö ветлöны йöз. Қылöны вöв кок шыяс. Гөлöс: «Поссö бурджыка видзöй!» Помасьöны вөрö мунигкежлö медбөрья лöсьöдчöмьяс. Штабьсь петö Терентий, юрыс көртöда. Локтö Шомесов.

ШОМЕСОВ. Здорово, Терентий!

ТЕРЕНТИЙ. Чолöм, дона друг. Тэ кöни ветлан?

ШОМЕСОВ. Қыззи кöни? Миян жö позиция.. Егорьяс воисны?

ТЕРЕНТИЙ. Эз.

ШОМЕСОВ. Неужели пöгибнитисны? Но, а тани кутшöм положениеыс?

ТЕРЕНТИЙ. Некытчö туйтöм; Петрович. Жмитöны белöйяс. Миян бöрынтчöмась нин Вöльдинысь и Помöсдинысь. (*Кост.*)

ШОМЕСОВ (*думайтёмён*). Тайё вывті омольтор... Тэ эськё лучше пельбокк кучкин, тайёс висьталём дорысь. Кор собраниеыс лоё?

ТЕРЕНТИЙ. Тэ сёрмин, другё.

ШОМЕСОВ. Вёлі нин? Вот чёртыд! Но, мый решитісны, висьтась.

ТЕРЕНТИЙ. Отрядным эсься абу нин, Опонасей.

ШОМЕСОВ. Кызди абу?

ТЕРЕНТИЙ. Шуисны временнё распуститны.

ШОМЕСОВ (*оз эскы*). Мый? Мый тэ шуин?

ТЕРЕНТИЙ. Собрание шуис ставлы разёдчыны вөрё.

ШОМЕСОВ (*локтё Терентий дорё*). Распуститны отряд? Ті мый, йёйминныд?

ТЕРЕНТИЙ. Збыль висьтала. Унджык йёзыс разёдчисны нин.

ШОМЕСОВ. Ог верит! Ог верит! (*Чеччыштё кильчё вылө да пырө штабё. Штабсянь петё Анна.*)

АННА. Терентий, мый нё раненёйясыскөд кутам вёчны? Уналөн кып-тёма зев ыджыд жар, чеччынысы оз вермыны.

ТЕРЕНТИЙ. Ковмас нартгяс вылын нуны. (*Сёрнитигтырйи мунёны. Локтё Яков. Мөдар боксянь локтё Илья.*)

ИЛЬЯ. Яков Васильевич! Митрей тшөктіс өні жё ставлы чукөртчыны штабё.

ЯКОВ. Көні сійё ачыс?

ИЛЬЯ. Заставаын. Регыд воас. Оборонаысь став йёзсё снимитёма.

ЯКОВ. Сі-ідз! Значит вөрё? Вот, Ильюша, кутшөмөсь делёясыс.

ИЛЬЯ. Вөрүд миянлы рөднөй мам. Став пыран-петан туйсё тодам, пискөкчам краснөйяс дорё.

ЯКОВ. А көнөсь найё, краснөйясыс? Том на тэ, Илья. Гожөмын кө, делёыс мөд вөлі, а то өд лым, кок туйяс... Но, ладнө, мун босьт кө-луйтө да лок татчө. (*Илья мунё. Локтё Терентий.*) Терентий, мун снимайт постгяс вывсьыс йёзсё.

ТЕРЕНТИЙ. Ме дзик пыр. (*Мунё. Локтё Митрей.*)

МИТРЕЙ. Но, кызди тіян? Ставыс гөтов?

ЯКОВ. Гөгрөстчам.

МИТРЕЙ. Йёзыс чукөртчисны?

ЯКОВ. Локталёны надзёник.

МИТРЕЙ. Тэрмөдлыны колё. Документгясыд кызди?

ЯКОВ. Мыйтакө сотім, мукөдсё дзевим.

МИТРЕЙ. Оружие?

ЯКОВ. Ковтөмгяссө чукөртім да дзевим жё.

МИТРЕЙ. Ставсө проверитөй. Сөмын регыдджык. Кызь минута мыс-ти эновтам Изъвайыв. Да, пырав Егор ордө, гашкө сьлөн кутшөмкө подозрительнөйторгяс гортас эмөсь, колё дзевны. Найё, тыдалө, оз нин бөрсө воны.

ЯКОВ. Мый накөд вермис лоны?

МИТРЕЙ. Либө виисны, либө веськалісны враг киё. Но ме некызд ог верит, мый ог адзылөй Егорөс ловйөн. (*Яков мунё. Штабись петё Шомесов.*) Петрович! Воин? Тэ мый сэтшөм скөр?

ШОМЕСОВ. Командир ёрт, мый тэ вөчин?..

МИТРЕЙ. А мый сэтшөмыс?

ШОМЕСОВ. Мыйла отрядсө распуститін?

МИТРЕЙ. А, тэ со мый йылысь.

ШОМЕСОВ (*гневноя*). Распуститны татшөм отряд! Тайё жё преступление... тайё жё...

МИТРЕЙ. Тэ эн пузыы, сёрнит спокойнөя.

ШОМЕСОВ. Ме ог вермы лоны спокойнойн татшом позорной решене борын. Тэ жö отрядлы кырымалин смертнойн приговор. Мый вöсна ми воджынсö тышкасим?

МИТРЕЙ. Петрович, эг ме решит, а тадзи шуис общöй собрание.

ШОМЕСОВ. Ме тайö решениеыслы ог подчинитчы.

МИТРЕЙ. Тэ коммунист?

ШОМЕСОВ. Да, ме коммунист, и ми кутам тышкасыны.

МИТРЕЙ. Кодъяс сийö «тыяс?»

ШОМЕСОВ. Ми, Крутойсаяс.

МИТРЕЙ. Ог сөветуйт. Изъвайылö кумладорсян белöйяс насту-пайтöны. Мыйон ми найöс встретитам? Мыйла йöзсö нуны вернойн смерть вылö? Тэ эн думайт, мый миянлы кокныд вöли примитны тайö решене-сö. Миян могыс öнi — видзны вынъясынымöс, мыйта коли...

ШОМЕСОВ. Тайö сöмын мича кывъяс... Повзинныд, дрöгнитинныд враг водзын. Но кытчö ми öнi мунам? Кодi миянöс виччысьö? Ми враг кытшынöсь...

МИТРЕЙ. А мый, тэ ногон, öнi вöчны?

ШОМЕСОВ (*решительнöя*). Тышкасыны помöдз!

МИТРЕЙ. Мыйон?

ШОМЕСОВ. Миян ещö эмöсь на шашкаяс, штыкъяс...

МИТРЕЙ. Татшом öружиенад пулемётъясыдлы воча он водзсась. Öнi колö саймовтчывны.

ШОМЕСОВ. Кытчö? Бабаяслы юбка улас?

МИТРЕЙ. Вөрö.

ШОМЕСОВ. Но и мунöй, а ме некытчö ог вөрзбöдчы. (*Öдйö пырö штабö.*)

МИТРЕЙ. Петрович! (*Локтö Анна.*) Но, Анна Павловна, ми мöддчам.

АННА. Эн шуöй тайö кывсö... Луныс талун кутшом сьöкыд, йöймыны верман. Быттьö ставсö тайöс аддза вөтөн. Оз, некор оз вун миян тайö луныс, Дмитрий Дмитриевич. Сидз ставыс артмис...

МИТРЕЙ. Миянöс эз жугöдны, ми öружие огö пуктöй. Тыш кутас мунны водзö, кольччанныд татчö, Анна Павловна, и кутанныд миянкöд йитöд кутны.

АННА. Ми вöчам ставсö, мый вермам. Сöмын тi видзöй асьнытö. (*Сёрнитигтырйи мунöны. Локтöны Илья да Маура.*)

ИЛЬЯ. Вот и пристань. Вай мешöктö. Аттö.

МАУРА. Тэ пыр на шутитан. (*Чышкалö синсö.*)

ИЛЬЯ. Тырмас, Маура, абу лöсьыд.

МАУРА (*пуктö Ильялы морöс вылас юрсö*). Ок, Илья, Илья. Тэ кö эськö тöдiн, кутшом меным сьöкыд. Тэ мунан, а кызди нö ме?

ИЛЬЯ. Ми жö ог дыр кезлö мунöй. Ми регыд бөр воам краснöйяс-көд öтлаын.

МАУРА. Мусай тэ менам, пырин тэ меным сьöлөмö ставнад. Некор менö, шудтöм нылöс, эн омöльтылы, эн öтдортлы. Кутшом долыд да кокни мен вöли тэкöд колявны кадсö. А öнi тэ он ло. Кызди ме тэтöг мöда овны? Кодi кутас пальöдны менсым шогöс? Мыйла чöv олан? Шу көть ещö öти мелi кыв.

ИЛЬЯ. Тэ он вунöд менö?

МАУРА. Ог, некор ог вунöд, Илья. Көть мед ещö кузь лöö тайö торъялөмыс, менам радейтöм некор оз кус.

ИЛЬЯ. Ов бура, эн шогсы, и виччысь менö.

МАУРА. Пöдарит меным мыйкö на память.

ИЛЬЯ. Мый ме пöдарита? Нинöм менам сэтшöмыс сьöрысь эз ло.

МАУРА. Коль меным шапкасыд тайё лентасё.

ИЛЬЯ (*кыскё зепсыс револьвер*). На, босыт тайёс.

МАУРА. Мый тэ? Сійё тэныд аслыд ковмас. Ог, тайёс ог босыт.

ИЛЬЯ. Босыт. Сэні сөмын өти патрон. А сійё меным сөмын лишной груз. На, босыт, и видз.

МАУРА (*босыт револьвер*). Ме кута видзны и казытывны тэнё быд лун. (*Локтоны Марпа да Павел.*)

МАРПА. Лок нин, лок өдийджык. Мый бара сувтин? Йёзыс гашкё мунисны нин. Ёна жё сьёкыд нопйыд.

ПАВЕЛ. Вөрад, аканьёй, ставыс ковмас.

МАРПА (*бөрдө*). Кытчө бара ми тиянөс тадзсө колльөдам-а? Гашкё и медбөрзя туйё.

ПАВЕЛ. Эн бөрд. Ми ешө тэкөд Илья свадьба вылын сывны горөд-лам, и йөктыштам на. Тэ, Илья, корлан мянөс свадьба вылад?

ИЛЬЯ. Мыйкө тай сёрнитан! Кыдз нө ог.

Локтоны партизаньяс, найёс колльөдоны гөтырьясныс. Ставыс пырөны штабё. Кыйөд-чигыр локтө Прокө. Кывзысьб. Тыдовтчө Саватъ.

САВАТЬ. Прокопей Сергеевич...

ПРОКӨ (*дрөгнитө*). О, чөрт! Повзыөдин... Мый?

САВАТЬ. А ми тэнө корсям. Карлампей воис.

ПРОКӨ. Көні сійё?

КАРЛАМПЕЙ (*локтө*). Ме тані, Прокопей Сергеевич.

ПРОКӨ. Но, мый, другө? Висьтав өдийджык, кызди сэні?

КАРЛАМПЕЙ. Миян локтоны.

ПРОКӨ. Дыр жө найё локтоны... ме нин дөзми дзедьсясьнысө.

КАРЛАМПЕЙ. Регыд заводитчас атака. Менө вит морткөд ыстисны татчө, медым тані заводитны дейсвуйтны.

ПРОКӨ. Көні Оңдрейыс? Ловья-ө сійё?

КАРЛАМПЕЙ. Сійё вөла отрядөн сиктсө кытшовтны мунис. Регыд, Прокопей Сергеевич, тайёяслы пом воас.

ПРОКӨ. Помавнысө некодөс лоө. Мунёны.

САВАТЬ. Главной коммунистыясыс танөсь на.

КАРЛАМПЕЙ. Колө найёс кутны.

ПРОКӨ. Колө туйсө ордны. Көнөсь тэнад йөзыд? Мун, вайөд найёс рыношьяс дорө.

КАРЛАМПЕЙ. Дзик пыр! (*Котөртө*.)

ПРОКӨ. Господи благөслови. (*Пернапасасьбө*.) Мед войыс отсалас мяннылы. Мөдём, Саватий. (*Мунёны. Локтө Анна. Кайё кильчө вылө, видзөдө водзө. Локтө Терентий.*)

АННА. Видзөд, Терентий, мый нө тайё? Пөжар кө-а?

ТЕРЕНТИЙ. Кутшөм пөжар вермас лоны? Тайё рытъя кыа югөрыс. (*Заводитө лэбавны лым.*)

АННА. Кажитчис, буракө... Лым со мөдис усьны.

ТЕРЕНТИЙ. Тайё бурджык, регыдджык кок туйнымөс тыртас. (*Локтоны Митрей, Татьяна да мукөдьяс.*)

ТЕРЕНТИЙ (*Митрейлы*). Постьяс вылысь йөзөс снимитөма.

МИТРЕЙ. А туй вылас кызди, ставыс лөнь?

ТЕРЕНТИЙ. Пока ставыс чөв-лөнь. Сөмын мельница дорын сюзь буксө.

МИТРЕЙ. Сидзкө, эм кутшөмкө опасность.

Пыр ёнджыка усё лым. Ылын тыдалө пөжарлөн би югөр. Штабысь петёны Яков да Шомесов.

ЯКОВ (*Митрейлы*). Йöзыд чукöртчисны.

ШОМЕСОВ. Пöжар!

ЯКОВ. Кутшöм пöжар? Кöни?

МИТРЕЙ. Тайö Лайковоын. (*Шомесовлы.*) Петрович, öни жö гөнит Крутойö, висътав ёртъясыдлы, и ньöти нюзмасътöг мунöй вөрö.

ШОМЕСОВ. Ладнö.

МИТРЕЙ. Петрович, ловъяöсь лоам — аддзысям.

ШОМЕСОВ. Ловъяöсь лоам — аддзысям. (*Топыда кутчысьлöны, окасьöны, Шомесов мунö.*)

МИТРЕЙ. Яков Васильевич, горöд йöзсö.

ЯКОВ (*горöдö öдзöсö*). Кора ставнытö ывлаö.

Штабысь петöны партизанъяс, налөн гöтыръяс, кыптö шум, бöрдöм, кутчысьлöны, окасьöны, прöщайтчöны.

МИТРЕЙ (*кайö кильчö вылö*). Дона ёртъяс! Гöтыръяс, чойяс да вокъяс! Воисны прöщайтчан минутаяс. Лои съöкыд кад. Ми временнö эновтам рöднöй Изъвайыв. Коркö тайö керкаас ми, голь йöз, гижсявлім Коммунистической партиядö. Тайö кильчö вывсяньыс ми провозгласитлім Сöветской власть, и первойысь тайö керка вылас лэптылім гөрд флаг. Ми сэки сетлім кыв — вын жалиттöг дорйыны революциялысь завоевание-сö. Тайö каднас ми переживайтім, венім уна съöкылдунъяс, и медбөръя позялунöдз дорйим Сöветской власть. Öни враг кытшаліс мянöс быд боксян, мян боевой ёртъяс бөр эз воны, боеприпас эз коль, и та вöсна ми öни мунам вөрö. Эн шогсьöй, ёртъяс, кутöй вылынджык ассыныд юртö. Мед белогвардейской банда öвтчö öружиенас, сылөн лунъясыс помасьöны нин. Ми чорыда эскам, мый краснойяс победитасны! И мян Изъвайыв лоас Сöветской! Бур туй, ёртъяс! (*Йöз заводитöны разöдчыны. Митрей локтö Татьяна дорö.*) Но, прöщай.

ТАТЬЯНА (*шыбитчö Митрейлы морöс вылас*). Митя! Рöднöйöй тэ менам...

МИТРЕЙ (*малалö сійöс юрöдыс*). Оз ков, успокоитчы. Видз асьтö да челядътö.

ТАТЬЯНА. Ог лэдз! Некытчö ог лэдз! Зарнийöй, эн мун. Эн эновт мянöс... ми некор сэсся ог аддзылöй тэнö ловъя синмөн. Менам съölö-мöй кылö... Мед найö мунöны, а тэ кольчы гортö. Кывзы менсьым, жалит челядътö. Ме кора тэнö, кыззи гöтыр...

МИТРЕЙ. Татьяна, меным татчö кольчыны некыз оз позь.

ТАТЬЯНА. Лыйласны кö, мед ставнымöс öтлаын лыйласны, кувныыс кокныдджык лоас.

МИТРЕЙ. Ми регыд локтам.

ТАТЬЯНА. Ог, ог лэдз ме тэнö... (*Кылö лыйöм шы. Котөрөн локтö Яков.*)

МИТРЕЙ. Мый сэни?

ЯКОВ. Рынышъяс дорын засада!

ШОМЕСОВ (*котөртö*). Митя! Мяннös кытшалöны!

МИТРЕЙ. Писькöдчыны бойөн! (*Ставныс котөртöны.*)

ТАТЬЯНА (*котөртö на бöрся*). Митя! Сулав! Кывзы...

АННА (*локтö котөрөн. Кутö Татьянаöс*). Татьяна, тэ кытчö?

ТАТЬЯНА. Лэдз менö! Ме вöтöда, ме бергöда сійöс...

АННА. Тэ йöймин! Белöйяс нин сиктас пырисны... Котөртам гортад...

Быд боксян кылö лыйсьöм, вöv кок шыяс, горзём. Котөрөн локтö Маура. Сувтö, öз тöд, мый вöчны. Гөгөрвоис, мый пышйыны некытчö. Котөрөн пырö амбарö. Локтöны белогвардеецъяс, накод Попов офицерской формаа.

ПОПОВ. Мый сувтінныд? Кытшалой штабсö! (*Кайö кильчö вылö.*)
 Öзтöй би. Шобой ставсö. (*Пырöны штабö. Попов бөр петö.*) Штабыс
 куш... Сідз... (*Локтö амбар дорö.*) Югдöдлöй таті! (*Локтöны Прокö, Са-
 вать, Карлампей, некымын белогвардеец.*)

ПРОКÖ. Ондрей! (*Попов бергöдчö, оз пыр амбарö.*) Пышйисны,
 дьявöльтясыд.

ПОПОВ. Эк ті, шляпаяе! (*Локтöны Саблин да Ротмистров.*)

САБЛИН. Кодъяс танось?

ПОПОВ. Асланым йöз, господин капитан.

САБЛИН. Мыйын делöйс? Мыйла бойыс абу?

ПОПОВ. Господин капитан, партизанъяс пышйöмаось.

САБЛИН. Мый? Оз пышйыны! Преследуйтны быд вожöд! (*Попов-
 лы.*) А ті тани виччысöй месянь распоряжение. (*Попов кындзи ставыс
 мунöны.*)

ПОПОВ (*кайö кильчö вылö*). Но, голубчикъяс, öні ті ылöдз он
 пышйой. Қовмас ещö öтчид мянлы тiянкöд паныдасьлыны, но тайö
 аддзысьлöмыс лоас медбөръяөн. (*Амбарысь петö Маура.*) Комедия пома-
 сис, аскиянь заводитчас драма!

МАУРА. Тэныд аскиöдзис нинöмла овнысö!..

ПОПОВ (*чепöсйö, кутчысьö кабурас*). Коді тани? Тэ!.. (*Маура лыйö,
 Попов усö.*)

МАУРА. Иуда!

Занавес.

КÖКЪЯМЫСÖД КАРТИНА

Первой картиналөн обстановка. Öні тани белöйяслөн штаб. Комнатаысь петö Маура.
 Сы бöрся Савать.

САВАТЬ. Сулав! Тэ мый чöв олан? Эн пов, висьтав ставсö, мый
 тöдан, тэныд жö бурджык лоас. Став гректö тэнсыд прöститасны.

МАУРА. Вешйы! Нинöм ме ог тöд.

САВАТЬ (*кватитö сйöс кибдыс*). Тэ йöйулö эн лэччысь, ме тöда
 тэнö... (*Пырö Лиза.*)

МАУРА. Лэдз кисö, пеж гаг.

САВАТЬ. Тани кө он көсйы висьтавны, мöдлаын ставсö висьталан.
 Восьлав сэтчö!

ЛИЗА. Энлы, дядьö. Ме көсья видзöдлыны тайö акань вылас. (*Са-
 вать петö.*)

МАУРА (*воськовтö Лизалань*). На, видзöд!

ЛИЗА. О, кутшöм тэ! И көсаяс лэдзöма!.. Тэ пö, шуöны, тшöтш кыс-
 касьöмыд тайö рöзбойникъясыскöд, отсасьöмыд налы, сöмын тэныд найö
 нинöмөн эз отсавны...

МАУРА. Тэнö öд шлюкаöс моз кыскалöны тайö господаыс!

ЛИЗА (*зымгö кокнас*). Қызди тэ лысьтан ме йылысь тадзи сёрнит-
 ны, мерзавка?!

МАУРА. Эн горзы! Тэ и сідз нин вишкан.

ЛИЗА. Ок, кутшöма тэ вылö лөгöй петö! Сідз эськө аслам киён öнi
 голяöдыд и топöдi. Гадъяс вöсна страдайтны лöö. И паськöмыд тэнад
 йöз пельпом вылысь, дерт, гусялöмыд кыськө.

МАУРА. Сйö тэ вылын став гусявлöмыс да грабитöмыс öшалö.

ЛИЗА. Йöктыссис тiян.

МАУРА. Эн на радлöй, тайö недыр кежлö.

ЛИЗА. Век жежлө! Коді чужлөма кысыясыны, сійө некор оз вермы лэбавны. Тэ өні бара кутан шляйтчыны керкаысь керкаө, милөстина корны...

МАУРА. Тайө сөпөв бурджык офицерскөй вольпасьяс вылын туп-лясьём дорсыд...

ЛИЗА. Мый? (*Пырө Ротмистров.*)

РОТМИСТРОВ. Дежурной! (*Пырө дежурной.*) Нуөдөй тайө ныв-касө. (*Маураөс нуөдөны.*)

ЛИЗА. Серёжа, тайө нылыс оскорбитис менө.

РОТМИСТРОВ. Мунам, Лиза. Сөйны мыйкө лөсьөд.

ЛИЗА. Тэ сөмын сөйөм йылысь и думайтан, нинөм сэсса тэнө оз волнуйт, ни оз интересуйт. (*Муньны. Пырөны Саблин да Шахтаров.*)

САБЛИН. Полккөд йитөд лөсьөдөма?

ШАХТАРОВ. Абу, господин капитан.

САБЛИН. Дзик пыр жө йитөй менө полковник Разумовскийкөд. Ме ог вермы фуражтөг да продовольствиетөг водзө мунны. (*Кост.*) Увланьяны кавалеристьяс воисны нин?

ШАХТАРОВ. Эз. Вошины кытчөкө. Төдан өд, пургаыс кутшөм вөлі...

САБЛИН. Куш плеша чөрт, Разумовский окопайтчис сэтчө, поп керкаө, дурө попадьякөд, а тані... Чөртыс төдө, мый сэтшөмыс! Мый төд-малінныд подразделениясын беспорядокьяс вөчысь зачинщикьяс йылысь?

ШАХТАРОВ. Вот список. (*Сетө бумага.*)

САБЛИН. Мерзавецьяс! Тайө стөч найө йөзыс?

ШАХТАРОВ. Дзик стөч, ачым прөвериті. Сочувствуйтөны партизаньясы. Колө чайтны, мый и Поповыд уси найө ки помысь. Ме ногөн, өні жө колө торйөдны найөс мукөдыясыс, оружиеяснысө мырддыны, и ставнысө лыйлыны строй водзын. Тайө сетас ыджыд эффект.

САБЛИН. Строй водзын лыйлыны оз позь. Оні абу сэтшөм кадыс. Тайө вермас дзик мөднөг дейсуйтны салдатьяс вылө. Колө торйөдны найөс, разведкаө ыстөм помка улын ставнысө нуөдны вөрө, и сәні... Ті менө гөгөрвоинныд?

ШАХТАРОВ. Лоө вөчөма, господин капитан.

САБЛИН. Мунөй. (*Шахтаров мунө.*) Гөгөр измена паськалө...

РОТМИСТРОВ (*пырө*). Евдокимовлөн разведотряд бөр воис. (*Паськөдө пызан вылө карта.*) Тайө районсө найө ставнас кытшовтөмаөсь, но партизанскөй главарьясөс абу адзөмаөсь. Лыжи туйяе абуөсь, вөр керкаяс тыртөмөсь...

САБЛИН. Скандал! Срам! Стыд! Квайт төлысь чөж ми гудрасим өти местаын. Дрөжжитім Изьвайльскөй крепость водзын. А көні сійө крепостысь? Ми чайтлім, мый тані опорной пункт, кирпичной башняяс, пулеметьяс... некымын отряд... а збыльвылас мый? Прөста союзникьяслыс пушкаяс эз корлыны, медым жугөдны тайө крепостьсө. Некымын дас оборванец, кодьясөн веськөдліс сэтшөм жө неграмотной мужик, и главарьясөс өнөдз абу куталөма, позор!..

РОТМИСТРОВ. Корсысыөны на. Төрыт асывнас Горбатов команда улын опытной проводниккөд вөлі ыстөма мөд лыжной отряд, вот татчө... (*Петкөдлө карта вылысь.*) Розь ю районө. Талун петас ещө өти группа... (*Пырө Савать.*) Вот такөд...

САБЛИН. Көзаян! Ті мый видзөдінныд? Кытчө вермисны саймовтчыны главной коммунистьясыс?

САВАТЬ. Ме чайта, найө вөрын дзебсысьөны, господин капитан.

САБЛИН. Ме сідз жө чайта, мый найө вөрынөсь, но көні? (*Ротмистровлы.*) Вөчны облава! Корсыны быдлаысь: вөрысь, сиктьясысь, зорөдь-

ясысь. Найӧс корсьӧм вылӧ мобилизуйтны тшӧтш местнӧй олысьясӧс, висътавны налы, мый главарьяссӧ кӧ оз ло кутӧма, ставнысӧ лоӧ кыскӧма кывкутӧмӧ. А кодӧ кутас, либӧ висъталас — сетама награда.

САВАТЬ. Куталам, господин капитан. Му пытшсьыс, а корсям. Вужнас нетшыштам тайӧ заразасӧ!

САБЛИН. Мед вайӧдасны татчӧ главарыслысь гӧтырсӧ. (*Ротмистров да Савать мунӧны. Конвой пыртӧдӧ Татьянаӧс. Сийӧ чышъянтӧм, чужӧмас лӧз серъяс.*) Пуксьӧй. (*Татьяна сулалӧ.*) Кыззи тӧ асьнытӧ чувствуйтанныд? (*Татьяна чӧв олӧ.*) Тянӧс ӧбӧдидыштӧсны неуна? Но сийӧ немтор, прӧйдитас. Тӧ зэв на томӧсь, став олӧмныд водзын. Асьныд мыжабсь, миянкӧд лукавитны оз ков, сийӧ вреднӧ здоровьедлы.

ТАТЬЯНА. Кӧнӧсь менам челядьӧй?

САБЛИН. Гӧгӧрвоа, мам сьӧлӧм. Менам тожӧ эмӧсь челядь... Ми челядькӧд ог воуйтӧй. Тян челядьыд гортад. Найӧ ловъяӧсь, дзоньвидзаӧсь, и виччысьӧны тынӧс. Вочавидзӧй меным ӧти вопрос вылӧ, и часджын мысты тӧ лоанныд асланыд челядь дорын.

ТАТЬЯНА. Мый ещӧ тынлы мясянь колӧ?

САБЛИН. Сӧмын ӧтитор. Висталӧй, кӧнӧ тын верӧсныд? Кытчӧ мунӧс? Вот и ставыс. (*Татьяна чӧв олӧ.*) Эн полӧй, ми тынлысь верӧстӧ ог лыйлӧй. Сета тынлы честнӧй офицерскӧй кыв. Мый вӧлӧ, ставыс нин прӧйдитӧс. Ми абу сэтшӧм злопамятнӧй йӧз.

ТАТЬЯНА. Тӧ абу йӧз, тӧ морт высьяс.

САБЛИН. Эн злоупотребляйтӧй менам бурлунӧн, эн вунӧдӧй, мый тӧ мам...

ТАТЬЯНА. Да, ме мам. Но ме эськӧ кӧсйи тӧдны тынлысь мамъясьнытӧ. Кӧсйи видзӧдлыны налы синманыс и юавны, тӧдӧны оз найӧ, кушӧм палачьясӧс свет вылас чужтылӧмаӧсь да быдтӧмаӧсь? Тӧдӧны-ӧ найӧ, мый тӧ танӧ вӧчанныд...

САБЛИН. Сударыня...

ТАТЬЯНА. Кымын мортӧс тӧ мучитӧнныд да виинныд? Кымын челядьӧс колинныд сирӧтаясӧн?

САБЛИН. Тырмас, ме мудзи. Кӧнӧ верӧсыд?

ТАТЬЯНА. Сийӧ ачыс кӧзяин танӧ!

САБЛИН. Предупреждайтӧ...

ТАТЬЯНА. Ме ог пов тэысь! Мый тэ меным верман вӧчныс?

САБЛИН. Меным жальӧсь тӧ.

ТАТЬЯНА. Тэ — пеж лов!

САБЛИН. Тянӧс, тыдалӧ, лыйлыны ковмас.

ТАТЬЯНА. Лыйӧй, виӧй, палачьяс, вир юысьяс!

САБЛИН (*горӧдӧ*). Уберитӧй сийӧс!

ТАТЬЯНА. Мунӧй тӧ му пырыс!.. (*Татьянаӧс кыскӧны ӧдзӧс сайӧ. Пырӧ Шахтаров.*)

ШАХТАРОВ. Тянлысь приказ выполнитӧма, бунтовщикъяскӧд помалӧма.

РОТМИСТРОВ (*пырӧ*). Горбатовлӧн отряд партизанъяслысь главарьяссӧ адзӧма, господин капитан.

САБЛИН. Молодцы! Кутӧмаӧсь найӧс?

РОТМИСТРОВ. Пленӧ босьтӧмаӧсь.

САБЛИН. Горбатовӧс представитны наградаӧ.

РОТМИСТРОВ. Награда сийӧ оз нин пӧлучит. Воча лыйсингӧн виӧмаӧсь.

САБЛИН. Найӧ нӧ водзсасьмаӧсь на?

РОТМИСТРОВ. Виомаоь ещö кык салдатöс, а местнойяс пиысь
Прокоейöс, Карлампейöс...

САБЛИН. Көнöсь тайö молодчикъясыс?

РОТМИСТРОВ. Татчö вайöдоны.

Занавес.

ӨКМЫСÖД КАРТИНА

Кöдзыд амбар. Вескыд пельöсас, кымынь водöмөн, куйлö Шомесов. Öдзöс порог
вылын пукалö Егор. Сыкöд орччөн — Павел. Стенö мышнас пыксьöмөн, думыштчö-
мөн сулалö Терентий. Пемдö. Öдзöс сайын шугьялö лёк төв. Корсюрö кылö
понлөн увтöм шы.

ТЕРЕНТИЙ. Луныс помасыны кутис.

ЕГОР. Рөгыд помасям и ми, Терентий. Ок, Егор, Егор, кужлин-ö тэ
думыштны коркö, мый ассыд медбөръя смертной частö кутан виччысьны
тайö кöдзыд амбарас?

ПАВЕЛ. Ог гөгөрво, мыйла мянöс буретш тайö амбарас пук-
сьöдисны?

ЕГОР. Тасянь юödзыс медся матын.

ПАВЕЛ (*сьöкыда лолыштö*). Тэ ног, тэ ног, Егор. (*Кост.*) Кöть эськö
мед Марпа прöститчыныыс волис.

ТЕРЕНТИЙ. Миян дорö некодöс матö оз сибöдны.

ЕГОР. Петрович, тэ мый ланьтин?

ПАВЕЛ. Опонасей! Кылан?..

ШОМЕСОВ (*лэптö юрсö*). А? Мый? Локтöны? (*Пуксьö.*) Тайö рыт
али асыв?

ТЕРЕНТИЙ. Тэ узян?

ЕГОР. Ассыд медбөръя минутаястö узян?

ШОМЕСОВ. Ме, буракö, збыльысь вугыртлi. Эк, другьяс. Кутшöм
бур вöт ме öнi адзылi. Быттö праздник, гөгөр сад, йöзыс лыдтöм-
тшöттöм, йөктöны, сьылöны... и ме йөктi.

ЕГОР. Воас сэтшöм кадыс, Петрович, кор став вöрыс мян лоас
садийн. Йöзыс кутасны сьывны да овны.

ТЕРЕНТИЙ. И, гашкö, коркö мян челядь потшасны мянлысь гуяс-
нымöс, вайөдласны сэтчö Изъвайывтi прöйдитысь мортöс да висьталасны:
«Тайö гуясас куйлöны мян батьяс, кодьяс 1919 воын сетисны ассыныс
олöмнысö революция делö вöсна».

ПАВЕЛ. Абу жö окота кувнытö.

ЕГОР. Ми ог кулöй, Павел, ми и гуас кутам овны врагьяслы
страк вылö.

ТЕРЕНТИЙ. Ок, эськö Митрейястö кö эз вермыны кутны! Найö
эськö мынтисны водзöссö.

ШОМЕСОВ. Кытчökö ылöдз кö оз мунны, и найöс кутасны.

ПАВЕЛ. Митрейтö оз кутны, ме тöда.

ШОМЕСОВ. Но кызди нö тайö ставыс артмис, ёртьяс? Кызди нö
ме, дурак...

ТЕРЕНТИЙ. Öнi, Опонасей, сёр нин та йылысь сёрнитны.

ШОМЕСОВ. Да, öнi, кажитчö, сёр нин. Öбиднö, прöстö öбиднö.

ЕГОР. А ме семьякöд сiдз эг и прöщайтчы. Ог вермы вунöдны,
кутшöм синъясөн найö Помöсдинö мунигөн ме вылö видзöдисны! (*Кост.*)
Тырмас сьökыд мөвпясөн асьнымöс жугыльмöдны. Вай сьылыштамöй
медбөрьясысь. (*Горöдö сьывны.*)

Долго я тяжкие цепи носил,
 Долго бродил я в горах Аккатуя;
 Старый товарищ бежать пособил,
 Ожил я, волю почую.

ПАВЕЛ (*вышловзё*). Абу на жё эськё окота кувны...

ЕГОР. Эн ошод юртё, Павел. Кык смерть оз овлы, а отисыс он мын. Сыв, Павел. (*Ставныс сывлõны*.)

Шилка и Нерчинск не страшны теперь,
 Горная стража меня не поймала.

Ю ргõ сывлõм. Воссё одзõс, тойыштõны Татьянаõс.

ЕГОР. Татьяна! (*Локтõ сы дорõ*.) Но мый? Кытчõ тәнõ нуõдлисны?

ТАТЬЯНА. Допрос вылõ. Пыр Митрейõс юасыõны, а ме налы õти кыв эг висътав. Бурджык ачым гуас вода, сõмын мед сийõ ловийõн кольõ.

ПАВЕЛ. Менсым Марпаõс эн аддзыв?

ТАТЬЯНА. Эг.

ЕГОР. Кызди Анна Павловна?

ТАТЬЯНА. Маураõс да сийõс быд лун жõ допрос вылõ кыскалõны. Нõйтõны, издевайтчõны... Анна Павловна меным посводзас гусьõник шõпнитис.

ТЕРЕНТИЙ. Мый?

ТАТЬЯНА. Краснõйяс пõ наступайтõны.

ЕГОР (*радлõмõн*). Кывлннныд? Наступайтõны!

ПАВЕЛ. Ёртъяс, гашкõ мянõс спаситасны на?

ТЕРЕНТИЙ. Тыдалõ, Митрейыд на дорõ писькõдчис?

ПАВЕЛ. Неужели ловъяõсь колям?

ЕГОР. Миян судьба йылысь, Павел, сёрнитны нинõм. Ловийõн найõ мянõс оз кольны. Но делõыс, мый вõсна ми тышкасим, кутас овны.

Воссё одзõс, тойыштõны Митрейõс. Сийõ усьõ.

ТЕРЕНТИЙ. Коді тайõ?

ТАТЬЯНА. Митя! (*Шыбитчõ сы дорõ*.)

ПАВЕЛ. Вот тәныд и на!

ШОМЕСОВ. Отсыштõй, ёртъяс. (*Митрейõс пуксьõдõны*.) Мый найõ тэкõд вõчисны?

ТАТЬЯНА (*õийõ Митрейлы сывлиас*). Митя!.. Рõднõй!

МИТРЕЙ. Татьяна! Тэ тани? (*Малалõ сийõс юрõдыс*.) Эн бõрд. Крепитчы. Коді ещõ тани эм? (*Видзõдõ гõгõрбок*.) Петрович... Павел... Терентий... Егор! И тэ тани?

ЕГОР. И ме тани, вокõ.

МИТРЕЙ. Сi-идз. Значит, тi танõсь...

ПАВЕЛ. А кызди нõ тэ? Ми жõ чайтим...

МИТРЕЙ. Мõдõдчылiм веськыда Висер вожõ петны, но тiян ради бõр бергõдчим...

ПАВЕЛ. А кõнõсь мукõдъясыс? Яков, Илья...

МИТРЕЙ. Ог тõд.

ТАТЬЯНА. Господи! А ме чайтi... (*Бõрдõ*.)

МИТРЕЙ. Егор, а тэ кызди татчõ веськалiн? Кõнi тi вõлiннныд?

ЕГОР. Ми Зимовкаын кывлiм Помõсдiн босьтõм йылысь, но куш киясõн бõр локны эг кõсийõ. Белõйяс обозысь судзõдiм куим ящик патрон. Сийõс вõв вылын колõ вõлi вайны вõрõдз, и ме аслам важ друг дорõ шыаси отсõгла, а сийõ, сõганаыд, отсõг пыдди, белõй контрразведкалы донеситõма.

МИТРЕЙ. Сэтшөм нин миян судьба. Ми ассыным гражданской долг выполнитим. Кулам правда вöсна.

ШОМЕСОВ. Этша ми бырөдiм тайö гадьяссö.

МИТРЕЙ. Молодцы! Ей богу молодцы! Ме вот видзöда тiян вылö, и думайта: замечательнойöсь миян йöзис. Эз повзыны, эз бöрынтычыны. Сувтисны и сулалисны на смерть. Оз, татшöм йöзöс победитны оз позь.

Ывлаын кылöны гөлбсьяс.

ЕГОР. Надзöнджык, локтöны.

МИТРЕЙ. Терпитама ставсö, медбөръя лолыштöмөдз лоамöй коммунистъяссөн. *(Ставөн чечöны. Кутчысьлöны, окасьöны.)*

ТАТЬЯНА. Митя, рөднöй... А челядыд нö кызди? Сирötаяссөн колясны...

МИТРЕЙ. Сöветской власть найöс оз вунöд. *(Пырöны Савать да кык белогвардеец.)*

САВАТЬ *(сувтö порог дорö)*. Но, мый висьталанныд, голубчикъяс? Чеччалінныд? Көдзыд? Немтор, регыд ми тiянлы вöчам пöсь пывсян.

ЕГОР. Тэ мыйла татчö локтiн?

САВАТЬ. Снi тiянлы воис кад кысьясны миян кокъяс улын, корны пöщада...

МИТРЕЙ. Öдвакö.

САВАТЬ. Но пöщада оз ло. Босьтасны тiянöс шошаөдныд, и — йорданö, йиа ваö, синтöм кычипиянöс моз...

ТАТЬЯНА. Господи, мый сийö сёрнитö...

ЕГОР. Чөрт сыкөд, абу öмöй öткодь кувныссö... *(Шыбитчö Савать вылö. Савать сайöдчö белогвардеецъяс сайö. Егорöс найö тойыштöны.)*

САВАТЬ. Эн виöй тани. Сийö көсийö кокни смертьөн кувны, нарoшнö вöчö... Ме ачым тэнö йорданас тойышта. *(Пырöны Саблин да Шахтаров.)*

ШАХТАРОВ *(Саблинлы)*. Со найö.

САБЛИН. Öти здук. *(Саватьлы.)* Кодi?

САВАТЬ *(индö Митрей вылö)*. Со, ваше благородие.

САБЛИН *(локтö Митрей дорö. Видзöдö сийöс юр вывьянныс кок улöдзыс)*. Ме завидуйта тэныд. Тэнад эмöсь бур способностьяс. Ме эськö шуи, мый эм весиг военной талант. Дзик прöста тайö вöрас пропадaitöмыд. Тэнад юрөн да талантөн эськö мукöдлаын позис вöчны ы-ыджыд карьера.

МИТРЕЙ. Жаль, мый патронъяс бырисны...

САБЛИН. Ей богу, тайö мортыс меным воö сьölöм вылö. *(Видзöдö Егор вылö.)* Тайöс, кажитчö, кыськö ме аддзывлi нин?

ШАХТАРОВ. Тайö молодчикъясыс и пышйöдлiсны миянлысь вöвьяснимöс.

САБЛИН. Помнита, помнита. Вот көни ми аддзысим.

ШОМЕСОВ. Омöль тiян паметьныд.

ЕГОР. Жаль, кось дырйиыс тэкöд эг паныдасьлöй.

САБЛИН. Но!..

ПАВЕЛ. Тэ эн нокайт, он көбыла вылын мун.

САБЛИН. Меным жальöсь тi. Но нинöм он вöч.

САВАТЬ *(Егорлы)*. Но, мый? Помнитан, кызди тэ коркö меным голяö кутчысьлин? А?

ЕГОР. Каитча, мый ме сэки тэнö эг джагөд!

МИТРЕЙ *(Саблинлы)*. Тi мый көть эн шуöй, а Изъвайывтi прöйдитны эн вермöй!

ЕГОР. И оз вермыны!

МИТРЕЙ. И он вермöй!

САБЛИН. Ми тiянӧс лыйлыны ог кутӧй, йӧрданӧ сюялам.

МИТРЕЙ. Ми смертысь ог полӧй. Тi верманныд миянӧс вины, но правдасӧ некор он виӧй. Воас и тiянлы мынтысян кад. Народ бырӧдас тiянӧс, кызди медбӧрья бандитгьясӧс.

РОТМИСТРОВ (*пыригмозыс*). Господин капитан, тiянлы срочнӧй пакет.

САБЛИН. Прапорщик, пӧра помавны. Нуӧдӧй найӧс.

ТАТЬЯНА. Прӧщай, Митя...

МИТРЕЙ (*горӧдӧ сывны*).

Смело мы в бой пойдём
За власть Советов

(*Ставӧн отсалӧны.*)

И как один умрём
В борьбе за это...

ШАХТАРОВ. Молчать! (*Найӧс нуӧдӧны. Саблин косялӧ, лыддӧй пакет, бледмӧ.*) Мый?

РОТМИСТРОВ. Мый тiянкӧд?

САБЛИН. На, лыддӧй. Полкын восстание...

РОТМИСТРОВ (*лыддӧй*). «Арестуйтӧма штаб и став офицергьясӧс...» Колӧ дзик пыр жӧ телеграфируйтны...

САБЛИН. Кодлы? Тi лыддӧй помӧдз.

РОТМИСТРОВ (*лыддӧй*). «Главнокомандующӧй генерал Миллер да правительствоса членгьяс «Минин» ледокол вылын Архангельскысь пышйисны Великобританияӧ...»

САБЛИН. Тi гӧгӧрвоанныд, мый тайӧ лоӧ?

РОТМИСТРОВ. Ме тӧдi, мый тайӧ лоас тадзи. Но эг тӧд, кор лоас.

САБЛИН. Дзик пыр жӧ сетӧй приказ бӧрыньтчыны. Ӧти минута воштытӧг!

Пемьд.

Сийӧ жӧ обстановкыс. Водз асыв. Кылӧны вӧв кок шыяс. Яковлӧн гӧлӧс: «Стой». Мыччысьӧны Илья, Яков, партизангьяс, красноармеецгьяс, налӧн командир, нывбабаяс, накӧд Анна да Маура.

ИЛЬЯ. Со сийӧ амбарыс, Яков Васильевич. Но найӧ абуӧсь нин. (*Бабаяс бӧрдӧны. Яков пӧрчӧ шапкасӧ. Сы бӧрся пӧрчӧны ставыс. Довгьялгтырйи локтӧ Марпа. Бӧрдӧ.*)

ЯКОВ. Оз ков, Марпа. Тайӧ оз отсав.

МАРПА. Войбыд синмӧс эг куньлы... Век ӧшинь пыр видзӧдi тайӧ амбар вылас... Войшӧрнас найӧс лӧччӧдисны ю вылӧ...

КОМАНДИР. Туйӧ, ӧртгьяс! Главнӧй вынгьяс мунасны Ухталань... Вӧвгьяс вылӧ! (*Илья да Маура кызди ставыс муноны.*)

МАУРА (*шыбитчӧ Ильялы морӧсас*). Ильяша... бара муна?

ИЛЬЯ. Ог дыр кежлӧ, Маура. Миян победа матын нин. Виччысь менӧ, регыд аддзысям. (*Окалӧ Маураӧс, кӧгӧртӧ.*)

МАУРА. Бур туй, рӧднӧй! (*Ӧвтчӧ чышгьянӧн.*)

Занавес.

Пом.

МОРЕКӨД СЁРНИ

Тэ бара пузин, Чёрной море.
Тэ бара шылёдан руд из,
А менё сёлём сэтчө корё,
Көн төдса ордымлөн веж визь.

Ми тэкөд, другъяс, Чёрной море.
Мен муса штормлөн сыланкыв.
Но менё сёлём сэтчө корё,
Көн менам шуд, лөз синма ныв.

Тан луныв енэж, Чёрной море,
Тан шонді көдзыд нюм оз коль.
А менё сёлём сэтчө корё,
Көн шувгё парма, дзольгё ёль.

Тэ аддзан: мен тэ абу веськодь.
Да сёлёмой тай сэн нин, сэн,
Көн вельмөм вой төвъяслы дзескыд,
Но некор оз ло дзескыд мен.

* * *

Ми больгём кывзыны ог пондөй,
Мый муслун чинё воысь во.
Дзор нэма Му, дзор нэма Шонді —
А муслуныслы пом оз ло.

* * *

Кузь лун со ошйысьо ас шудөн,
Кузь лун со ызгё тувсов шор.
И сөмын матё локтан кор,
Тэ аддзан, кутшөм сійё гудыр.

Анатолий ИЗЪЮРОВ

* * *

Коймод во ме видза порсьяс,
А сосед — мод во пастух.
Зонмыс бур, но оз зіль корсьны
Мекод аддзодчывны здук.

Меным сійо шуис отчюд:
«Ёртысь кольччыны оз ков.
Удж вылын ко съолём кодзыд,
Сэки кодзыд и любовь.

Аддзан, кутшом менам мосьяс?
Мыйта козналоны йов!
Но став съолёмсянь ме кося
Йовсо содтыны кыкпов».

«Аттö, мися, съолём косьтысь!
Мыркад сöмын öмöй тi?
Ачым кольём во ме босьтi
Быд энь порсьлысь кызь квайт пи».

И эг вунод сылы шуны,
Мися, откодь мян пай:
Мед Америкафс суны,
Йöлысь отдор колö яй.

Сэксянь дзикодз вежсис сійö,
Кыкпов мусмис мен пастух.
Öнi быд лун кутлö киöс,
Аддзодчывны сюрлö здук.

*Евгений СМИРНОВ***КАМЕНЬ ЖИЗНИ***В. Попову, охотнику-открывателю*

Черный камень охотник поднял
У реки, на крутом откосе.
На исходе весеннего дня
Он в костёр ту находку бросил.
Веселее огонь заплясал.
А когда подошел сынишка,
То охотник в раздумьи сказал:
— Камень жизни нашли мы, Мишка!
Черный камень пылал и пылал,
Покрывался окалиной яркой...
И охотник угля собрал
И в Москву отправил подарком.
Долог путь был по этой земле:
То водой, то в упряжке оленьей
Груз везли, чтоб в далеком Кремле
Дар охотника принял Ленин.
И Ильич с гостями сидел,
Грелись жиденьким чаем в стужу:
— Для больших, неотложных дел
Уголь власти советской нужен.
— Даёт он людям тепло и свет,
Электрическим током брызнет,—
Так Ильич говорил в Москве
О подарке, о камне жизни.
И, приветливо шуря глаза,
Задавал он вопросы людям,
А прощаясь, просто сказал:
— Этот камень мы скоро добудем!

Как от той недалекой поры
Изменились вот эти дали!..
Краснозвездные смотрят копры
На блестящую нить магистрали,
И идут за составом состав
С нашей северной кочегарки,
По обжитым, богатым местам
Горняков трудовые подарки.
А охотник — совсем старик —
Вспоминает о прошлом в волненьи...
На груди его орден горит
И на нём короткое — Ленин.

САТИРА ДА ЮМОР

Юрий ВАСЮТОВ

ДЖОН ВИЛЛИ

«Американской пропаганда паськӧ-
дӧ миф сы йылысь, мый США-са быд
рабочӧй вермӧ лоны заводовладеле-
цӧн, миллионерӧн... мый США-ын
развивайтчӧ сідз шусяна «народной
капитализм».

(Газетаясысь)

Джон Виллилӧн оланін гажа да выль,
Джон Виллилӧн аслас автомобиль.
Холодильник, телевизор, пылесос
Джон Виллилы пӧдаритіс босс.
«Выль олӧмысь» Вилли оз кольччы,
Эм зептас нин акция лист.
Кӧть ачыс заводын рабочӧй,
Джон Вилли — «капиталист».

«Рабочӧй кийн Фордлӧн акция!»—
Бродвейӧс шызьӧдӧ сенсация.

Джон кывзӧ «Мюзик-холлын» джаз,
Джон юӧ кока-кола.
Оз тӧд «кӧзяин», мый заказ
Заводысь вежны колӧ.
Мед пӧльтчис водзӧ босслӧн банк,
Босс шуис: «Вӧчны кутам танк.
Дай мирын ӧні сэтшӧм кад,
Быть колӧ атомной снаряд!»
Но акция Вилли Джон
Рабочӧй вира вӧлі зон.
Кыз ставлы тӧдса, тайӧ вир
Му вылын кӧсйӧ сӧмын мир:
Мед уджалысьлӧн гаддя ки
Мӧд гаддя киаӧс эз ви.
Дзик та вӧсна том Вилли Джон
Эз примит босслысь выль закон.
Кор татшӧмторсӧ аддзис Форд,
Джон водзын пӧдлассис завод.
Эз дорйы акциялӧн лист,
Джон эз нин ло капиталист.
Мый эм капитализм народной —
Джон ӧні оз нин верит Фордлы.

НӨШКА КРИТИК

Текст *И. Сямовлөн*Рис. *В. Медведевлөн*

Муртса петом книга вины
Мортыд кватитис дубина.
Нөшка критикос Шурганов
Тайо разын эз нин пановт.

ЧЕЛЯДЬЛЫ ЛЫДДЬОМ ВЫЛО

Иван ВАВИЛИН

ПЫТШОСЬ САН

МОИД

Саньд коть и ошкысь ичот,
Ичотлун вылас эн видзод:
Ворысь оз сюр сэтшом Ош,
Коді эськө Санысь горш.
Джагөдіс вьльлунө көчөс,
Жугліс тыртөм тшамъя өдзөс.
Вторникө нин вельмөм Сан
Ручлысь гыжъялөма бан,
Сэсся гусясьны средаө
Пыралөма куимлаө.
Сідз эз прөйдит и четверг —
Йозлысь лэчьяс кыйис зверь.
Пятницаө, рытладорыс,
Урлысь коссө чуть эз орөд,
Субөтаө пашкыр бөж
Ошлы вильшасис лун чөж.
Тадз рөзбойник, вөрса шыш
Вөчис вежоннас дас мыж.

Мыж кө вөчан — этша дзебан!
Со нин Кеня вөйпсьө-лэбө:
«Сан-лөпан,
Турлөпан!
Эм капкан —
Чотасян!»

Матын дзивакыліс Пыста:
«Кузь ки, кузь ки,
Тась он кучкы!»

Саньд скөрмис: «Кыз тэ лысьтан?»
Жонькай жбыркнитіс: «Лёк Санөс
Миян вөйпөмөн он янөд.
Санлы менам рөм оз вудж —
Сійө гөрдөдны оз куж.»

Ставыс бур, но өтчыд войнас
Санөс кодкө кутіс сөйны.
Горзө, ку пытшкас оз төр,
Дзикөдз шызис войся вөр.
Вөлөм Санлы сук гөн пытшкас
Овмөдчөмаөсь сьөд пытшьяс,
Чашійө кусө, киссьө гөн,
Но оз адззы, коді, көн?
Горзө зверьяслы: «Ме дінө!
Кодкө менө кутіс вины».
Садьмис Мишка: «Эй, шабаш!
Тэныд петкөдла ме гаж!»
Саньд садьтөг сэтысь пышійис,
Но эз кольччыны и пытшьяс.

Пуксис лун, но Сан век горзө,
Сөйысьясөс лукійө-корсьө.
Кеня казяліс да, кылө,
Коз пу йывсянь вөйпө-сьылө:
«Ок тэ, Сан,
Пытшось Сан!
Ок тэ, Сан,
Пытшось Сан!»

Лукійысигас лэчыд гыжійөн
Саньд перйис өти пытшөс.
Шензьө: «Видзөд, чут кодь гаг,
А со кутшөм вына враг!»
Сэсся пыр жө корис Урөс:
«Пытшөсө кутав — тэныд сюрас».
Урыд шуө: «Мем оз позь,
Дөйдлөмсяньыд висьө кос».
«Сідзкө, ыстыв татчө Көчөс!»
«Тайөс рад эськө ме вөча,—

Санлы кайтö ичöt Ур,—
 Но öд сылысь вундін юр».

Пыста бара: «Дзиви-дзиви
 Пытшöссöма — вот и дивö!
 Вöчин уна лёк,
 Отсалысь оз лок!»

Кывлöма да Ручö-чойö
 Локтис ачыс: «Код нö сейö?»
 Сан и шуö: «Кылан, Руч,
 Тэ öд ставсьыс медся сюсь,
 Висьтав, кызиджык гөн пытшкысь
 Весавны мем тайö пытшсö?»
 «Öнi велöдышта, часлы,—
 Ручыд думнас кайтö аслыс,—
 Эз öд бурд на менам бан...»
 Сэссия шуис: «Кывзы, Сан,
 Важысянь нин вöли кывсьö:
 Пытшысь зэлляыс — пöсь пывсян...
 Татчöс кыйсьысь Öльöксан
 Öнi гортас — абу тан.
 Сылысь пывсянсö ми ломтам,

Пытшгьясыдлысь боксö шонтам».

Ружöктис да шуис Сан:
 «Мый нö вöчан? Пывсьыштам».

Час-мöд коли. Ручыд рöдйөн
 Локтö, горзö: «Ой-ой, öдья!
 Öдья пывсян тэныд дась,
 Кад нин, Санöй, мунны тась.
 Сан оз кöсьы: «Юрöс вошта».

Делöыс эз артмы Оштöг.
 Локтис, равзö: «Эй, шабаш!
 Тэныд петкöдла ме гаж!»
 Мунис Саныд. Пывсян пытшкö
 Пырис аслас вит сюрс пытшкöд.
 Ошкыд, Сан пö мед оз пышйы,
 Пыкис öдзöссö кыз мышнас.

Тайö збыль — эг пörъяв войт,
 Сöмын водзö ог нин мойд.
 Помсö асьныд нин тi төдад —
 Саныд пытшгьяскöд тшötш пöдас.

Пантелеймон ОБРАЗЦОВ

ШЕФ И ТЁЛКА

Тамара шефом стала,
Но надоело ей.
Ухаживала мало
За тёлкою своей.
Ворчит она на тёлку:
— Ращу тебя без толку!
Ты думаешь легко?
А где же молоко?
Ей тёлка промычала:
— Ухаживай сначала,
Не вырастишь пока,
Не дам я молока!

ЧЕМПИОН

В школе успеваеt он.
В физкультуре чемпион.
Рослый и плечистый,
Сильный, мускулистый.
На его сложение
Смотрят с уважением.
Позавидует любой
Мускулам и силе.
Только дома он другой,
Будто подменили.
Он покушал и — гулять.
Бабушке и маме
Разве будет помогать?
— Управляйтесь сами!
Наколоть попросят дров,
Он ответит: — Нездоров!
В магазин его не шлите,
За водой не сходит он.
Кто такой? Егорка, Витя?
Как угодно назовите.
Разве это чемпион?

Тублицистика

А. Я. КРЕМС,

геолого-минералогической
наукаеа кузя доктор

КОМИ АССР-ын ГАЗ да НЕФТЬ ПЕРЙОМ

Родной Коммунистической партией да Советской правительством быдлуныа тэждысьёмон Великой Октябрьской социалистической революциялы нелямын во тыригкежло Коми АССР-ын ёна паськалиц газ да нефть перйом.

Кызди тэдса, Коми АССР-ын газёвой да нефтяной промышленность паськаломлы заводитчёмсё вёли вчёма 1929 воын, кор Ухтаб воус комплексной геолого-разведочной экспедициялон медводдза ыджыд отряд, медым корсьны татысь промышленной нефть да газ.

В. И. Ленин сетлис ыджыд внимание национальной окраинаеагысь производительной вынъяс паськёдомлы, содтомлы. Сийё 1918 вося июлын Народной овмёлсын высшой Советлы поручитис сетны ассьёс предложениеа Печорской крайын из шом да нефть корсьом кузя. Тайё жё воын сийё сетис Москва да Ухта костын корт туй стрёитом кузя предварительной корсьёсьёмъяс нубодом йылысь индодъяс, а 1920 вося мартын телеграфируйтис Архангельскё: «Постарайтчой корсьны либё поручитой корсьны Ухтаса нефтеносной район йылысь печатной материалъяс да отчётъяс».

1921 воын профессор А. А. Чернов веськёдлом улын Печораё воис геологъяслон группа, медым водзвыв изучитны районлысь геологической строениеё да тёдмавны, кызди паськалоны танё полезной горючой ископаемёйяс — из шом да нефть, а 1929 воын Ухтаб вёли мёдодёма ыджыд геолого-разведочной комплексной экспедиция, код йылысь ми висьталём нин вылынджык.

Тайё экспедицияеа Ухта районын пыр жё босьтчис нудоны гырьёс уджъяс — корсьны нефть да газ, котыртис структурно-колонкёвой да глубокой разведочной бурение. Татшом ногон 1930 воын нин танё вёли аддёма кокни нефтьлысь Коми республикаын медводдза месторождение — Чибьюса месторождение. Тайё месторождение терри-

тория вылын регыд вёли котыртёма кокни нефть перйом, кодё переработайтис Ухтаын первойёс стрёитом неыджыд нефтеперегонной заводын.

1932 воын Ярега ю вылын вёли аддёма сёкыд нефтьлысь месторождение, кодлом геологической запасъяс, кызди тыдовтчис, вёломёаёс медёя ыджыдос став мяян страна пасьтаын. Танё 1937 воын вёли вчёма СССР-ын медводдза нефтяной шахта, кодё петкёдлис, мый Ярегаса месторождение условнеасын шахтёной способон нефть перйомыс зэв рентабельной да сетё поэянлун нель да витпов унджык перйыны нефтьёо продуктивной пластысь, му веркёсьянь буритом скважинаеагысь нефть перйом сerti.

Медводдза нефтяной шахта сетис бур результатъяс. Сы бёрын танё вёли стрёитёма мёд да коймёд шахтаеа, ёнё индёма стрёитны нельбод шахта. 1940 восянь ёния кадодз куим нефтяной шахта страналы сетисны уна миллион тонна вылын качества, парафинтом ярегской нефть, кытысь вёчоны тракторъяслы бур керосин, вылын качества лаковёй да дорожной битумъяс да мавтаеагысь.

Великой Октябрьской социалистической революцияодз Ухта районын капиталистической предпринимательеа пошти ветымын во чёж паськыдакод нудисны промышленной нефть корсьом, но, сы вёсна мый эз на тырымон бура тодны тайё районлысь геологической строениеё да промышленной нефтьлысь формируйтчан условнеяёсё, найё эз вермыны аддзыны татысь ни ёти нефтяной месторождение. 1917 вося гоёмын Ухтаын уджалысь медбёръя капиталистической фирма — Русской товарищество «Нефть» — товариществолон промышленной управленеа начальник нимъяс Яренской уездной земской управаё гижяль: «Ухта районын нудом уджъяс петкёдлоны, мый товарищество пунктёс став вынъяс, медым тырвёйё тёдмавны татчёс месторож-

дениельсь • благонадежностью, но вочём уджлөн результатяс висталоны, мый промышленной нефть тани абу, сы всна Ухта районын став уджыяс оня кадö дугдöма».

Тадзи капиталистяс дзикöдз мунисны Ухтасы. На ногон тани нефть перйом выло эз рöv некуштöм перспектива. Но нальсь выводяссö ставнас луткылялс Советской власть. Сылы тырмымон вöли сöмын куим во, медым востыны тани кык нефтяной месторождение да пуктыны зумыд подув Коми АССР-ын нефть да газ перйом водзö паськөдöмлы. Талы отсалисны уна лыда да бур техника, кодöн вöли вооружитöма нефтяной месторождениеяс корсьöм кузя комплексной уджыяс нуодыс экспедиция, а сіджö тайö уджыяссылсь направлениемö геологысөн правильной бөрйöм. Геологыяс тöдисны му пыткöсын промышленной нефть чукöрмöмлысь закономерностьяссö, а сіджö буре да тывыйö изучитисны Ухта районлысь геологической строениемö.

Тайö примерыс петкөдлö, кутшöм ыджыдöсь советской социалистической системалон преимуществояс капиталистической системалон серти, кутшöм ёна водзö воськовтис советской геологической наука капиталистической наука серти.

Ухта районын кындзи, нефть корсьöм кузя ыджыд уджыяс нуодис тайö жö экспедицияяс и Печора вылын, кони 1938 воын вöли аддöма нефтьельсь Югидской месторождение. Но сэкса кадö геолого-поисковой да геолого-разведочной уджыяс медся ёна паськалисны Изьва районын, медсяö Изьвайывланьын.

Дженьыд кадон тани вöли аддöма некушмын геологической структура, кодъяс вöлины благоприятнойö му пыткöсын промышленной нефть да газ чукöрмöм выло. Но на пиысь медся перспективнойон вöли Крутой сиктдорса сідз шусана Сьöдбёльской структура. Тани 1935 воын первой номера разведочной скважинаысь Коми АССР-ын медводдзаясь кучкис вöсьса газовой фонтан, кодi сутки чöжон вöли сетö öти миллион кубической метр газ. Сьöдбёльса разведочной скважинаяс, кодъясöс вöли буритöма бöрындык, петкөдлисны, мый тани эмöсь газлөн некушмын озыр залежыяс. Тайö сетис позянлун 1941 во заводичигежлö подготовитны тани природной газылы некушмын миллиард кубометр промышленной запасясы.

Крутой сикт районын 1941 воын вöли стрöитöма вылын качествоа канальной сажа вöчан заводъяс. Тайö сажаыс — мян странаса резинöвой промышленностьлы зев ценной технической сырьё.

Великой Отечественной война вöсьö советской резинöвой промышленностьлы Коми АССР сетис медся уна сажа, мыйыс вöчисны автопокрышкаяс, самоходной орудиясылы да самолётъяслы покрышкаяс.

Сьöдбёльсь промышленной газ перйом котыртöмкөд тшöгш, военной кадся усло-

виясысн, водзö нуодисны газ корсьöм кузя уджыяс, кодъяс помасисны успешной: 1943 воын вöли аддöма промышленной газ Войвожысь, 1944 воын — Роздино гöгöрысь, а 1945 вося апрельын лон вöсьтöма сэкса кадö Советской Союзын зев ыджыд Нибельской газöвой месторождение.

Ставыс тайö сетис позянлун лöсьöдны тöдчана да зумыд база, медым водзö ыджыдык вынөн паськөдны мян республикаын сажа вöчöм. Такöд йитöдын заводичис Ижма кар районын термической да печной сажа вöчан заводъяс стрöитöм. Медым тайö заводъясö обеспечитны газон, вöли стрöитöма выль оригинальной конструкция газопровод, кодлөн трубаясыс оз му пытшти мунны, а веркостыс.

Коми АССР-са газöвой да газо-сажевой промышленность вочасөн пыр паськалс и паськалс. 1948—1951 воысын вöли вöсьтöма Вылыс Омраса да Улыс Омраса нефтегазöвой месторождениеяс. Тайö отсалис газо-сажевой промышленность ёнмöмлы. Природной газлөн запасясыс ещё ёнджыка содисны, найö кутисны сетны тырмымон газ Ухтинской комбинатса предприятияслы. Содис сажалысь став сортясыс вöчöм. 1956 воын вöли вöчöма 40,4 тысяча тонна сажа. 1956 воын вöли перйöма 1128 миллион кубической метр газ,— Советской Союз пасьта став перйом газлөн 10 процентыс. 1957 воын индöма перйыны 1185 миллион кубометр газ да вöчны 42 тысяча гöгöр тонна газöвой сажа.

Ижма да Омра районъясын, газ перйом содтöмкөд тшöгш, заводичис и кокныд нефть перйом.

Колö шуны, мый Ижма да Омра районъясын кокныд нефтьлөн первой фонтан кучкис Войвожа месторождениеын 1946 воын, кор вöли тани аддöма промышленной газылы залежыяс. Та бöрын кокныд нефтьельсь промышленной залежыяс вöли аддöма Нибельса, Вылыс Омраса да Улыс Омраса месторождениеясын. Тайö сетис позянлун вочасөн содтыны татшöм нефть перйомö.

Торйөн интенсивной кокныд нефть перйом кутис паськавны 1952 восян, кор лон заводитöма Вылыс Омраса, а сы бöрын и Улыс Омраса месторождениеяс промышленной разработайтöм. Тайö кадяяныс нефть перйом содис кыкпöv да джын мында.

Виччысьö, мый 1957 воын лöө перйöма уна сё тысяча тонна кокныд да сьöкыд нефть. Тайö лыдпасыс кöты и абу нин сэтшöм тöдчана, но век жö Ыли войвывса условиясын абу ичот лыдпас, видзöдлыны кö сы боксян, мый тайö нефтыс ворсö ыджыд роль Коми АССР-са народной овмöсын, а сіджö мян страналон Европейской юкөнса войыв да рытыв-войыв областясыс промышленностьын да транспорт вылын.

Великой Октябрьской социалистической революциялы нелямын во тырикгежлö Коми АССР-ын кокныд да сьöкыд нефть перйом

кузя 1957 воын шеддём результатяс висьталёны ещö на бурджык перспективаяс йылысь.

Коми республикаын перйём став нефть тырвий перерабатывайтсьö Ухтаын виль нефтеперерабатывающей заводны, кодй вöчö бензин, осветительной да тракторной керосин, дизельной ломтас, мавтасьяс, лаквöй битум, дорожной битум, флотской мазут.

Тайö нефтепродуктаясыс обеспечивайтöны Коми АССР-са промышленностьясыс, вид-му овмöслысь да транспортлысь став потребностьясыс, а сіджö мыйкö мында обеспечивайтöны Советской Союзлөн Европейской юкёнын войвывса да рытыв-войывса областясысь потребностьясыс.

Кöть эськö Коми республикаын нефть перйёмыс, торйён нин кокныд нефть да газ перйёмыс, содыштис, но век жö öни кадö нефтяной да газöвй промышленностьлөн валöвöй продукция лэдзöмыс тöдчымöн кольчö угольной да лесной промышленностилөн валöвöй продукциясыс: угольной промышленность сетис 43 процент, лесной — 22,5 процент, а нефтеперерабатывающей да газöвй промышленность — 10,5 процент.

Сіджö, Коми АССР-са став нефтяникьяс да газöвикьяс водзö сувтö зев колана, кывкутана да почётной мог — ещö ёнджыка паськöдны нефть да газ перйём, пыр унджык и унджык сетны мян страналы нефть да газ.

Медым тайö могö пöртны олмö, öни — Великой Октябрьлөн нелямынд годовщина кежлö — лöсьöдöма став колана условиясыс, а главнойсыс сійö, мый мян эмöсь нин тырвий подулалём геологической прогнозяс. Эмöсь нефтеносностьлөн да газеносностьлөн озыр перспективаяс, кодъясыс адзöма Коми АССР-са зев ыджыд территория вылын. Торйён нин радуйтö сійö, мый 1956 воын лон получитöма газöвй фонтаньяс вылыс Печора районны да адзöма нефть петаніньяс Велью да Лёмью бассейньясын — Печорской депрессия площадке вылын.

Буретс тайö перспективаяс йывсыс ми кутам сёрнитны улынджык.

* * *

1956 воын, пыдіа буритёмöн разведка нуөдигөн, виль Джеболской площадь вылысь, Троицко-Печорскьян 45—50 километр сайыс, вылыс Печора районьсы, 1300—1600 метр пыднаыс, первой да коймöд номера скважинаясыс вöлі получитöма газöвй фонтаньяс разной пластьясыс, кодъяс висьталёны сы йылысь, мый Джеболса месторождениеын газыс куйлö уна пöвета пластьясöн.

Геолого-поисковой да геофизической уджясыс, кодъяс нуөдсöны гырысь масштабьясын вылыс Печора бассейнын, пегкöдлісны, мый тані промышленной нефтьлөн да газлөн залежысыс вермасны адзысыны ыджыд территория вылын — Тро-

ицко-Печорскьян (войвылын) да Коми АССР-лөн административной границадз, Молотовской областэдз (лунвылын). Асывылын тайö территориясыслөн границаыс матысмö Урал гöрясыс дордз, а рытывладорын муөд Северной Мылва ю сайөдз. Тайö зев ыджыд территориясыс шусьö öни Верхне-Печорской газо-нефтеносной бассейнөн.

Видзöдлан кö Советской Союзас Европейской юкёнлөн географической карта вылö, кокниа позьö аддзыны, мый Верхне-Печорской бассейнлөн тайö территориясыс йитсьöма Волго-Уральской нефтеносной областэкд да орчча Прикамской нефтеносной районкд.

Ухтаса геологьясыс региональной да научно-исследовательской уджясыс нуөдигөн уна во чöжөн чукöрмём материалъяс пыдіа анализируйтём да быд боксян обобщитём бöрын воисны выводö, мый Коми АССР-лөн территория, торйён нин Верхне-Печорской бассейн да войвывладорсян сыкд орчча Велью-Савинобор, Лёмью да мукд районьясыс сідз жö естественной йитчöмаыс Волго-Уральской нефтеносной областэкд и нефть да газ артёмлөн öткодь условиясыс да залежысыс формируйтчём боксян.

Мый тайö лöб? Тайö лöб, мый ёна нин важён — 250—300 миллион во сайын — öния Волго-Уральской территория вылын, кытысь адзöма нефтьлысь озыр месторождениеыс (Ромашкинской да Павлинской — Татарской АССР-ын, Туймазинской да Шкаповской — Башкирской АССР-ын да мукдьясыс), а сіджö Коми АССР территория вылын, медясыс сылөн асывыс да асыв-лунвыс юкёнын, практически вöвлөмаöсь öткодь палеогеографической (древнегеографической) условиясыс, кодъяс колёны нефть да газ артём вылö*, а сіджö тайö полезной ископаемöйясысы му пытшкөсын пластьясöн чукöрмём да формируйтчём вылö.

Тайö зев важной обстоятельствоыс ухтинской геологьясыс сетö позянлун вылö донъявны Коми АССР-лысь нефть да газ кузя перспективаясыс. Сіджö ыджыд внимание кыскö ас дінаш шöр да улыс Печоралөн аслас размерьясыс серти тöдчана территория, сідз шусяна Печорской тектонической гряда. Тайö грядысыс ножаლობа войвывлань да рытыв-войвывлань направлениеын Каменской площадьясыс Нарьян-Марöдз. Тайö гряда вомöныс вуджö Печорской көрт туй магистраль.

* Геологьясыс да геохимикьясыс лыддёны, мый нефть да газ артимсы зев пöсныдык животнойясысыс да растительной организмьясысыс, кодъясыс овлісны эскся кадö тані вöвлөм зев важся мореясын да берегьясыс пöлөн. Тайö организмьясыслөн колясысыс дыр кад чöжөн пукисны ва пыдсö да зев сложной биохимической, микробиологической да радиохимической процессясыс дырын вочасын пöрины нефть да газö.

Коми АССР-ын эмось ещö и мукöд районъяс, кöни вермасны лоны нефтьлөн да газлөн тöдчана промышленнöй залежъяс. Тöдвылын кутсьöны Пижма-Кедва район — Тимансянь асыв-войвывладорын да Вымско-Вычегодскöй район — Лунвыв Тиманын.

Тайö благоприятнöй перспективаяссьыс петöмөн матысса 10—15 во вылö индöма водзö ещö ёнджыка содтыны Коми АССР-ын нефть да газ перйöм. Геолого-поисковöй уджъяс да разведочнöй бурение, а сіджö эксплуатационнöй бурение да промысловöй строительство водзö паськöдöмн вылын индöм кад чöжөн нефть перйöм со-

дас вит-квйтпöв, а газ перйöм — 10-12 пöв.

Коми АССР-ын нефтянöй да газöвöй промышленность водзö паськöдöм кузя тайö перспективнöй плансö тöдвылын кутöмөн, позьö шуны, мый сійöс кö матыса 10—15 воон лоö пöртöма олöмö — сэки тані лоö лöсьöдöма крупнöй газöвöй да нефтянöй промышленность, и мяян республика, артыштны кö сыльс угольнöй промышленность зэв öдйö развивайтöмсö, петас топливно-энергетическöй ресурсъяс, газöвöй сажа вöчöм вылö сырьё да уна сикас синтетическöй продукция кузя Сöветскöй Союзын первой местаяссьыс öтиö.

ЛИТЕРАТУРА ДА ИСКУССТВО РАЗВИВАЙТӨМҮН ГЛАВНӨЙ ЛИНИЯ

Сөветскөй социалистическөй обществолөн олөмыс характеризуйтсө производительнөй вынъяс вынйөра кыптөмөн, народнөй благосостояние дугдывтөг содөмөн, народлөн творческөй вынъяс да талантъяс бурнөй развивайтчөмөн, культура дзоридзалөмөн. Великөй Октябрьскөй социалистическөй революциялы 40 во тырөм Сөветскөй Союзас народъяс встречайтөны хозяйственнөй да культурнөй строительстволөн став юкөнъясын всемирно-историческөй победаясөн, кодъясөс шедөдөма Коммунистическөй партия веськөдлөм улын.

Сөветскөй власть вояс чөжөн төдны позьтөма вежисе миян страналөн өблыкыс. Великөй социалистическөй преобразованиеяскөд тшөтш олөмлөн материальнөй условияс вежсьөмкөд өтлаын, социалистическөй общественнөй отношенияс лөм да развивайтчөмкөд өтлаын формируйтчисны выль йөз, коммунизм делө вөсна активнөй да сознательнөй борецъяс. Социалистическөй обществолөн замечательнөй особенностыс сын, мый сйө восьтө помасьлытөм просторъяс да позянлунъяс народлөн всестороннөй духовнөй олөм вылө. Сөветскөй народлыс творческөй генийсө медся убедительнөй да ярьюгыда петкөдлөмөн лоис сөветскөй литературалөн да искусстволөн лөм да дзоридзалөм, кодъяс топыда йитчөмабсь олөмкөд, создавайтөны ыджыд идейнөй да художественнөй вына произведениеяс.

Коммунистическөй партия руководствуйтчө В. И. Ленинлөн индөдъясөн сы йылысь, мый литература да искусство эм коммунизм вөсна общенароднөй тышлөн составнөй юкөн, да пыр сетлс да сетө первостепеннөй төдчанлун писательяслөн, художникъяслөн, скульпторъяслөн, композиторъяслөн деятельностьлы, унациональнөй сөветскөй социалистическөй культуралөн дзоридзалөмлы.

Печатъын йөздөдөма КПСС ЦК-са первой секретарь Н. С. Хрущёв ёртлөн выступлениеяслысь дженьдөдөм изложение. Н. С. Хрущёв ёрт выступайтис КПСС ЦК-ын писательяслөн совещание вылын 1957 вося май 13 луно, май 19 луно писательяслөн, художникъяслөн, скульпторъяслөн да композиторъяслөн приём вылын да партийнөй

активлөн собрание вылын 1957 вося июльын. Тайө документас, кодөс озаглавитөма «Литературалөн да искусстволөн народ олөмкөд топыд йитөд вөсна», тырвуйө да яснөй изложитөма литература да искусство юкөннын Коммунистическөй партия политикалыс зэв важнөй вопросъяс. Сэни сетөма пыдйа партийнөй анализ миян литературалөн да искусстволөн өнйа состояниелы, төдчөдөма налысь ыджыд роль сөветскөй общество олөмын, партиялөн идеологическөй уджын, определитөма творческөй работникъяслысь могъяс КПСС XX-өд съездлысь историческөй решениеяс олөмө пөртөм вөсна народлөн общйө тышын.

Литература да искусство развивайтан вопросъяс, пасйө Н. С. Хрущёв ёрт, оз позь видавны торйөн сйө талунъя могъяссыс, кодъясөс решайтөны өни Коммунистическөй партия да сөветскөй народ.

Писательяс, художникъяс, скульпторъяс да композиторъяс водзын убедительнөй да ярьюгыда петкөдлөма сөветскөй народлөн нуөдан самоотверженнөй уджылысь, промышленность, видз-му овмөс, уджалысь йөзлысь благосостояние кыпөдан делөнын выдающөйся успехъяслысь величественнөй картина. Уна лыда примеръяс да фактъяс вылын петкөдлөма вдохновляющөй да организующөй рольсө Коммунистическөй партиялыс, кыдзи сөветскөй народлөн вождылысь, сылысь массаяскөд торйөдны позьтөм йитөдсө, ленинскөй генеральнөй линия олөмө пөртөм кузя сылысь мудзлытөм деятельностьсө.

Миян социалистическөй Рөдина дзоридзалөм йылысь, народлөн благо да шуд йылысь партиялөн великөй төждысьөмөн йиджтысьөмабсь зэв важнөй меропрятнеяс, кодъясөс пөртөма олөмө партиялөн бөръя кадө олөмлөн став юкөнъясын.

Миян партиялөн став деятельностьсыс — өнйа кадся условиясын марксистско-ленинскөй теория творческөй применяйтөмлөн да развивайтөмлөн образец, сйө өтвейтө народлөн кореннөй интересъяслы. Тайө истинасө эз гөгөрвонны олөмсөсы торъялөм йөз, кодъяс лыддисны асынысө теоретикъясөн, а делө вылас ордчисны ленинизмсыс, искөвтисны партиялы паньд фракционнөй деятельность туй вылө. КПСС ЦК-лөн

июньской Пленум разоблачитис да идейно разгромитис антипартийной группасо Маленковлысь, Кагановичлысь, Молотовлысь да на динё отлаасом Шепиловлысь, кодьяс выступаитисны КПСС XX-од съездон индом ленинской курслы паныд. Ставнас партия, ставнас советской народ ошкисны КПСС ЦК Пленумлысь тайо решенисо, кодос веськодома партиялысь ленинской единствоо водзо ёнмодом выло.

Миян творческой интеллигенция верной служито асас народлы, активной участвуйто коммунизм делё вёсна тышын. Партиялон XX-од съезд вылын вёли пасёма, мый советской литератураса да искусствоса деятельяс — Коммунистической партиядон верной отсасысьяс выль общество строитан великой могьяс оломё портёмын, уджалысь йёзос коммунистическоя воспитайтомын. Но колё веськыда шуны, мый миян писательяс, искусствоса работникьяс оз на тырмыдон яркоя да полноя петкөдлыны асланыс произведенийяс сийо великой исторической преобразованиесо, кодьяс лонсны миян странаса народьяс оломын советской строй условиесны. И та боксян налон ыджыд долгыс народ водзын. Коммунистической партия чуксало литератураса да искусствоса работникьясө пыдөджык пырөдчыны оломас, и сэки уна тысяча ловья примерьяс петкөдласны, кызди вежисны йөзлөн судьябаясы, кушом замечательной успехяс вайо коммунистическоя строительство нуодан быд лун.

Литератураса да искусствоса работникьяс, кодьяс топыда йитчөмадөс оломьскөд, правильной гөгорвооны да успешной решайтоны на водзын сулалысь могьяс. Такөд тшотш на повёсны паныдасылоны на торья йөз, кодьяс мукөддырыныс воштоны кок увсыныс почвасө, торкөсоны правильной туй вылысь, зильоны кеждоны литература да искусство развитиелөн главной линиясы бокө.

«А развитиелөн главной линиясы,— шуо Н. С. Хрущёв ёрт,— сыны, медым литература да искусство пыр вёли йитчөмадөс народ оломкөд, правдивоя петкөдлысны миян социалистической действительностьлысь озырлунсө да многообразисө, ярьюгыда да убедительной петкөдлысны советской народлысь великой преобразовательной деятельностьсө, сылон зильмьяслысь да цельяслысь благородствөсө, вылын моральной качествомсө. Литературалон да искусстволон высшой общественной назначенисы — кыпöдны народос коммунизм строитомын выль успехяс вёсна тыш выло».

Буретш развитиелөн тайо главной линия кузя мунигон миян писательяс да искусствоса деятельяс социалистической реализм метод подув вылын создайтисны прозалысь да поэзиялысь, драматургиялысь да киноискусстволысь, живописьлысь да музыкалысь выдающейся художественной произведениеяс, кодьяс адзисны советской на-

родлысь да миян страна рубежяс сайын паськыд признание да выло дончалом.

Коммунистической партия поддерживайтис да поддерживайто сийо творческой работникьясө, кодьяс создавайтоны художественной произведениеяс советской народлон успехяс йылысь, миян замечательной йөз йылысь, выль, передөвой, положительной йылысь, мый составляйтө главнойсо социалистической обществолон бурной развивайтысь действительностьын. Но тайо нёйти оз ло призыв петкөдлыны оломсо отар боксян, чөв овны миян уджын тырмытөторьяс йылысь, сьөккылдуньяс йылысь. Ставыл төдса, мый миян партия, сылон Центральной Комитет асланыс став деятельностьын петкөдлоны пример сылысь, кызди колө повтөг да решительной эрдөдны да бырөдны тырмытөторьяс.

Став вопроссы сыын, кушом позициясы вывсынь да мый ним кузя нуөдсө критикасы. Партия эрдөдө да критикуйтө тырмытөторьяс да öшибкасы сы могьясы, медым бырөдны найос кызди миян туй вылысь мытшөдьяс, медым ещө водзо ёнмөдны советской строй, обеспечитны выль успехяс да ёна өдийджык водзо муиом.

Колө признаитны, мый литературарайн да искусствонй откымын случайсын лэдзсө советской обществолысь оломсө петкөдлом динө неправильной подход. Торья литераторьяс, кодьяс оз төдны оломсө, оз обладайтны колана политической опытон, оломлысь главнойсө, определяющейсө адзыны куктөмла, корсөоны тырмытөторьяс да öшибкасы, чуокртөны отрицательной фактысы, тенденционной сукмөдөны краскаясө да мукөддырыныс весиг злораствуйтөны адздом тырмытөторьясы кузя. Тадз, например, лонс писатель В. Дудинцевкөд, кодиль «Не хлебом единым» книгаскө, кодиль искажайто миянлысь действительность, зильоны использоватьи они советской порядкьяс выло клевета могьясы рубежсайса реакционной вынтясы. Творческой работникьясысправедливоя критикуйтисны да осудитисны кызди татишом произведениеиссө, сидзы и «Новый мир» журнал да «Литературная Москва» альманах, кодьяс печатайтисны порочной произведениеяс да зилисны дорйыны найос критикасы.

Коммунистической партия, советской общественность миритчытома выступайтисны да кутасны выступайтны миянлысь действительность отар боксян, недоброствөноя, неправдивоя освещайтөмлы паныл. Йёзөдом документны исключительной ясностью изложитөма партиялысь видзөдлас художественной творчестволон зев важной вопросяс кузя. Ми налы паныд, кодиль корсө оломсысыс сомын отрицательной фактысы, зильо охавайтны, сьөдөдны миянлысь советской порядкьяс либө опорочитны сийо творческой работникьясөс, кодьяс гижөны миян успехяс йылысь, кленталөны татишом писательяссысы да художникьясысы «лакировщикьясысы» ним. Ми

сіджө и налы паныд, коді создавайтө сусальнөй, юмөдөм картинаяс, кодъяс оскорбляйтөны миян народлыс чувствояс, коді оз примит да оз терлит некутшөм фальш. Советскөй йөз өтвергайтөны и сэтшөм збыльсысө клеветнической сочинияс, кызди Дудинцевлөн книга «Не хлебом единым», и сэтшөм юмов, приторнөй фильмяс, кызди «Вунөдлөтөм 1919-өд во» либө «Кубанскөй казакъяс».

Литература да искусство явленияс донъялгөн миян партия петө партийность йылыс ленинскөй принципсыс. Йөздөм документлөн зөв ыджыд төдчанлуныс сыын, мый сийө вөчө тырвый ясность партийность, народность йылыс вопросъяс, творчестволөн свобода йылыс да литератураөн да искусствоөн партийнөй веськөдлөм йылыс вопросъяс гөгөрвөмө. Советскөй социалистическөй обществолөн выныс — Коммунистическөй партиялөн да народлөн единениеын. Коммунистическөй партиялөн политикаыс, коді выражайтө народлыс кореннөй интересьяс, составляйтө советскөй общественнөй да государственнөй стройлыс подув. Та вөсна оз позь противопоставляйтны партийность да народность понатияс. Вөлі эськө ыджыд заблуждениеөн мөвпавны, мый миян условиеясын позьбө служитны народлы да сөк жө не принимайтны активнөй участие Коммунистическөй партиялыс политикасө олөмө пөртөмын.

Советскөй общество условиеясын художникилы, коді вернөй служит асла народлы, действительность явленияс динө матыстчөм йылыс вопроссыс яснөй. Коммунистическөй партийность позиция высыя олөмсө правдивөй освещайтөм эм сийө душалөн потребность, сийө зумыда сулалө тайө позицияс вылас, отстаивайтө да дорйө найөс асла творчествоын.

В. И. Ленин артавліс литературалыс да искусстволыс став спецификасө да не өтчөд индыліс, мый партия оз вермы сулавны бокин общество духовнөй олөмлөн тайө важнөй юкөннас веськөдлөмыс, и асла практическөй уджын, кызди партияс вожь да Советскөй правительствоса глава, последовательнөй пөртө олөмө тайө принципсө. Овны обществоын да лоны свободнөй общественностьс оз позь, индыліс В. И. Ленин. Сийө төдчөдліс та дырйи, мый социалистическөй обществолөн свободнөй литература лөб осьсөн йитчөма рабочөй класскөд, мый сийөс кутасын вдохновляйтны уджалыс йөзлөн интересьяс, социализмлөн идеяс. Ленин вөлі миритчөтөм на динө, коді литература да искусство вопросьясын отстунайтіс принципиальнөй линиясыс, искөвтліс идейнөй өшибкаяс динө отношенииын либеральнөй позицияс вылө.

Советскөй общество развивайтчөмлөн став историясыс медся убедительнөй доказывайтө, мый партиалөн да государстволөн веськөдлөм, художественнөй творчество да

нө налөн внимание да писателыяс, художникъяс, скульпторъяс да композиторъяс, киноса да театраса деятелыяс йылыс төждысөм обеспечитисны литературалыс да искусстволыс выдающөйся успехьяс, СССР-са став народъяслөн социалистическөй культуралыс дзоридзалөм. Идеологическөй вопросъяс кузя партиалөн решениеясын определитөма литература да искусство юкөннас зөв важнөй могыяс да партия политикалыс основнөй принципъяс, кодъяс сохраняйтөны асьыныс вынөсө өнйя кадө. Зөв важнөй принципсыс өти — литературалөн да искусстволөн торйөдны позьтөм йитөд Коммунистическөй партиалөн политикакөд, коді составляйтө советскөй стройлыс жизненнөй подув.

Литература да искусствоса деятелыяс, кодъяс активнөй участвуйтөны коммунизм делө вөсна общенароднөй тышын, правильнөй гөгөрвөоны идеологическөй олөмлөн партийнөй да государственнөй веськөдлөмыс ыджыд төдчанлуно да оз мөвпавны асьыныс творчествкөй деятельностьсө тайө веськөдлөмтөгис. Но литература да искусствоса работникъяс пөвстын паныдасылөны на и сэтшөм торъя йөз, «творчествоын свободадлөн» поборникъяс, кодъяслы, вөлмөкө, сьбыкөд партиалөн да государстволөн веськөдлөмыс. Найө выступайтөны тайө веськөдлөмыслы паныд мукөдырйиыс веськыда, а тшөкыдджыкасө асьыныс настроениеясө лишнөй өпөка, инициатива торкөм да мукөдтор йылыс сөрниясөн маскируйтөмөн. Татшөм йөз пөвстас лонисы и торъя писателыяс — партияса членъяс, кызди например, М. Алигер өрт, кодъяс оз көсийны сөтласуйтны асьыныс поступокъясө партийнөй дисциплина требованияскөд, кодъяс определяйтсьөны партиалөн уставөн, кучысьөны партияса членъяс обязанностьяс йылыс асланыс субъективисткөй толкование да тупкөны асьыныс непартийнөй поведениесө партийнөй веськөдлөм динө бытгыбкө «творчествкөй отношении» йылыс болгыөмөн. Коллективыс торйөдчыс өтка йөзлөн татшөм фальшивөй позициясыс кыпөдісны справедливөй критика писателыясяны, кызди коммунистьясыяны, сідзи и беспартийнөйясыяны.

Партия решительнөй осудитис да последовательнөй исправляйтө өшибкаяс, кодъясө вөлі лөздөма личностлөн культ кадө олөмлөн став юкөнжасын, сы лыдын и идеологическөй удж вопросьясын. Но сийө такөд тшөтшө сіджө решительнөй выступайтө налы паныд, коді зильө использовитны тайө вөвлөм өшибкаясө партиясыяны да государствосыяны литератураөн да искусствөөн веськөдлөмыслы паныд выступлениеясын.

Писателыяс да искусствоса работникъяс водзын асла выступлениясын Н. С. Хрущөв өрт торйөн төдчөдө, мый литература да искусство развивайтчөны миянлы чуждөй буржуазнөй культуралөн влияниеяслы паныд, отжившөй представлениеяслы да

видзодласьясы паньд идейной тыш, мян-
лысь коммунистической идеология утверди-
том ним кузя тыш условиясын. Тайо
тышас марксист-ленинецьяс оз вермыны
равнодушная да пассивная относитчыны
зильомьяс дино кыскыны мян литературао
да искусствоо советской йозлы чуждой
буржуазной видзодласьяс, мян идейной
оружие должен лоны исправной да дей-
ствуйтны безотказной. Партия велодо, мый
главной идейной оружиеыс эм печать. Кы-
дзи армия оз вермы воюйтны оружиетог,
сидзи и партия оз вермы успешной нудны
ассыс идеологической уджсо сэтшом ёсь
да боевой оружиетог, кызди печать. Печать
органыс долженос лоны медся верной,
медся надёжной, политически стойкой да
мян делолы преданной работникьяслон
кыясын.

Гырысьос да кывкутанаос могьясыс
партийной организацияслон, творческой
союзьяслон литератураса да искусстваса
работникьясос идейной воспитайтан дело-
ын, найос марксистско-ленинской теорияон,
Коммунистической партиалысь политикасо
правильной гогорвоомон вооружитан дело-
ын. Творческой союзьясы колдо лоны прин-
ципальной подув вылын крепыда сплотит-
чом, активной боевой коллективьясон. Та
йылысь торйон колдо шуны писательяс союз-
лон Московской отделениелы, колдон
уджас волыны серьёзной тырмытомторьяс.
Колдо, медым творческой союзьясын волі
настоящей дружба, медым сэні быд лун
тодчис ёрт сяма тождысьом быд писатель-

лон, художниклон, скульпторлон, киноса,
музыкаса, театраса деятельлон творческой
быдмом йылысь. Коллектив должен ас кадо
поддерживайтны любой бур произведение,
творческой уджын полезной инициатива
петкодлом. Зев важно сиджю ас кадо
казявны торья творческой работникьяс-
лысь тырмытомторьяс либо ошибкаяс,
предотвратитны налысь принципиальной
позициясыс вылысь искотом, сетны отсог да
поддержка налы, коді сыын нуждайтчо.
Партия сулало сы всна, медым став твор-
ческой вынъяслон консолидация, отувтчом
лоис принципиальной подув вылын, а не
марксизм-ленинизм принципьясыс отступ-
ление да уступкаяс щот весьто. Тайо кон-
солидацияслон интересьясын паскюдсо
принципальной критика да самокритика.

Литератураса да искусстваса деятель-
яс — сийо коммунизм всна активной бо-
рецьяс, налон медбур произведениеяс
вылын воспитывайтсьоны уна миллион
советской йоз. Коммунистической партия,
советской народ уверенос сыын, мый писа-
тельяс, поэтьяс, художникьяс, скульпторья-
яс, музыкантьяс, киноса да театраса работ-
никьяс лоасны и водзо асланыс социали-
стической Родиналон достойной пиянон,
сетасны асыныс став вынъяссо, асыныс
талантсо, медым воспевайтны мян народ-
лысь — коммунистической общество стрби-
тысьлысь героической подвигьяссо.

«Правда» газеталон август 29 лунса
передовой статья

ДРУГЯНЬ ПИСЬМӨ

Виль Китайса тӧдчана писательяс пӧвстын торъялӧ нимыс Шэнь Ян-бинлӧн, кодӧ гижсьӧ Мао Дунь псевдонимӧн.

Мао Дунь чужие 1896 воын уездной врач семьян. 1920 восян нин Мао Дунь ассыс оломсӧ, ассыс вынъяссӧ да талантсӧ сетӧ революциялӧн благородной делӧлы. Сийӧ КНР-ын паськыда тӧдса романъяслӧн автор. Сийӧ китайской кыв вылӧ вуджӧдӧс советской писательяслыс уна произведение. Мао Дунь — мир вӧсна пламенной борец.

Коми книжойӧ издательство коми кыв вылын лӧдзис Мао Дунь рассказяслыс сборник. Ме тайӧ сборниксӧ мӧдӧдӧ Китайӧ авторыслы. Мао Дунь ыстӧ дружеской письмо, кодӧн меным окота юксыны «Войвыв кодзув» журнал лыддысьяскод.

Мао Дунь гижӧ:

«Дружба» газеталӧн редакция ыстӧ меным Тянянь письмо да менам рассказяслыс коми кыв вылын лӧдзӧм сборник. Аттьбала Тяньӧс! Менсым рассказяссӧ вермӧны лыддыны советской читательяс — тайӧ меным зӧв ыджыд честь.

Ме став сьӧлӧмсянь зӧла служитны Китай да Советской Союз костын дружба делӧлы, социализм делӧлы, и пыр старайтча, медым аслам скромной усилиеясон верми эськӧ вайны пӧльза мян кык страна са народъяс костын дружба паськодан да ёнмӧдан делӧлы. Сиа здорвье!

Ыджыд уважениеӧн

Мао Дунь».

Миян лунъясӧ пыр ёнджыка дзоридзалӧны писательлӧн творческой вынъясыс. Сийӧ сетас уна виль да бур произведение.

В. ЗЫКИН.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, ул. Интернациональная, 149.

Ц01030. Заказ № 2248. Тираж 2350 экз. Подписано к печати 10/IX-1957 г. 4 печ. листа.
Цена 1 руб. 50 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата
Министерства культуры Коми АССР

БУР БАТЬКӨД, МАМКӨД ОЛӨМ

Кывъяс да музыка народнӧй. Обработка А. ОСИПОВЛОН

С. I
А. II

Бур батькөд, мамкөд олөм оз не-кор менам

бур мамкөд оз некор

вун ме сэ-ки шог эг төд-лы эг

ме сэки

ад-дзыв гаж-төм-лун. Ме 2. Эг

Бур батькөд, мамкөд олөм
 Оз некор менам вун.
 Ме сэки шог эг төдлы,
 Эг аддзыв гажтөм лун. (2-ысь)
 Эз видчыв, скөрмыв батый
 Зэв вөлі сійо шань,
 Пыр ошкис менө мамөй:
 «Тэ миян роч аканы!» (2-ысь)
 Кор гуляйтны ме пета,
 Кор сыла сыланкыв,
 Став йозыс вөлі шуо:
 «Зэв шуда тайо ныв!» (2-ысь)
 Ме збыльысь шуда вөлі
 Да вошті ассьым шуд,
 Ме коньөр, тайо шудсө
 Эг креныд кийн кут. (2-ысь).

